# **ALMANAQUE**

DE

# EL PANORAMA UNIVERSAL,

MUNDO MILITAR.

AÑO DE 4863

#### MADRID.

Imprenta y Litografia militar del ATLAS, a cargo de J. Rodriguez, calle de San Bernardino, núm. 7.

1863.

## PRONÓSTICO PARA 1863.

Segun la mitologia De todo el pueblo pagano, Al primer Dios de los dioses Júpiter anellidaron: Y segun dicen las gentes Que se ocupan de los astros, Los doce meses que empiezan A regir está llamado. Felicidades sin cuento Se prometen los humanos, Y otra cosa no es posible Siendo dios y soberano. Prometense los caseros Subirán mucho los cuartos. Y los que tierras poseen, Serán tesoros los campos. Los pedestres echan cuentas, Donde comprarán caballos. Y los pobres menestrales Sueñan con ser hacendados. Los pollitos se contemplan Hechos hombres por milagro, Y ellas tener mas amantes

Que cuentás tiene un rosario. Las mujeres tanta honra Cual cola van arrastrando, Y los hombres tanta ciencia Como el Ciceron romano. Sus areas mira colmadas El antropófago avaro, en cobrar sin trabajar Piensan ya los empleados. El demócrata sonrie Al ver su triunfo cercano, Y el monárquico severo Nunca se vió mas ufano. El progresista muy pronto Piensa conseguir el mando, en tres meses lo mas tarde Alcanzarle el moderado. Italia, Francia, Inglaterra, Méjico, Imperio Otomano, Grecia, Rusia, Dinamarca Y el Gobierno americano, Todos su causa triunfante Piensan ver en este año:

Porque la marcha del mundo. Á todos va contentando. Tales cosas se van viendo Desde los cielos abaio. Que la honradez y modestia, Aunque el caso es caso raro, Esperan que sus afanes Serán al fin coronados; Pero yo, que soy incrédulo Hasta rayar en taimado. Temo mucho que las cosas De este mundo mentecato. Pasen desgraciadamente Como pasaron antaño: Y que la lisonja medre, Muera pobre el desgraciado. El rico brille, los hombres Vayan á besar su mano; Y que el infeliz que sude Para ganar el bocado, Morirá en oscuro lecho Solo en su Dios confiando.

#### FIESTAS MOVIBLES.

Septuagésima el 1.º de febrero. Ceniza el 18 de febrero. Pascua de Resurreccion el 5 de abril. Letanías el 11. 12 y 13 de mayo. Ascension del Señor el 14 de mayo. Pentecostés el 24 de mayo. La Santisima Trinidad el 31 de mayo. SS. Corpus Christi el 4 de junio. Dominicas entre Pentecostés y Adviento el 28. Primer Domingo de Adviento el 29 de noviembre.

DIAS EN QUE SE SACA ÁNIMA. (Teniendo la Bula de la Santa Cruzada.)

El 1 y 24 de febrero. El 7, 8, 13, 27 y 28 de marzo. El 8 de Abril. El 28 y 30 de mayo.

ECLIPSES DE SOL Y LUNA.

Mayo 17. Eclipse parcial de Sol, visible en Madrid.— Principia en la tierra á 2 horas 23 minutos 6 segundos. Principia en la tierra a 2 noras 20 minutos o segunuos. Tiempo medio astronómico de San Fernando, y el primer lugar que lo vé se halla en la longitud de 139º 56' al O. de San Fernando, y latitud—32º 58'. El medio se verificará en la tierra à 4 horas 35 minutos 8 segundos, tiempo medio astronómico de San Fernando, y el lugar que verá la máxima fase en el borizonte, se halla en la longitud de 132º 53' al E. de San Fernando y latitud+ 60º 18'. Termina en la tierra à 6 horas 48 minutos 0 se-

y casi todo el Seno mejicano, en el Océano Atlántico, en parte del Pacífico, en parte del Océano Indio y en el mar Polar Autártico. El primer contacto de la sombra con la Luna, se verificará en un punto del límbo de esta, que dista 67º de su vértice austral hacia Oriente ( vision directa). El último contacto de la sombra con la Luna, se verificarà en un punto del limbo de esta, que dista 72º de su vértice austral hácia Occidente (vision directa).

Noviribre 10. Eclipse anular de Sol, invisible en

Madrid.

Noviembre 25. Eclipse parcial de Luna, invisible en Madrid.

CUATRO ESTACIONES.

La Primavera entra el 21 de marzo á las 2 y 17 minutos de la madrugada.—El Estío el 21 de de junio á las 19 y 48 minutos de la noche.—El Otoño el 25 de setiembre á la 1 y 2 minutos de la tarde.—El Invierno el 23 de diciembre á las 6 y 32 minutos de la mañana.

#### FERIAS Y MERCADOS.

tempo medio astronômico de San Fernando, y el lugar que verá la máxima fase en el borizonte, se halla en la longitud de 132º 53º al E. de San Fernando y latitudo y l Enero. - El lunes de cada semana, Landete; el martes, Daimiel; el jueves, Herencia, Puebla de D. Padrique y

|                   | S          | Οľ             | _               |            | ENERO.  |           | L          | JN.      | A.            | Ī            | 4            |         | L.             | FEBRERO.   | 1          | וסו             | NA.                   | _       |
|-------------------|------------|----------------|-----------------|------------|---|-----------|------------|----------|---------------|--------------|--------------|---------|----------------|--|------------|-----------------|-----------------------|---------|
| 181               | ıle.       | İe             | óm.             | ŀ.         |   | ٠         | lale.      | 1        | ónese         | 1            | Set          | ا.ه     | Póń            |  | 8a)        | e. į            | Ponse                 | ė.      |
| ı.                | .■.        | H              | ₫.              |            | Tiene 31 dias, la luna 30.  | 1         | . <b>1</b> |          | ci yi.        | - 41         | <b>T.</b> )  | 4:1     | <b>9.</b> 7    | Tiene 28 dies, la luna 27.   | H. 1       | <b>e.</b>       | II, II                | ۱.<br>— |
| Ť                 | 24         | į              | 45              |            | 1 Juov. Lu Circunciston del Sener.<br>2 Vier. S. laidoro obiapo y martir:<br>Abrense los tribunales.                              | 2         |            | ١        | 1 1 1 2 5 8 8 | 1            | 7 1          | Ó       | 5 19           | y mr., santa Brigida virgon y<br>san Gecilio obispo y martiri  | 31         | 17              | ,8mt                  | 3       |
| H                 |            |                |                 | L          | 3 Sáb., S. Antero papa y san Da-<br>niel mártir.  | 3         | 3.<br>2    |          | 5 56<br>5 42  | Ш            | 1            | 9       | 5 20           | 2 Luin. La Purificacion de Ruestra<br>Señora. Procesion general.   | 4          | 16              | 5 6                   | 8       |
|                   |            | i              |                 |            | 4 Dom. S. Aquilino y cps. mrs.<br>5 Lun. S. Telesforo papa y mr.<br>Liena é las 3 y 18 minutos de<br>ta mañana ch Gancer, Histon. | 5         | n 2        |          | 24            |              | 7.           | 8       | 5 21           | 5 Mar. S. Blas obispo y martir y el besto Nicolas de Longobardo. Liena d las 10 y 19 minutos de                                      | 5          | 16              | 6 3                   | 1       |
| 7                 | 24         | ŧ              | 49              | 1          | 6 Mar. La Adòracion de los Santes<br>Reyes.   | 6         | 2          | ۱ (۱     | <b>5</b> 6    |              | 7            | -       | 5 22           | la noche en Leo. Liuvins. 4 Mier. S. Andrés Corsino obispo.  | - 6        | 13              | 7                     | 1       |
| 7                 | 24         | 4              | 50              | 1          | 7 Mier. S. Julian martir y san<br>Teodoro manje.  | 7         | 24         | 1        | 28            | 1            | 7            | 6       | 5 24           | y san José de Leoniea confesor.<br>3 Juev. Sta. Agueda virgen y mar-   | ,,<br>7 N  | 1               | 7 2                   | 17      |
| 7                 | 24         | į.             | 51              | [ ;        | Abréase les velscienes. 8 Juev. Stos. Severino, Luciano y companeros mártiros.  | 8         | 2!         | 5 8      | 57            | 1            | 7            | 5   i   | 5 25           | tir y san Felipe de Jesús martir.<br>6 Vier. Santa Dorotea virgen y<br>martir.   | _8         | 19              | 7 5                   | 6       |
| l                 |            | ŧ              |                 | 1          | 9 Vier. S. Julian martir y su es-   |           | ×          | 3 8      | 24            |              | -            | t       | 5 26           | 7 Sab. S. Romuelde abad y san<br>Ricardo rey de inglaterra.  | -          | 23              | 8 1                   | 2       |
| 7                 | <b>2</b> 3 | 4              | 53              | 11         | O Sáb. S. Guillermo obispo, san<br>Nicanor y san Gonzalo de Ania-   | 10        | 2          | 1 5      | 51            | 1            |              | 1       | 5 <b>27</b>    | Maia fundador.   |            | 28              | _                     | 0       |
| 7                 | 23         | ŧ.             | 34              | 1          | rante confesor.  1 Dom. S. Highlio papa y martir.  2 Jun. S. Renite alad whenters   | <b>11</b> | 3(         | 10       | 17            | Ш            |              | 1       | 5 220<br>5 340 | 9 Lun. Santa Polonia virgen y<br>mértir.<br>10 Mar. Santa Escolástica virgen y   |            | 31              |                       | 3       |
| [ ``              | بد         | *              | 43              | ı          | 2 Lun. S. Benita abad y confesor.<br>Cuarto mengumtes i as 11 y 82<br>(1 minutos de la neche, en Li-                              | 12        |            | <u> </u> | 40            |              |              | 1       | . •            | tania confesor.  | 15         | 12              |                       | 5       |
| 73                | 22         | 4              | 58              | ı:         | J Mar. S. Gumersindo mertir.  |           |            |          | m19           | 1            | j <b>5</b> : | "       | 31             | 11 Mier. S. Saturaino presbitero y compañeros mártires.  |            | 4               | 10 3                  | 8       |
| ľ                 | 1          |                |                 | ı          | 4 Miér. S. Hilario objego y con-<br>fesor.<br>5 Juey. S. Pablo primer ermitaño  | 11        |            |          | <b>5</b> 6    |              |              |         |                | Guario monguante à las 10 y 32   G minutos de la manna en Es-  | ٠.         | 1               |                       | : :     |
|                   | _ ]        |                | Ì               | Ī          | y san Mauro abad.<br>6 Vier. S. Fulgencio ob., cf. y doc-   | 3         | 32         | 12       | 44<br>r 38    | 1            | 5 54         | B       | 32             | 12 Juey. Sta. Olaila virgen y martir<br>y la primera traslacion de san   | ,1 M       | 48              | 11 <b>= 2</b>         | 9       |
|                   | ı          |                | ļ               |            | sor, Patron de Murcia, san Murce-<br>lo y santa Estefanía.  |           | •          |          |               | 6            | 56           | s   5   | 33             | Eugenio. 15 Vier. S. Benigno martir y santa  | 2          | 53              | :<br>18 <b>2</b>      | 7       |
| 7.2               | ł          | ١.             | 1               |            | 7 Sáb. S. Antonio abad.  Plesto en Monreol.  8 Dom. El Dulce Nombre de Assus,   | 5         | 7          | ŧ.       | 43            | <b>∏</b> 6   | 55           | 5 5     | 34             | Catalina de Rúzzis virgen.<br>14 Sáb. S. Valentin presbítero y<br>mártir y el beato Juan Bautista                                    |            | 50              | 173                   | 8       |
| [ <sup>'.</sup> ] | "          | ď              | *               | 16         | Ja Cátedra de san Pedra en Roma<br>y santa Prisca vírgen y mártir.  | 6         | . 5        | 3        | 54            | <b> </b>   6 | 54           | <br>  5 | 36             | de la Concepcion l'undador.<br>13 Dom, de Quinc. Stos. Fanstino  | 4          | 12              | 2 4                   | á       |
| 7 9               | 삐          | 5              | 3               | 19         | 9 Lun. S. Carrute rey 7 mr., y san<br>Mario y compañeros mártires.  | 6         | 53         | 5        | 10            | il ·         |              | 1       |                | y Jevita hermanos maetires,<br>16 Lun. 6. Julian y 5,000 compa-  | 5 :        | 26              | 3 5                   | 8       |
| ;                 | 1          | -              | 1               | ć          | Abstinencia en Hadrid. Nueva à las 3 y 47 minutos de la tarda, en Capricornio. Vientos.   |           |            |          |               |              |              | l       |                | fieros máttires.<br>Hoy y mañana están cerrades los<br>Tribunales  | ; -        |                 |                       | *       |
| 7 1               | 9          | 5              | 4               | 20         | D Mar. S. Fablan papa y san Se-<br>bastian mártires.<br>Procesion general.  | 7         | 36         | 6:       | N <b>9</b> 5  | 6            | 51           | 5       | 38             | 17 Mar. S. Julian de Capadocia<br>martir, san Claudio ob. y santa<br>Constanza.  | 6          | 6               | 5 1                   | 3       |
| 7.1               | 8          | <b>5</b>       | 5               | 21         | Sol en Acuerio.  Niér. Sta. Inés virgen y mártir y san Pructuoso y compañeros   | 8         | 12         | 7        | 42            | 6            | 50           | 5       | 39             | Cierranse las velociones.<br>18 Mier. de Cenisa, S. Eladio arz. de<br>Toledo y san Simeon ob. y mr.                                  | 6          | 39              | 6 m 2                 | 5       |
| 7 1               | 8          | 8              | 7               | 21         | mártires.<br>d Juev. S. Vicento Diácono y sun<br>Apastasio mártires.  | 8         | 43         | 8        | 51            | 1            | .            |         |                | No se puede comer carne.  Nuevo 4 las 2 y 52 minutos de la mañana en Acuario.  |            |                 |                       | 4       |
| 7 1               | 7          | S <sup>i</sup> | 8               | 23         |   | 9         | 15         | 9        | 57            | 6            | 49           | 5       | 40             | Hielos.<br>19 Juey. S. Gabine martir, san Al-  | 7          | 13              | 7 34                  | إ       |
|                   | 1          | į              |                 |            | y san Raimando confesor. Gala con uniforme por dias de S. A. R.   | =         | •          |          | ٠             |              |              |         |                | varo de Córdoba y sen Conrado<br>confesor.<br>Sel en Piecie.   |            |                 |                       | -       |
| 7 1               | 6          | 5              | 9               | 24         | el Principe de Astúrica.<br>1 Sáb. N. Sra. de la Paz y san Ti-<br>moteo obispo y mártir.  | 9         | 43         | 11       | 4             | 6            | 47           | 5       | 42             | ~^ ***   | 7          | 12              | B 43                  | 3       |
| 7 1               | ᅨ          | <b>5</b> 1     | ၜ               | 25         | Dom. La Conversión de san Pa-1<br>ble apóstol y santa Elvira virgen   | 0         | 12         | 12       | 6             | 6            | 46           | 5       | 43             | No se puede comer carne.<br>21 Sáb. S. Félix obisno y gan Ma-  | 8 1        | H               | 9 49                  | ,       |
| 7 1               | 54         | 5 1            | 1               | <b>2</b> 6 | y martir.<br>Lun. S. Policarpo obispo y már- 1  | 0         | *          |          | ·             |              |              |         |                | zimiano obiano y confesor.   |            |                 | 10 59                 | i       |
|                   |            |                |                 | Į          | Dir y santa Paula viuda romena. Dir y santa Paula viuda romena. Dir cuerto crecimte 4 ins 4 y 39 minutos de la inrede en Tauro.   |           | i          |          |               | 6            | 43           | 5.      | 45             | dra de san Pedro en Antioquia;<br>san Pascasio ob. y Ste. Margarita.<br>23 Lun. Ste. Marta vg. y mr. San<br>Florencia e marta via vi | 9 1        | 7               | 1 53                  | ;       |
| 7 1               | 4          | 5 1            | 3               |            | Mar. S. Juan Criscotome ob. y dr. 1<br>y san Julian y compalieros már-  | 1         | <b>6</b> 8 | 11       | • 7           |              |              |         |                | Témpera.<br>Vigilla. Ayuno.  |            | 1               |                       |         |
| 7 13              | 3   2      | 5 1            | 4               | 28         | tires de Tuy.  Miér. S. Julian obispe de Cuenca, 1 patrén de su obispado, san Va-   | į         | 57         | 2        | 5             | 1            |              | ļ .     | - [            | san Modesto obispo.  | <b>5</b> 1 | ol <sub>t</sub> | 2 51                  | 1       |
|                   | I          | •              |                 |            | lero ob., san Tirso mr. y ia Apa-   |           | Ì          |          |               | 6            | 46           | 5.      | 47             | 25 Mier. S. Cesares confesor.  | 0 3        | 6               | ٠.                    | 1       |
|                   | 1          |                |                 |            | Just. S. Prantisco de Sales ob. 1'  |           | 1          |          | 54            |              | 79           | P.      | أي             | minutor de la makima en Gémi-<br>nis. Nuòlado.   |            |                 |                       |         |
| 7 19              | z (†       | 2 1            | "  <sup>3</sup> | W          | Vier. Sta. Martina virgen y már-<br>tir y san Lesmes abad.<br>Gale sin uniforme.  | 1 T       | 30         | 3        | 53            |              |              |         |                | 26 Juey. S. Alejandro obispo.<br>27 Vier. S. Baldomero confesor,<br>Témporo, No se puede comer carne.                                |            |                 | 1 <b>m 46</b><br>2 35 |         |
| 7 1               | 1          | 1              | 8 <b> </b> 3    | 31         |   | 2         | 23         | 4        | 38            | 6            | 35           | 5       | 51             | 28 Sab. S. Roman abad y funda-<br>dor y san Macarlo y compañeros   | 1T 1       | ₽ <b> </b> :    | 3 18                  |         |
|                   | ı          |                | -               |            | viudas.<br>Abstinencia en Madrid.   |           |            |          |               |              |              |         |                | mártires.<br>Témpora. Ordenes.   |            |                 | • .                   |         |
|                   | 1          |                | Į,              | _          | <u> </u>  | _         | _          |          | _ [           | _            |              | 1       | J              |  |            | <u> </u>        |                       | 9       |

| 8            | 01 | <u>.</u> . | Ī          | MARZO.   | L                   | MA.  |                |  | S               | )L |          | ABBIL.  | LU                    | NA.            |
|--------------|----|------------|------------|--|---------------------|------|----------------|--|-----------------|----|----------|---|-----------------------|----------------|
| Sale.        |    | Pón        | . _        |  | Sale.               | Por  | 000°           | 8  | ale.            | Ī  | ·óα.     |   | Sale.                 | Pónese         |
| E.M.         |    |            | -          | liene 31 dies, la luna 30.   | H. M.               |      | . M.           | 11   | · <b>E</b> .    | Ł  |          | Tiene 30 dias, la luna 29.  | n. 16.                | E. M.          |
| 6 21         | 1  | 51         | 1          | Dom. II de Cuar. El Sto. Angel<br>de la Guarda, són Rosendo ob.<br>de Iria y Compostela, sonta Eu-                               | 1r 1                | 3    | m 57           | 5  | 44              | 6  | 25       | 1 Miér. S. Venancio ob. y mr. y la<br>Impression de las llagas de santa<br>Catalina de Sena. No se come                               | \$ T 56               | 3 <b>м</b> 56  |
| 6 3%<br>6 31 | 5  | 53<br>54   |            | dozia mastir y santa Antonina,<br>g Lun. S. Lucto, obispo y martir.<br>3 Mar. S. Emeterio y san Celedo-                          | 3 5<br>4 6          |      | 31<br>L        | 5  | 42              | 6  | 26       | carne koy y fres dias despues. 2 Juey, Santo, S. Francisco de Pau-<br>la fundador y santa María Egip-                                 | 4 58                  | 4 24           |
| 6 <b>3</b> 9 | 5  | 55<br>56   | 1          | nio mrs. Patronos de Calakorra.  Mier. S. Casimiro rey, confasor.  Juev. S. Busabio y compañeros  martires.                      | 5 6<br>6 9          |      | 32<br>59       | 5  | 41              | 6  | 27       | ciaca.  Gala sin saiformo.  3 Vier. Santo. S. Ulpisno, san Pancracio mártires y san Benito  | 6 5                   | 4 53           |
| 6 26         | 5  | 57         | 6          | Liena à las Ly 31 minutes de la larde en Virgo. Templado. Vier. Stos. Victor y Victoriano  | 7 N 14              | 6    | **5            | 5  | 39              | 6  | 28       | de Palermo confesor.  4 Sáb. Santo. S. Isidoro arzobispo de Sevilla doctor.   | 7 M 11                | 5 95           |
| 6 25         | 5  | 59         | 7          | màrtires y santa Coleta virgen.  No se puede come carne.  Sáb. Sto, Tomas de Aquino dr.  Asimo.                                  | 8 18                | 6    | 54             |  |                 |    |          | Dánse brdenes. Llena é las 3 y 54 minutos de la madrugada en Libra. Nubes.  |                       |                |
| <b>6 2</b> 3 | 6  | 0          | 8          | Dom. III de Cuer. San Jaan de<br>Dios y S. Julian arz. de Toledo.<br>Asima.  | 9 26                | 7    | 24             | İ  | 37<br>36        |    |          | 5 Dom. Pascus de Resurreccion.<br>S. Vicente Ferrer conf. y sauta<br>Emilia.<br>6 Lun. S. Celestino papa y con-                       | 8 <b>\$</b> 1<br>9 30 | 5 59<br>6 38   |
| 6 81         | 6  | 1          | 9          | Lan, Sta, Francisca viada roma-<br>na y senta Catalina de Bolonia  | 10 54               | 7    | 58             | ĺ  | 34              | ľ  |          | fesor.  |                       |                |
| ക            | _  |            | 10         | virgen.<br>Mar. S. Moliton y companeros  | 11 10               | ١.   | 39             | j  |                 | ľ  |          | 7 Mar. Miss. S. Epifanio obispo<br>y san Cirlaco martires.  |                       | 7 24           |
|              | l  |            |            | mártires.  Gale sin uniforms.  Miss. S. Eulogia preabitero y se  |                     | ľ    | 39<br>126      |  | 33 <sup>1</sup> |    |          | 8 Miér. S. Dionisia obispo y el<br>beato Julian de san Agustis.<br>Animo. Abresse los Tribunales.<br>9 Jaov. Sta. Naría Geofé y santa | i                     | 8 16<br>9 mi 7 |
|              | 1  |            | 1          | martir y santa Aurea virgon.<br>Juov. S. Gregorio el Magno pa-   |                     | ı    | 22             | ľ  | •               | ľ  | 90       | Casilda virgen.   | 1 4 1100              | "="            |
| l            | ľ  | •          |            | pa y doctor.<br>Cuario menguanie d las 6 y 11  |                     | '`   |                | 5  | 29              | 6  | 34       | 40 Vier. S. Daniel y san Ezequiel   |                       | 10 24          |
| 6 15         | A  | . 5        | י ו        | minutos de la tarde en Segita-<br>rio. Buen tiempo.<br>Vier, S. Leandro arzobispo de   | 1 m 43              | 111  | 32             | 5  | 28              | 6  | 35       | profetas.<br>11 Sáb. S. Leon I papa y doctor.<br>Cuarto menguante à la 1 y 8<br>minutos de la mañana en Capri-                        | 1 m20                 | 11, 39         |
|              | ĺ  |            | İ          | No se muede comer carne.   |                     |      |                | 5  | 26              | ķ  | 36       | cornio Linstas.<br>12 Dom. de Cuasimodo. S. Victor y  | 9 2                   | 12 42          |
|              | •  | -          |            | Sáb. Sia. Matilde reina y la<br>Traslacion de santa Florentina   | 2 36                | i    |                | ŀ  |                 | ı  |          | 5an Zenon mártifes.<br>13 Lun. S. Hermanegildo rey y<br>mártir.   | ·                     |                |
|              | ١  |            | 1          | Dom. IV de Cuar. S. Raimundo<br>ab. y fr. y sau Longines martis.<br>Anima.   | 3 23                | l    |                | 1.   |                 | 1  |          | Abrense let veleciones.  14 Mar. S. Tiburcio y san Valeria- no mártires.  | 3 8                   | 3 2            |
| 6 9          | 6  | 40         | \$7<br> 48 | Lun, S. Julian martir.<br>  Mar. S. Patricio obispo y conf.<br>  Miér. S. Gabriel Arcangel.<br>  Juev. S. José Espose de Nuestra | 4 37<br>5 8<br>5 38 | 5    | 53<br>16<br>22 | 3  | 22<br>20        | 6  | 39<br>40 | §5 Miér. Stas. Basilisa y Añastasia.<br>16 Juev. Sto. Toribio de Liébana<br>obispo y santa Engracia virgen                            | 3 39<br>4 8           | 4 7<br>5 14    |
|              |    |            | 6          | Señora.<br>Nueva á los 2 y 23 minutos de<br>D la tarde en Piscis. Aire.  |                     |      |                |  |                 | ŀ  |          | y martir.<br>17 Vier. S. Aniceto papa y martir<br>y la Beata María Ana de Jesús<br>vírgen.  |                       | 6 <b>2</b> 0   |
| Į .          | ļ  |            | ]ZU        | Vier. S. Niceto obispo y santa<br>Enfemia virgen y martir.<br>No se puede comer carne.<br>Sáb. S. Benito abad y fandador.        | 6 9                 | J `` | N 98           | 5  | 17              | 6  | 42       | 18 Sáb. S. Eleuterio obispo y mar-l<br>tir, el Beato Andres Hibernon y<br>S. Perfecto.  | 5 12                  | 7 น<br>-       |
| i .          | l  |            |            | Ordence. Sol on Arice. PRIMAYERA. Dom. de Pasion. S. Deogracias  |                     |      | 35             | *  | 46              | ٥  | ,,,      | Nucre à las 2 y 50 minutes de la madrugada en Aries. Varie. 40 Dom S. Vicente y son Hermés.   | 5 48                  | 2 27           |
|              | ı  |            |            | obispo.<br>Lun. S. Victoriano y compaño-   |                     | 10   | 1              | ֚֡֞֞֞֞֞֞֜֞֜֞֜֜֞֩֓֡֓֞֜֜֞֜֞֜֞֜֞֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡ | 10              | •  | 43       | 19 Dom. S. Vicente y san Hermó-<br>genes mártires.<br>20 Lun. Santa Inés de Montepui-   | 6 27                  | 8 n 23<br>9 22 |
|              | 1  |            | ł:         | ros mártires.<br>Mar. S. Agapito ob. y el beato  |                     | ł    | 33             | ľ  | 14              | ١, | 44       | clano.  Sol en Teuro.   | 0.21                  | 9 11           |
| *            | 1  |            | [          | José Maria Tomasi confesor.<br>Mièr. La Anunciacion de Nuestra<br>Señora y Encarnacion del Hijo                                  |                     | 1    | - 1            | 5<br>5   | 13<br>11        | 6  | 45<br>46 | 21 Mar. S. Anselmo obispo y dr.<br>22 Miér. S. Sotero y san Cayo pa-<br>pas y mártires.   | 7 12<br>7 58          | to 15          |
|              | ١  |            | 1          | de Dies, y san Dimas el buen<br>Ladron.  |                     |      | į              | 5  | 10              | 6  | 87       | 23 Just. S. Jorge martir. Nits co.  | 8 54                  | 15 46          |
| 5 54         | 8  | 19         | 26         | Juey. S. Braulio y san Teodoro obispes.  | 10 6                | 1    |                | 5  | 8               | 6  | 48       | Alcold. 24 Vier. S. Gregoric ob. y cf. y san  | 9 46                  | 12 23          |
| B 52         | 6  | 20         | 27         | Vier. Los Deleres de Ntra. Sra<br>y S. Ruperto oblapo y confesor.<br>Anima.  | 11 1                | 1 10 | 410            | 5  | 7               | 6  | 49       | Fidel de Sigmaringa martir.<br>25 Sab. S. Narcos Evangelista.<br>Processon general de Letanias.<br>38 Dom. El Patrocinio de S. José,  | 10 43                 | 12 58          |
|              | 1  |            | 1          | No se puede comer carne.<br>Cuarto creciente à las 8 y 43<br>Minutos de la madrugada en  |                     |      |                | ľ  | 0               | •  | a()      | S. Cleto y S. Marcelloo papas y<br>la Traslacion de santa Leocadia.<br>Cuerto creciente d les 3 y 53                                  | 11 40                 |                |
| 5 50         |    | <b>2</b> 1 | 26         | Cáncer. Tiempe Aermoss.<br>Sáb. Stos Custer y Doroteo mrs.   | 11 37               |      | 52             |  |                 |    |          | D minutos de la madrugada en<br>Leo. Linvias.   | i i                   | j              |
|              | ļ  |            |            | y san Sixto III papa. Anima. Vicita general de carceles.   |                     |      |                | •  |                 | ,  |          | 27 Lun. S. Anastasio papa , san To-<br>ribio de Mogrovejo arzobispo de  |                       | 1 1129         |
| 5 40         | ŀ  | 32         | 20         | Cierranse los Tribunales.<br>Dom. de Ramas. S. Eustasio  | 12 : 53             | 2    | 28             | 5  | 3               | 6  | 52       | Lima, y san Pedro Armengol.<br>28 Mar. S. Prudencio obispo y san  | 1 1 40                | 1 58           |
| 5 47         | 6  | 23         | 34         | abod y mártir, y san Siro.<br>Lun. S. Juan Glimaco abad y san  | 1159                | 3    | 1              | 5  | 9               | 8  | 53       | Vidal mártir.<br>39 Mier. S. Pedro de Vezona mártir.  | 2 41                  | 2 25           |
| 8 .45        | 6  | <b>3</b>   | 31         | Régale obispo y confesor.<br>Mar. Santa Balbina virgen y mr.<br>y san Amés profeta.  | 2 54                | 3    | 30             | 5  | 0               | 6  | 55       | 30 Juev, Sia. Catalina de Sena vir-<br>gen, san Indalecio obispe y san<br>Pelegrin confesor.  | 3 44                  | \$ 52          |
| <u> </u>     | -  | =          | <u>-</u>   | <u>-</u> -   | -                   | _    |                | _  | _               | ċ  | _        |   |                       |                |

| S            | L.       |     | MAYO.  | TA           | NA.        | S     | )L.                                   | JUNIO.   | TO           | NA.      |
|--------------|----------|-----|--|--------------|------------|-------|---------------------------------------|--|--------------|----------|
| Sale.        | ı        | ه.  | Tiene 31 dias, la luna 30.   | Sale.        | Pónese     | Sale. | Póa                                   | 1  | 6ele.        | Póneso.  |
| 馬.質.         | H.       | _   |  | н. м.        | H. H.      | 44.   | n.n                                   | 110,10,30 unas, 10 1020 20.  | 年、第          | ii o Max |
| 4 50         |          |     | 1 Vier. Misa, S. Pelipe y Santiago   | 4165         | 5 = 24     | 1 39  | 7 2                                   | 1 Lun. 8. Segundo martir palron  | 71 6         | 3:051    |
| 4 58         | a        | 96  | 2 Sab. S. Atanasio obispo y dr.<br>Anivers, per los difuntos primeros                          | 6 3          | \$ 53      | İ     |                                       | de Avila. Llena à las 11 y 15 minules de                                       | ·            |          |
|              |          |     | martiret de la libertad española en<br>Madrid.   |              |            |       |                                       | Belipse total de luna visible.   |              | ii       |
| 4 56         | 6        | 57  |  | 7 10         | 4 32       | 4 31  | 7 St                                  | 2 Mar. S. Marcelino y san l'edro<br>martires y san Juan de Ortega              | 8 14         | 1 49     |
|              |          |     | Cruz. Liena a las 2 y 37 minutos de  |              | ]          | 4 31  | 7 2                                   | s Mier. S. Isac monje y martir y   | 9 n 8        | 5 56     |
| 4 55         |          |     |  | 8 m 21       |            | 4 30  | 7 26                                  | santa Clotilde.  4 Juey. SS. Corpus Christi, San Francisco Caracciolo fundador | 9 56         | 7 8      |
| 4 54         |          |     | 5 Mar. La Conversion de san Agus-<br>tin y san Pio V papa.<br>6 Miér. S. Juan Ante Portaus-La- |              | 1 .        | 1     |                                       | y Sta. Saturnina virgen y martir.  Processor general.                          |              |          |
| 4 53<br>4 52 | ١.       | - 1 | tinan.   | 10 26        | 1          | 4 30  | 7 2                                   | 5 Vier. S. Bonifacio obispo y mr.  | 10 ,38       | 8 20     |
|              | l        | : Į | Abstinencia en Madrid.   | 11 18        |            | 4 30  | 7 2:                                  |  | 11 13        | 9 33     |
| 4 51         | ľ        | Ì   | Arcangel. Processon general.   |              | l i        | 4 29  | 7 28                                  |  | 11. 44       | 10 44    |
| 4 50         | ľ        | 1   | obispo y la Traslacion de san Ni-<br>colás de Bari.  | 12 61        | 10 34      | 4 29  | 7.2                                   |  | 12 15        | 11 54    |
| 4 49         | 7        | 5   | 10 Dom. Ntra. Sra. de los Desampa-<br>rados y san Antonio araobispo                            |              | 11 46      | 1     | 1                                     | @ minutos de la larde en Precis.<br>Serena el tiempo.                          |              | · - i    |
|              |          |     | de Florencia.  Cuarto menguonte à las 7 y 1  | , ,          |            | 4 29  | 7, 24                                 |  | 12 44        | 12 58    |
|              |          | 1   | minuto de la mañ, en Acuario.<br>Nubes, linvins y vientos.                                     | i Clar       | ,          | 4 29  | 7 30                                  | 10 Mier. Stos. Crispulo y Resultato<br>martires y santa Margarita reina        |              | 213      |
| 4 47         | 7        | 6   | 11 Lun. S. Mamerto ob. Letenias.<br>12 Mar. Sto. Domingo de la Cal-                            |              | 12 x 53    |       |                                       | de Escocia.<br>11 Juev. S. Bernabé Apostol.                                    | 1 11114      | 3 4      |
|              |          | - 1 | zada confesor. Letonias.<br>13 Mier. S. Pedro Regalado con-                                    | 1 43         | 5 : 6      | 1     | 1                                     | Gala sin uniforme.<br>12 Vier. El Smo. Corazon de Jesus,                       |              | 1 1      |
| 4 45         | ľ        | 1   | fesor. Gala con uniforme por<br>cumpleaños de S. M. el Rey.                                    | 2 10         |            | 4 29  | ֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓ | san Juan de Sabagun confesor y<br>san Onofre anacoreta.                        | "            |          |
|              | ,        | ا   | Letanias. Abstinencia.<br>14 Juny. La Ascension del Señor y                                    | 2 42         | 4 10       | 4 29  | 7 31                                  | 13 Sáb. Miss. S. Antonio de Pádua<br>confesor.                                 | 2 24         | 5 7      |
| H I          |          | - 1 | S. Bonifacio martir.<br>15 Vier. S. Isidro Labrador Patron                                     | 3 12         |            |       | ļ.,                                   | Gala sin uniforme.<br>14 Dom. 111. San Basilio el Maguo,                       | 3 4          | 6 1      |
| 1 43         | <b>'</b> | اٌ  | de Madrid , san Mancio y MA<br>Torcuato obispos mártires.                                      | 9 14         |            |       |                                       | obispo y doctor.<br>15 Lun. S. Vito, san Modesto y san-                        | 3 48         |          |
| 94.4         | ,        |     | Procesion general.<br>16 Sab. S. Juan Nopomuceno mar-  | 3 47         | 6. 15      | ı     |                                       | ta Crescencia martires.  16 Mar. S. Marcelino obispo y con-                    |              | 1 1      |
| II :         | Ī        | - 1 | tir y san Ubaldo.<br>17 Dom. S. Pascual Bailon conf.   | 4 24         |            | 4 29  | 1, 3,                                 | legor, san Quitico y santa surtea  | " "          |          |
| * **         | ľ        | "   | Eclipse parcial de Soi visible.<br>Nueva A las A v 31 minutos                                  |              | ' ' '      |       | ł                                     | Nueva à las 6 y 23 minutos de<br>la manana en Géminis.                         | l            | '        |
| ļ '          | İ        | -   | de la torde en Tauro.<br>Revuello.   |              |            | 4 40  | 7 5                                   | Buen Stempo.   | 5 3 <u>1</u> | 8 . 23   |
| t            |          | - 1 | 18 Lun. S. Venancio mártir y sen<br>Pálix de Cantalicio confesor.                              | i            | 8.8        | ]     |                                       | Martires y el neato rabio de   | ١.           |          |
| H            | t        |     | 19 Mar. S. Pedro Celestino p. y cf.<br>Sia. Prudenciana vs. v san Ivon.                        |              | 8 m 57     |       |                                       | 148 Juey. Stos. Marco, Marcenano,  |              | 8 8 5 7  |
| 4 39<br>A 38 | 7        | 14  | 20 Mier. S. Bernardino de Sena cl.<br>21 Juev. Sta. María de Socors virg.                      | 6 43<br>7 39 | 9 44       |       |                                       | 19 Vier. Stos. Gervasio y Protasto   |              |          |
|              |          |     | Sol en Géminis.<br>92 Vier. Sta. Rita de Casia vinda y   |              | 10 57      |       |                                       | 20 Sab. S. Silverio papa y martir  |              | 10 0     |
|              |          |     | Stas. Quiteria y Julita vgs. y ms.<br>23 Sab. La Aparicion de Santiago                         |              | 41 28      | 4 29  | 7 8                                   | 1 21 Dom. 14. S. Luis Contaga coule-   | 9 19         | 10 : 26  |
|              | Ι.       | •   | apostoi.<br>Vipilis con abstinencia de corne.  |              |            | 1 50  | 7 3                                   | Soles Concer. Do 110.  | 10 16        | 10 54    |
| 4 36         | 7        | 18  | Visita general de carceles.<br>24 Dom. Pasona de Pentecostês é                                 | 10 29        | 11 56      |       |                                       | Acacio y 10,000 companeros<br>martires.  | ]            | 1. 1     |
| "            | ľ        | -   | nenida del Moperida-Sonto , San<br>Robustiano mártir y San Juan                                | 1.           | 1          | 11    |                                       | 1 23 Mar. S. Juan presbitero y mr.<br>Vigilia.                                 | 1            | 1 4      |
| 4 35         | 7        | 18  | Francisco Regis confesor.<br>25 Lun. S. Gregorio VII p. y ofr.,                                | 11 27        | 12 24      | 4 30  | 7 3                                   | 24 Miér. La Natividad de san Juan<br>Bautisto.                                 |              | 11 50    |
|              | ľ        |     | S. Urbano papa y martir y santa<br>María Magdalena virgen.                                     | Ĥ.           |            |       |                                       | Cuarte creciente à las 10 y 17 minutos de la mañana en Libra.                  | l            |          |
| H            | 1        |     | Cuarto creciente à les 8 y 33 minuton de la noche en Virgo.                                    |              |            | 4 30  | 7 2                                   | Calor.   |              | 13 20    |
| 4 35         | ,        | 19  | Verio.<br>26 Mar. Hiss. S. Felipe Neri oft.  |              | 12 52      | li    | ı                                     | tir, san Guillermo soulesor y  | l            |          |
| H 4 34       | 17       | 20  | 27 Mier. S. Juan p. Témpora. Ayuno.<br>28 Juey. S. Justo confesor y san                        | 1 T 27       | ' <b>l</b> | 4 34  | 7 5                                   | 1 26 Vier. Stos. Juan , Pablo Berma-   | 2 26         | 1 1      |
| A 33         | ١,       | 22  | German obispo. Anima.<br>29 Vier. S. Máximino ob. Témpera.                                     | 3 39         | 1 48       | 4 31  | 7 3                                   | nos y Pelayo mártires.<br>1 27 Sáb. S. Zollo y compañeros<br>mártires.         | 3 36         | † ·      |
| 4 32         | 7        | 72  | 30 Sab. Miss. S. Fernando rey de<br>España.  | 1 48         |            |       | 1                                     | Vigilia. Ayuno con abstinencia de carne.                                       |              |          |
| 4 33         | ļ,       | 23  | Anima. Témpora. Aguno. Ordenes.<br>31 Dom. 1. La Santiblma Trinidad, y                         | 6 ,58        | 3 5        | 4 39  | 7 3                                   | 28 Dom. v. S. Leon II papa y confesor.   | 4 44         | 1 m38    |
|              |          |     | Aniversario per las que kan falla  |              |            | 4 32  | 7 3                                   | 129 Jun. Stor. Pedro y Pable Apos-   | 5 53         |          |
| I            | 1        |     | cido en la lucka de la Libertad<br>contra la tiranta.  |              |            | 4 39  | 7 3                                   | 4 30 Mar. La Commemoración de sen<br>Pablo spóstol y san Marcial ob.           | 6 95         | 3 32     |
| <u></u>      | 1        |     | 1  | 1            | ·          | 1     | 1_                                    | ,  | L            | <u> </u> |

| S                    | OL.        |        | JULIO.   | T.O            | WA:              | S                | OL         |           | AGOSTO.   | -        | LŪ        | KA<br>~  |                  |
|----------------------|------------|--------|--|----------------|------------------|------------------|------------|-----------|---|----------|-----------|----------|------------------|
|                      | P6         |        | Tiene 31 dias, la luna 70  | Sale.<br>H. M. | Piness,<br>E. M. | li .             | ) P        |           | Tiene 31 dias, la luna 30.  | 1 -      | ale.      | 4        | wate             |
| 1 23                 | 7 2        | L<br>L | 1 lifer, Sios, Casto y Secundino y santa Leonor.  Licat less 6 y 31 minutos de la madragada en Capricornio. Nulludos.  | 7144           | 4245             | 4 B              | 777        | 15<br>14  | t Dom. x. Mira. Sra. de los An-<br>geles , san Batéban papa y mar-<br>fir y san Pedro obispo de Osma.   | 8        | N 14      |          |                  |
| 4 33                 | •          |        | 8 Juey. La Vikitacion de Nuestra   |                | 5 57             | 11 - 1           | 1          | • :       | ben proto-martir.   | ŀ        |           |          | 37               |
| 4 34                 | 1          | 1      | 3 Vier. S. Trifon y 12 companeros<br>mártires.<br>4 Sáb. S. Laureano arzobiapo y el  |                | i                | 5 1              | U 7<br>0 7 |           | confeson.   |          |           | ₩<br>11  | 44               |
| 4 35<br>4 36<br>4 36 | 7 3        | 3      | 5 Dom. vi. El beato Miguel de los<br>Santos confesor y santa Zoa mr.<br>6 Lun. Sta. Lucha virgen y mártir.<br>7 Mart. S. Permin obispo y mártir.                   | 10 16<br>10 48 | 10 17            | E                |            | ı         | ves. 6 Juev. La Transfiguracion del Beñor, y S. Justo y Pastor mrs. Guarlo menguanie à los 9 y 84 (5) minutos de la mañana en Tauro.  | 1        | 4         | 13       | 52               |
|                      |            |        | an Claudio martir y san Odon obispo.  Charto menguante à las 10 y 14 minutos de la noche en Aries.  Vientos y nuber.   |                |                  | 5 3              | 7 7        | - 7 <br>6 | 7 Vier. S. Cayetano y san Alberto.<br>8 Sáb. S. Ciriaco y compañeros<br>mártires. Vigilia. Ayuno.<br>9 Dom. xr. S. Roman mártir.  | 11<br>12 | 45<br>32  | 1 2 3    | 7 51<br>45<br>34 |
| 4 37<br>4 38         | l          | Ī      | 8 Mier. Sta, Isabei vinda , reina de<br>Portugal.<br>9 Juer. B. Cirilo obispo y mietir.  |                |                  |                  | 7          | 3         | 10 Lun. Niss. B. Lorenzo mártir.<br>11 Mar. S. Tiburcio y susta Susana<br>virgen.   | 1 2      | ₩21<br>14 | 5        | 20               |
| li .                 |            | 7      | y san Zenon.<br>10 Yiet. Stas. Amaily y Rusia, Se-   | 4 A            | 3 0              |                  | 7          | ٦,        | 12 Mier. Sta. Cirra virgen y (unda-<br>dora.  | į -      | Ħ         | 5        | 33               |
| 4 39                 | 7 3        | 1      | gunda y 7 hermanas mártices.<br>Gala sin uniforms.<br>11 Sab. 8. Pie I papa y mástic ;<br>san Abundio mártir de Córdoba  | in t           | <b>3</b> 56      | 5 8<br>5 9       | 1          | - 1       | <ol> <li>Juev. Stos. Hipólito y Castano<br/>mártires.</li> <li>Vier. S. Busebio presb. y cont.</li> </ol>   |          | 7         | 6        | 7<br>35          |
|                      | ١.         | Ħ      | y Sta. Véróbica de Julianis v(rg.)<br>12 Dom. vir. S. Juan Gusibertoabad   | :. *           | 4 50             |                  |            |           | Vigille, Ayuno con abet de corne.  Nueva à la 1 y 88 minutes de la tarde en Lov. Serona el ciompo.  |          |           |          |                  |
| 4 40                 | 7 34       | 0      | y Sta. Marelana virgen y mártir.<br>13 Lun. S. Anacleto papa y mártir.<br>14 Mar. S. Buenaventara chispo y   | 2 33<br>3 21   | 5 39<br>6 33     |                  | 1          |           | 15 Sáb. Le Amacion de Nira. Sra.<br>B. P. en S. Agustia y Minimos.<br>16 Dom. Xu. S. Josquia , padre de   | _        | 4         | 7        | 3<br>30          |
| 11                   | •          | 1      | doctor.<br>15 Mier. S. Camilo de Lelis, funda-   | 1 19           | 7 1              |                  |            | 1         | Nira. Sra., san Roque surron de<br>Iliane y san Jacinto emicsor.<br>17 Lun. Stos. Pable y Juliana ker-  |          | _         | -        |                  |
| :                    |            |        | dar y san Eurique emporador.  Thère à las 10 y 59 minutes de la noche en Canoer.  Transce y cultor   | •              | ).               | ] .              | 1          | - 1       | manos marteros y Sta. Emilia.<br>18 Mar. S. Agapito mr., Sta. Biena   |          | 3         |          | 57<br>  25       |
| . 43                 | 7 %        | 9      | 16 Juey, El Trinnfo'de la Sta, Cruz,<br>Ntra, Sra, del Garman y san Sil  | 5 17           | 7 33             | 5 14             | 6          | 5%        | Emperatriz, Sta. Chara de Falco-<br>neri vg. y S. Bonifacto martir.<br>19 Mor. S. Luis ettapo y san Magin   | 10       | 5         | 8        | 57               |
| 4 43<br>4 44         | 7 2<br>7 2 | 8      | senando, netarni de Badajos.<br>(7 Vier. S. Alejo confesar.<br>(8 São. Sta. Sinforesa y sus siete  | 6 15<br>7 12   | 8 4<br>8 N 31    | II -             | 1          | - 1       | mertir.<br>20 Jucy. S. Bernards abad, doctor<br>y fundador.<br>41 Jun Sta Base y specimentics   |          | 9         | ľ        | 35               |
| l                    |            | ١      | nijos martires, santa marina vir-<br>gen y san Federleb.<br>19 Dom. viii. Stas. Justa y Ruhoa:   | ٠ أ            | 8 ;58            | I                |            | ļ         | 21 Vier. Sta. Basa y sus tres hijos<br>martires y santa Juana Francisca<br>Fremiot viuda fundadoru.<br>99 Sáb. S. Timateo, san Fabricia.                                    |          |           |          |                  |
|                      | l          | 1      | vgs. y mrs., Santa Mecrina vg. y<br>san Viceote de Paul fundador.<br>20 Lun. S. Etias profeta y fandador<br>y santas Librada y Margarita vár-<br>genes y mártires. | 9 0            | 9 24             | 3 17<br> -<br> - |            | ***       | 22 Sáb. S. Timoteo, san Fabricia-<br>no, san Hipólito y san Sinforia-<br>no mártires. Vigilia. Ayuno.<br>Cuarto creciente à las 6 y 5<br>minutos de la mañana en Es-        | 1        | T 16      | 13       | •                |
| II 4 48              |            | 813    | ti Mar. Sta. Prázedes virgen.<br>19 Miér. Sta. Maria Mardolena peni-   | āā ani         | 9 52<br>10 20    | 5 18             | 6.         | 16        | corpio. Vuelue el calor.<br>23 Dom. 1111. S. Felipe Benicio con-<br>fesset.   | 3        | 20        | 12       | 1                |
| 4 48                 | 4 4        | ١      | tente, patrona de Popates.<br>23 Juey. Stor. Apolimermártir yans<br>Liborio chispos.   | 18 12          | 10 51            |                  | 1          |           | Sol en Virgo.<br>24 Lun, Miss. S. Bartotomé apóstol<br>pairen de Belmonie.  | 3        | 16        |          |                  |
|                      | . :        |        | Soi en Leo. CANICULA. Guarto orociente à las 9 y 12 minutos de la noche en Escor-  |                |                  |                  | ļ.,        | ۱         | 25 Mar. S. Luis roy de Francis,<br>san Ginés de Arico mártir y san<br>Julian mártir de Siria.<br>Cals ein uniferme.   | 4        | 9         | 1 1      | 7                |
| 1 19                 | 7 %        | 3 1    | pie. Mas calor,  14 Vier. Sta. Cristina virgen y már- tir y sah Prancisco Solano aou- fesor. Vigilis. Ayuna.   | 1 7 19         | 11 33            | 5 21<br>5 22     | 6          | 19 9      | 26 Miér. S. Geferine papa y mártir.<br>27 Juny. S. Rufe obispo y mártir,<br>san José de Calasanz fuadador y<br>12 Transverberación del corazon<br>de santa Teresa de Jesús. | 5        | 53<br>33  |          | 18<br>33         |
| 4 60                 | 7 2        | •      | Gala zin uniforme.<br>25 Sab. Santingo Apécial Pairon de   | 2 25           | 12 - 19          | 5 23             | 6 8        | 9 9       | 8 Vier. Miss. S. Agustin obispo<br>doctor y fundador.   | 6        | 9         | 4        | 48               |
|                      |            |        | Repullo y san Gristóbal mártir.<br>16 Dom. 1x. Sta. Ana Madra de<br>Nuestra Selicira.  | 3 31           | . ,-             |                  | ļ. '       | 1         | Gala sin uniforme.  Llena d im 8:y 40 minutos de la noche en Piacie   |          |           | ٠.       |                  |
| 4 53                 | 7 1        | 7      | ens mee + C Incessorio n. ver I  |                | 1 m 12<br>2 17   | 1 1              | 1          |           | Verie y Irvenos.<br>9 Sab. La Degollación de san<br>Juan Bandisla.  | 6        | 44        | 6        | 2                |
|                      | L          | - 1    | 19 Mier. Sie. Marte virgen, san<br>Félix nang v santes Simplicia   | 6 19           | <b>5 28</b>      | 5 25             | 6 3        | 6 3       | O Dem. XIV. Nucetra Señora de la<br>Consolación y Correa y Sta. Ro-<br>sa de Lima virgen.   | 7        | 24        | 7        | 13               |
| . !                  |            | ١      | Fantino y Bentria máreiron.  50 Juny. S. Abdon y S. Somen mrs.  Lione de la y 18 minutos de la forde en Acuario. Alternativas.  31 Juny. S. Ignanio de Loyols fr.  | 7 3<br>7 59    | 4 43<br>6 1      | 5 26             | 6 3        | 4 3       | Lún. S. Ramon Nonato confesor,<br>san Robusliano mártir y la Tras-<br>lacion de san Emeterio y san<br>Celedonio mártires.   | ,7       | 63        | 8        | શ્ચ              |
|                      |            | 1      | Gala vin uniforme.   |                |                  |                  | _          |           | Paironos de Calakorra.  |          | [         | <u> </u> |                  |

| S            | OL.          | SETTEMBRE.   | LU            | NA.            | S            | )L.                 | octubre.   | _ <b>L</b> U   | NA.              |
|--------------|--------------|--|---------------|----------------|--------------|---------------------|--|----------------|------------------|
| Sale         | . Pán        |  | Sale.         | Pónese,        | Sale         | ₽óa                 |  | Sale           | Pánese.          |
| M.,#         | H.H          | Tiene 30 dias, la luna 29.   | B. #.,        | <b>#. #.</b>   | •            | H M.                | Tiene 31 dias, la luna 30.   | H. H.          | ##               |
| 5 27         | 6 39         | i Mar. San Gil ahad , les santes<br>doce hermanos mártires, y san<br>Vicente y san Leto mártires.                | 8 n 39        | 9 ⊯ 31         | 5 56<br>5 57 | 5 43<br>5 41        | 1 Just. S. Remigio obispo.<br>2 Vier. S. Saturio confeser, pe-   | 8 mai<br>9 9   | 10 n 22<br>11 18 |
| 5 28         | 6 31         | y S. Antolin, Patron de Legants.   | 9 1           | 10 36          |              |                     | tron de Seria y san Olegaria<br>obispa.  Gala sin uniforme.  | •              |                  |
| 5 29<br>5 50 | 6 29<br>6 28 | 4 Vier. Stas. Candida vinda, Rosa  | 9 42<br>14 27 | 11 39<br>12 36 | 11           | 5 38                |  | !              | 19 9<br>19 52 ;  |
| ļ            |              | Charlo menguante dice 12 y 55  |               |                |              |                     | y S. Francisco de Asis fundados.<br>Jubileo del Santo Resorio.<br>Gala con uniforme por dias de S. M.<br>el Rey.                             |                |                  |
| 5 30         | 6 26         | nis. Revelto.  5 Sab. S. Lorenzo Instiniano ch. santa Obdolia virgen y mártir, y la Traslacion de ana Julian ob. | 11 15         | 11798          |              |                     | Guario menguante 4 las 7 y 7<br>minutos de la nocke en Caucer.<br>Nubes.   | [.             |                  |
|              | 6 24         | ros mártires.  | 12 9          | 9 16           | 6 0          | <b>5 3</b> 6        | and obispo y confesor y san Pia-   | 11 50          | 4731             |
| ł            | 6 23         | 7 Lun, Sta. Regina virgen y mr. Abstinencia en Madeid.   |               | 2 58           | 6 1          | 5 35<br>5 <b>33</b> | cide y companeros mártires.<br>8 Mar. S. Bruno confesor.<br>7 Mier. S. Márcos p. y conf. y san   | 12 48          | 9 8<br>9 58      |
| 5 33         | 6 21         | R Mar La Natividad de Novembra C.  | 1 × 3         | 3 35           | ()           | 5 31                | Sergia y companeres mártiras.  8 Juey. Sta. Brigida viuda y san  | L I            | 3 7              |
| 5 31         | 6 19         | nora, y san Adrian martir. 9 Mier. S. Gorgonia martir y santa María de la Cabeza.                                | 2 2           | 4 8            | ll 1         | 5 30                | Demetro.   | 2 45           |                  |
|              |              | Processon general.  10 Juey. S. Nicolás de Tolentino.  | 2 59          | 4 38           | lt J         | 1                   | V COMPOSORA MANIPAG  | 3 43           | 3 30             |
|              |              | confesor.  11 Vier. S. Proto y san Jacinto her-  | 3 56          | 5 6            | °°           |                     | 10 Sab. San Francisco de Boria y<br>san Luis Bertran confesor.   | i i            | 4 2              |
| 84           |              | manos mártires. 12 Sáb. S. Leoncia y compañeros  |               | 5 32           |              |                     | S. M. le Reina muestes señosa dobe   | •              | `                |
|              |              | Martires !   | 4 53          |                | 6 8          | 5 27                | 11 Dom. XX. S. Fermin v gan Nice.  | 1 44           | 4 31             |
| 3 33         | 0 13         | 13 Dom, xvi. El Duige nombre de<br>María y S. Pelipe y eps. márs.  | 5 54          | 6 1            |              |                     | sio oblapos.<br>13 I.un. Naestra Señova del Pilar de   | 5 97           | 5 3              |
|              |              | María y S. Felipe y eps. márs.  There & les & g 27 misseles de la mañaua en Firgo.  Cesa el calor.               |               |                |              |                     | mortires y san Serana confesor.  |                | -<br>-           |
| н .          | L            | 14 Lun. La Exultación de la Santa<br>Crus.   | 6 55          | 6 50           |              |                     | Gale sin uniferme.  Muera 4 las 8 y Trainutos de la noche en Libra, Rannella.  |                |                  |
| 5 40<br>5 41 | 6 8<br>8     | 15 Mar. S. Nicomedes martir.<br>16 Mier. S. Rogelio mr. de Granada<br>san Cornello papa y san Cipriano           | 7 56 9 2      | 7 56           |              |                     | 19 mar. S. Eduardo tay y ef, y les   | D 51           | 5 36             |
| 5 12         | 6 G          | 17 Juey. La impresion de las Lla-<br>838 de san Prancisco de Asia v  | 10 7          | 8 16           | 6 9<br>6 11  | 5 22<br>5 21        | mártires.  14 Miér. S. Calisto papa y mártir. 15 Juev. Sta. Teresa de lesús visgou y fundadara, compaireme de las                            | 7 57<br>9 4    | 6 16<br>7m 2     |
| 5 43         | G &          | san Pedro de Arbués mártic.<br>18 Vier. Sto. Tomás de Villangeva.  | 11 10         | 9 3            | 6 12         | 5 19                | 16 View C Calcabat C Planautina  | 10 8           | 7 52             |
| 5 44         | 6 3          | 19 Sab. S. Genero obispo y com-  | 13 13         | 9 56           | 6 13         | 5 (8                | 17 San Str. Bandalana Virgen.  | 4 4            | 8 51             |
|              |              | Tempore Ordered Vertice  | 1             |                |              |                     | 19 Lun. S. Padra de Lleantara con-   | 11 59<br>12 45 | 9 58<br>11 5     |
| 5 45         | t. 1         | 303 de Nuestra Señora, el hesta  | 1 T11         | 10 57          |              |                     | Guerra creciente à les 7 v Ki  | , [            |                  |
|              |              | taquio y compañeros mártires.  | - 1           |                |              |                     | Di minutos de la noche en Capri-   |                |                  |
|              |              | minutos de la torde en Sacita-   |               |                |              |                     | vizzan w martancia y Ste. Irene  |                | 19 16            |
| 5 46         | 5 59         | 21 Lun. Hisa. S. Mataa anastat v   | 2 2           | 12 4           | 8 17         | 5 12                | MICE DIE LIESTIN Y 11,000 VIIGO  | 2 4            | . 1              |
| 1 1          |              | Grangerista.   |               |                | 6 18<br>6 19 | 5 10<br>5 9         | 22 Jusy, Sta. Maria Selomé vinda.<br>23 Vier. S. Podro Pascual ch. y mr.   | 9 36<br>3 40   | 1 × 25           |
|              |              | 22 Mar. S. Mauricio y compatieros  | 2 7           |                |              |                     |  | "              |                  |
| 5 <b>4</b> 8 | 5 \$G        | 23 Mier. S. Lino p. mr. a Sta Tecla.   | 3 28          | 1 1,13         | 8 21         | 5 8                 | as Transfer Paper, Ger est decernie.   | <b>-</b>       |                  |
| * **         |              | Codes  | 4 4           | 2 26           | * ***        | "                   | 25 how, xxii, S. Gricanto, Sta. Ba-<br>ria, San Crispin y Crispiniano,<br>martires, san Fridanconf, parron<br>de Seconda y la Redicada da la | 4 44           | 4 5%             |
| 5 50         | 5 53         | 28 Vier. S. Lope ob. y cft. y santaf   | 4 39          | 3 39           |              |                     | de Seporta y la Dedicación do la   |                | j                |
|              |              | 26 Sab. Stos. Cipriano y Crescencio  | 5 11          | 4 50           | 6 23         | 5 5                 | 26 Lan. S. Evaristo papa y martir.   | 4 49           | 5 58             |
|              |              | 27 Man, xviii. Stos. Gosma v Da-   | 5 45          | 6 0            | 1 1          | - 1                 | larde en Touco Ruen diemon   |                |                  |
|              |              | Liena d'ins 5 v. 17 minuton de la  |               |                | 6 24         | 5 4                 | y Cristeta martiges de Avila.  | 5 28           | 7 4              |
| 5 83         | X 19         | molana, en ários.<br>Continúa el flempo sereno.<br>28 Lun. S. Wencesho mántir y san-                             | أحب           | ا ۵ ـ          | 6 25         | 5 2                 | Vigilia Apuno.<br>28 Bier. Vies S. Simon y san Judae.  | 6 12           | 8 8              |
| " "          | ., 46        | ta Eustauria viesan v al basic   | 6 19          | 1 12           |              | i                   | Yadog apóstoles.<br>29 Just. S. Resciso chisno y santa   | 7 0            | 9 5              |
| 5 54         | <b>3</b> 46  | 29 Mar. Miss. La Dedicación de sant  | ¢ 58          | 8 18           |              | - 1                 | Gala din uniforme  |                |                  |
|              | `            | Miguel Areangel.  Luto de corte hoy y malena por el señor Rey D. Fernando VII.                                   | .             | }              |              |                     | 30 Viet. S. Claudiq y companeros   | 7 N 54         | H                |
| \$ 55        | 5 <b>44</b>  | on micr. o. relighted doctors for-   | 7 54          | 9 29           | 6 28         | 4 59                | 31 Sáb. S. Quintin mantir, santa.<br>Lucila, y la Batalla del Salado.  | 8 46           | 0:46             |
| Jl           | <u> </u>     | dador y Sta. Sofia viuda.  | •             |                |              | : }                 | Killige Thung  |                |                  |
|              | -            | <del></del>  |               |                |              | 4                   |  |                |                  |

| Sale   Pion.  | S        | DL.        | NOVIEMBRE.   | Li       | JNA           |               | _          | SO       | L   | 1:  | DICIEMBRE.   | 1            | LUI            | IA.        |      |
|---|----------|------------|--|----------|---------------|---------------|------------|----------|-----|-----|--|--------------|----------------|------------|------|
| ### 4 50   4 57   Dom. XIIII. La Flesia de India les   9  | Sale     | Pón.       |  | Sale.    | Pá            | <b>196</b> 0, | Se         | ıle.     | N   | óع. |  | Sal          | le.            | Pópo       | ese. |
| Sondae, Procession general.  5 34 4 55   Sunt. L. Commenceration de lots 10 57 12 5 5 1 5 10 12 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1   | M.M.     | 9.M.       | Tiene 30 dias, la luna 29.   | H. M.    | .   8.        | . <b>E</b> .  | H B        | ¥.       | ĸ.  | M.  | Tiene 31 dias, la luna 30.   | <b>a</b> . 1 | ۵.             | ۵.         | ¥.   |
| Sondae, Procession general.  5 34 4 55   Sunt. L. Commenceration de lots 10 57 12 5 5 1 5 10 12 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1   |          |            |  | <u> </u> | - <b> </b> —  |               | -          |          |     |     |  |              | -              | _          | — ∦  |
| Sondes Precesson general.  5 34 4 56   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 5   Sondes Precesson general.  5 34 5 6   Sondes Precesson general.  5 34 5 6   Sondes Precesson general.  5 34 5 6   Sondes Precesson general.  5 35   Sondes Precesson general.  5 35   Sondes Precesson general.  5 35   Sondes Precesson general.  5 35   Sondes Precesson general.  5 35   Sondes Precesson general.  5 35   Sondes Precesson general.  5 35   Sondes Precesson general.  5 35   Sondes Precesson general.  5 35   Sondes Precesson general.  5 35   Sondes Precesson general.  5 35   Sondes Precesson general.  5 36 5 5   Sondes Precesson general.  5 35   Sondes Precesson general.  5 36 5 5   Sondes Precesson general.  5 36 5 5   Sondes Precesson general.  5 36 5 5   Sondes Precesson general.  5 36 5 5   Sondes Precesson general.  5 36 5 5   Sondes Precesson general.  5 36 5 5   Sondes Precesson general.  5 36 5 5   Sondes Precesson general.  5 36 5 5   Sondes Precesson general.  5 36 5 5   Sondes Precesson general.  5 36 5 5   Sondes Precesson general.  5 36 5 5   Sondes Precesson general.  5 36 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5  | 6 30     | 4 57       | 1 Dom. xxiit. La Flesta de todes los                                       | 9 m 4    | 0 11          | <b>#2</b> 7   | 17         | 4        | 4   | 31  | 1 Mar. Sta. Natalla vinda.   | 10 N         | 190            | 11 x       | 7    |
| ## Participal Company   | R 31     | l Ke       | Santos. Procesion general.   | 40 Z     | - 14a         | ĸ             | 7          | 5        | 4   | 34  | 2 Mier. Sta. Bibiana virgen y mr.,   | 11           | 16             | 11         | 34   |
| ### 15   1   1   2   3   3   3   3   5   5   5   5   5   5  | l * ".   | <b>"</b> " | a Bank ste, accessors to the   | 10 3     | Ή.            | •             | ı          |          |     |     |  |              | ı              |            | - 1  |
| ### States    |          |            |  |          |               |               | 7          | 6        | 4   | 34  | 3 Juey, S. Francisco Javier con-   | 18           | 15             | 12         | 3    |
| Contact of the property of the S of S of S of S of S of S of S of S o   | 6 32     | 4 55       | 3 Mar. S. Valentin prb. y mr. y los  | 11 3     | 5 12          | 39            | 1          |          |     |     | Cuarto menguante à los 11 y 59   |              |                |            | Į    |
| \$\begin{align*} \text{Try prise and a fair and on Row.} & Yuer. Siz. Bathera virges profile \$\) A with \$\infty\$. Science before the content of the profile \$\) \text{A with \$\infty\$. Science before the content of \$\) \text{A with \$\infty\$. Science before the content of \$\) \text{A with \$\infty\$. Science before \$\) \text{A with \$\infty\$. Science before \$\) \text{A with \$\infty\$. Science \$\) \te | A        |            | innumer, martires de Zaragoza.   |          |               | i             |            |          |     |     |  |              |                |            |      |
| ## State  | į        |            | (1) minutos de la tarde en Leo.  |          | 1             |               | ļŢ         |          |     |     | 4 Vier, Sta. Barbara virgen y mr.  | ١            |                |            |      |
| 7   20   20   20   20   20   20   20  | 6 33     | 4 54       |  | 13 3     | ı I           | 7 G           | [7         | ş        | 4 : | 34  |  | 1 N          | 13             | 13         | 55   |
| 5 3-1 5 Juer, Nitz, Sra, de Gusdiupe de Molico, san Zacaries profeta; dector. Molico, san Zacaries profeta;   |          | l          | y cont. y santa Modesta virgen.  |          | 1             |               | 7          | 9        | 4   | 31  | 6 Dom. Il de Adviento. S. Nicolas  | 3            | 15             | 11         | 30   |
| Mojeco, san Zacarias profeta y   1  | 6 34     | 4 53       | 5 Juey. Nira Sra de Guadalupe de   |          | 1             | 34            | 7          | 10       | Ł   | 34  |  | 3            | 19             | 2          | 2    |
| 3 3 4 5   | ľ        |            | Méjico, san Zacarías profeta y   |          |               |               | l          |          |     |     | doctor,  |              |                | İ          | ŀ    |
| 38.1     | 6 36     | 4 52       | 6 Vier. S. Severo y san Leonardo   | 1 # 3    | 8             | 2             | 7          | 11       | 4   | 34  | 8 Mar. La Purisima Concepcion  | 4            | 26             | ŝ          | 42   |
| 6 38 4 50 8 Don. IV. El Patrocinio de 3 30 2 39 Nuestra Selora y san Severiano de 16 Nuestra Selora y san Severiano de 16 Nuestra Selora y san Severiano de 16 Nuestra Selora y san Severiano de 16 Nuestra Selora y san Severiano de 16 Nuestra Selora y san Severiano de 16 Nuestra Selora y san Severiano de 16 Nuestra Selora de Loreto, 6 39 4 23 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25   | 6 37     | 4 50       | abad y confesor.<br>7 Sáb. S. Antonio y compañeros                         | 2 39     | 9             | 30            | l          |          |     | - 1 | de Nira, Sro. , Pairona de Espa-<br>sa n de sus Indias.                    |              |                |            | 1    |
| Nuesta Schorz y san Severiano obispo y compateron méritires.   34   | it i     | 1          | mártires y san Florencio obispo.   |          | J.            | ×a.           | Ì          |          |     | - 1 | Procession general.  |              |                |            |      |
| 6 39   4 49   Lun S. Teodoro mirtires.   1  | " "      |            |  | 0 34     | Ί*            | 47            |            |          |     |     |  | •            |                |            |      |
| 1   1   1   1   1   2   3   4   5   5   4   4   5   5   4   4   5   6   6   6   6   6   6   6   6   6   | 6 39     | 4 49       |  | 4 3      | 1 3           | 30            | 7          | 12       | 4   | 34  | 9 Miér, Santa Leocadia virgen y  | 5            | 33             | 3          | 30   |
| 6 44   47   1 Mar. S. Aodrés Arelino.   5 41   4   7   1 Micr. S. Martin ob. cf. y. S. Meas a Sal invisible.   6 47   1 Micr. S. Martin ob. cf. y. S. Meas a Sal invisible.   6 47   1 Micr. S. Martin ob. cf. y. S. Meas a Sal invisible.   6 47   1 Micr. S. Martin ob. cf. y. S. Meas a Sal y. 9 minutes de la noche en Segilario. Vario.   7 40 5 39   6 43 4 44 35   1 Micr. S. Martin ob. co. observable de la noche en Segilario. Vario.   7 40 5 39   6 44 4 43   1 Micr. S. Martin ob. co. observable de la noche en Segilario. Vario.   7 40 5 39   6 8 44 4 43   1 Micr. S. Martin ob. co. observable de la noche en Segilario. Vario.   7 40 5 39   6 8 4 4 4 4 55   1 Micr. S. Martin ob. co. observable de la noche en Segilario. Vario.   7 40 5 39   7 47   7 48 4 54   1 Micr. S. Martin observable de la noche en Segilario. Vario.   7 40 5 39   7 47   7 48 4 54   1 Micr. S. Martin observable de la noche en Segilario. Vario.   7 40 5 39   7 47   7 48 4 54   1 Micr. S. Martin observable de la noche en Segilario. Vario.   7 40 5 39   7 47   7 48 4 54   1 Micr. S. Martin observable de la noche en Segilario. Vario.   7 40 5 39   7 47   7 40 4 54   1 Micr. S. Martin observable de la noche en Segilario. Vario.   7 40 5 39   7 47   7 40 4 54   1 Micr. S. Martin observable de la noche en Segilario. Vario.   7 40 5 39   7 47   7 40 4 54   7 40 4  |          | * ***      | tero y la Dedicación de la Santa   | •        | Ϊľ            | ••            | 7          | 13       | 4   | 34  | 10 Juey. Nuestra Señora de Loreto,   | 6            | 39             | 4          | 25   |
| 6 44 4 47   Mier. S. Martin pape y mr. san 6 43 4 46   9 Jaev. S. Martin pape y mr. san 8 44 47   18 Jaev. S. Martin pape y mr. san 9 18 2   18 Jaev. S. Martin pape y mr. san 16 44 4 45   18 Jaev. S. Martin pape y mr. san 16 44 4 45   18 Jaev. S. Martin pape y mr. san 16 44 4 45   18 Jaev. S. Martin pape y mr. san 16 44 4 45   18 Jaev. S. Martin pape y mr. san 16 44 4 45   18 Jaev. S. Martin pape y mr. san 19 Jaev. S. Martin pape y mr. san 19 J  | 6 40     | 4 48       | Iglesia del Salvador en Roma.<br>10 Mar. S. Andrés Avalino                 | 5 4      | ıl ı          | 9             | 1          | ı        |     | - 1 |  | ļ            |                | l          |      |
| New of an I y 35 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 35 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 5, Mens. 8   3 y 45 martin 09, Cr y 6, Mens. 9   3 y 5 y 47   5 y 4 y 4 y 5 y 4 y 4 y 5 y 4 y 4 y 5 y 4 y 4  | II :     | 1 1        | Reitmas de Ral impirible.  |          | Ί.            | KO            | l          |          |     | - 1 | Nueva à las 8 y 9 minutos de la  |              |                | l          |      |
| 6 43 4 46 12 Seev. S. Martin pape y mr. san Diego de Alcalá y san Millan cft. 6 44 4 45 13 Vier. S. Egognol III arrobispo de Toledo, san Estanisha de Kosta y san Romobona confessores. 6 45 4 44 15 13 Vier. S. Egognol III arrobispo de Toledo, san Estanisha de Kosta y san Romobona confessores. 6 45 14 42 15 15 Don. 1.1X. S. Eugenol oracelipo profile de Confessores de Moleco y martir y san Don. Don. Don. Don. Don. Don. Don. Don  | •        | • • '      | 11 mier. S. martin ob. cr. y S. Mena.<br>Nucua é les 7 y 15 minutais de la | 0 •      | <u>'</u> ] •  | 32            | ٦.         | 13       | ă:  | 34  | nocae en Sagitario. Vario.   |              | 40             | 5          | 99   |
| 6 44 4 43 (3) Vier. S. Eagendo III ratchispo de Toledo, san Estantista de Rossial y san Minisa des Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Minisa de Rossial y san Rossial y san Minisa de Rossial y san Rossial  | a 13     | 4 46       | 1 2 mail on Fernania Dune stamps   | 7 8      |               | 43            | 7          | 14       | i:  | 34  | 12 Sab. La aparicion de Nira. Sra.   | 16           | 36             | 61         | K 40 |
| \$ 44 4 45   45   45   45   45   45   45  |          |            |  |          | 1             |               | •          |          |     | -   |  | 1            |                | 1          |      |
| 6 45 4 44 43 53b. S. Serapio mirtir y san Lorenzo obispo. 6 46 4 45 15 Dow. 1xv. S. Eugenio I arsolitorio y martir patron de Toleda y su Absolucion general en la Merced. 6 47 4 49 16 Lun. S. Ruinso y cos. mrs. 6 48 4 32 17 Mar. Sta. Gertrudis la Magna y san Leopoldo. 6 50 4 41 18 18 18 19 10 7 7 18 4 35 18 Mar. Statenio de san Fractuoso arrachispo de Lun. S. Ruinso y cos. mrs. 6 50 4 41 18 18 19 10 7 7 18 4 35 18 Miler. S. Valentin martir y la 11 12 26 11 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18   | 6 44     | 4 45       | 13 Vier. S. Eugenio III arrobispo  | 8 5      | <b>B</b>   63 | N 43          | 7          | 15       | 4   | 34  | 13 Dom. III de Adviento, Sta. Lucia  | I -          | 24             | <b> </b> 7 | 52   |
| 1   |          | l          | Le v com Homohoun confeenance  |          | ١.            |               | ſ_         |          |     | - 1 | Marinonio contesor.  | i            |                | ١.         | ا ہ  |
| 6 46 4 43 15 Dour. IXV. S. Eugenio of arcabispo to py martir patron de Toloda y ne Arcollegado y su Leopoldo. 6 47 4 42 16 Lan. S. Ruffino y cps. mrs. 6 50 4 41 18 Mier. La Dedicacion de la Essilit. 7 18 4 51 19 Mer. S. La Gerirudia la Magna 12 8 11 18 18 18 18 19 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 19 10 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 11 18 19 19 10 7 18 11 18 18  | 0 40     | * **       | 14 Sab. S. Serapio martir y sab<br>Lorenza obisno                          | 9 5      | 1 '           | *'            | 17         | 16<br>16 | 4   | 됈   | 14 Lun. S. Nicesio obispo y mártir.<br>18 Mar. S. Rusebio obispo y mártir. | 10<br>10     | ıi             | Ιŧδ        | 16   |
| ## defined patron of Toleds y me Arsobisped y an Leopaldo.   4  |          | ورزا       | Absolution control on to Manage  | 40 3     | ۾ ا           | SA            | Ť          | iż       | ĭ   | 35  | 18 Mier. S. Valentin mártir y la:  | <b>111</b>   | 11             | 11         | 26   |
| 6 47 4 42 6 Arsoblepado y san Leopoldo. 6 48 4 43 17 Mar. Sta. Gertrudis la Magna 12 6 11 18 17 Mar. Sta. Gertrudis la Magna 12 6 11 18 18 17 Mar. Sta. Gertrudis la Magna 12 6 11 18 18 17 Mar. Sta. Gertrudis la Magna 12 6 11 18 18 17 Mar. Sta. Gertrudis la Magna 12 6 11 18 18 17 Mar. Sta. Gertrudis la Magna 12 6 11 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18  | " "      |            | y mártir pairon de Toleda y su   | "        | ۳ "           |               | 1          |          |     | 1   |  |              |                | ŀ          |      |
| 4 41 40 19 Juev. Sta. Santo fand la Bagillica de los colos doce Apótoles, san Marino oblego y san Roman.  6 51 4 40 19 Juev. Sta. Isabel reina de Hungris, vicida.  6 52 4 39 21 Sah. La Presentacion de Ruestra Schora y Stos. Rufo y Esteria Santo Para mártires.  6 54 4 35 23 Dom. Tru. Sta. Cecilia vg. ymr.  6 55 4 39 22 Sah. S. Gengorio El papa y mártir.  6 58 4 37 25 Mier. S. Juan de la Cruz, san Crisco de Santago and santago de Ruestra Señora de Ruestra Señora de Ruestra Señora de Ruestra Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Señora y Stos. Rufo y Esteria Señora y Stos. Señora   | 6 47     | 4 42       | Arzobispado y san Leopoldo.  | 11 2     | 9 10          | 7             | 7          | 18       |     | 35  | <i>Témpora, Ayuno.</i><br>17. Juny S. Cázaro objeno v mártir               | ۱,,          | 46             | 12         | 32   |
| 18 Mier. La Dedicacion de la Bastil-   18 Mier. La Dedicacion de la Bastil-   18 Mier. La Dedicacion de la Bastil-   18 Mier. La Dedicacion de la Bastil-   19 Minutodo de la madiana en Piscis.    18 Mier. La Dedicacion de la Bastil-   19 Minutodo de la madiana en Piscis.    18 Mier. La Dedicacion de la Bastil-   19 Minutodo de la madiana en Piscis.    18 Mier. La Dedicacion de la Dastil-   18 Mier. La Dedicacion de la Dastil-   19 Minutodo de la madiana en Piscis.    18 Mier. La Dedicacion de la Dastil-   19 Minutodo de la madiana en Piscis.    18 Mier. La Dedicacion de la Dastil-   19 Minutodo de la madiana en Piscis.    18 Mier. La Dedicacion de la Dastil-   19 Minutodo de la madiana en Piscis.    19 Minutodo de la Dastila.    19 Minutodo de   | 6 48     | 4 42       | i i mar. Sta. Gertrudis la magna   | 12       | 8 11          | 18            |            | •        | ľ   | •   | y S_ Prancisco de Sena confesor.   | l''          |                |            |      |
| ca de los doce' Apóstoles, san Máximo oblispo y san Roman. Charto creciente álas 2 y 51 minutos de la madragada en Acastrio. Continúa e i sucu litempo. 1 Juev. Siz. Isabel reina de Hungris, rieds. Gala con uniforme por dias de la Reima nuestra señora doña Isabel II. 6 52 4 39 20 Vier. S. Félix de Valois cf. y fr. 2 14 35 28 25 Lun. S. Clemente apay y mártir. 6 54 4 38 22 Dom. xiv. Sta. Cacilita vg. y mr. 6 55 4 37 22 Mar. S. Juan de la Craz, san Cri. 6 58 4 37 24 Mar. S. Juan de la Craz, san Cri. 6 58 4 37 24 Mar. S. Juan de la Craz, san Cri. 6 58 4 37 25 Mide. Sta. Cacilita vg. y mr. 2 16 58 4 37 26 Mide. Sta. Cacilita vg. y mr. 2 17 28 Mir. S. Juan de la Craz, san Cri. 6 58 4 37 26 Mide. Sta. Cacilita vg. y mr. 2 18 Mide. Sta. Cacilita vg. y mr. 2 18 Mir. S. Juan de la Craz, san Cri. 6 58 4 37 27 Mide. Sta. Cacilita vg. y mr. 2 18 Mir. S. Juan de la Craz, san Cri. 6 58 4 37 27 Mir. Sta. Cacilita vg. y mr. 2 2 3 4 5 2 Mide. Sta. Victoria virgen. 7 21 4 39 23 Jaev. S. Cregorio preshitere y martir. 7 20 4 37 20 Mir. Sta. Cacilita vg. y mr. 2 2 3 4 5 2 Mir. S. Glemente apay y mártir. 8 18 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 17 19 4 36 8 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 17 19 4 36 8 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 17 20 4 37 20 Mar. S. Doma Natura Señora de la O. 12 18 18 38 18 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 18 18 38 18 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 18 18 38 18 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 18 18 38 18 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 18 18 36 18 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 18 18 38 18 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 18 18 38 18 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 18 18 38 18 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 18 18 38 18 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 18 18 36 18 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 18 18 36 18 Vier. Nuestra Señora de la O. 12 18 18 36 18 Vier. Nuestra Señora Anastra de la O. 12 18 18 37 18   | 6 50     | 4 41       | vg. y 510s. Aciscio y victoria.<br>18 Mier. La Dedicacion de la Basili-    | 12 4     | ( 19          | 26            | [          | 3        |     |     |  | ļ            |                | Į          |      |
| Caurio creciente dia 2 y 5 l might might might make the continuation of the continuati  | 1        | •          | ca de los doce Apóstoles, san Má-  |          | ı             |               | ,          | 49       | l.  | 46  | Nublado y linvias.   | 19           | 47             | l          |      |
| 6 51 4 40 19 Juer. Sis. Isabel reina de Hungris, vieda.  Gala conuniforme por dias de la Reiman de Hungris, vieda.  Gala conuniforme por dias de la Reiman de Hungris, vieda.  6 52 4 39 20 Vier. S. Félix de Valois cf. y fr. 21 43 43 29 20 Pom. IV de Adviente. Santo Domingo de Silos abad y confesor.  2 14 35 29 Dom. IV de Adviente. Santo Domingo de Silos abad y confesor.  2 14 38 22 Mar. S. Demetrio y compañeros mártires.  3 26 4 52 7 21 4 38 22 Mar. S. Demetrio y compañeros mártires.  3 26 4 52 7 21 4 38 22 Mar. S. Demetrio y compañeros mártires.  3 26 5 4 37 24 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cristógono mr. y Sis. Piora vg. y mr. 4 51 24 51 52 52 Miér. Sta. Victoria virgen.  4 36 26 Juey. Los desposorios de Ruestra "Señora y san Pedro Alejandrino obispo y mártir.  5 3 26 4 52 7 22 4 39 25 Vier. La Natividad de Nuestro Schor Jesucristo y santa Anastadrira "Señora y san Pedro Alejandrino obispo y mártir.  5 3 26 36 36 37 22 4 38 24 38 25 Miér. Sta. Victoria virgen.  5 40 4 36 27 22 4 39 28 34 52 7 20 Dom. IV de Adviente. Santo Domingo de Silos abad y confesor.  5 4 4 52 20 Dom. IV de Adviente. Santo Domingo de Silos abad y confesor.  7 21 4 38 22 Mar. S. Demetrio y compañeros mártires.  8 26 54 4 52 7 24 4 38 25 Miér. Sta. Victoria virgen.  8 26 54 4 52 7 24 4 38 25 Miér. Sta. Victoria virgen.  8 26 54 4 57 24 4 38 25 Miér. Sta. Victoria virgen.  8 26 54 55 55   | 1        |            | Cuarto creciente á las 2 y 51 mi-  |          | 1             |               | Ш          |          | ı   |     | Témpera, Avuno.  | 1            |                |            |      |
| 5 31 4 40 19 Juey. Sts. Isabel reina de Hungria, yleds. Gaia com aniforme por dias de la Reimansitories señors doña Isabel II. 5 52 4 39 24 539 25 34b. La Presentacion de Nuestra Señora y Stos. Rufo y Estèban máriles. 5 54 4 38 22 Dom. xxv. Sts. Cecilita vg. ymr. 5 56 5 4 38 23 Lun. S. Ciemente papa y mártir. 6 55 4 38 23 Lun. S. Ciemente papa y mártir. 6 58 4 37 24 Mar. S. Juan de la Crax, san Criscopan my Stos. Propried y ymr. 6 58 4 37 25 Mar. S. Juan de la Crax, san Criscopan my Stos. Propried y ymr. 6 58 4 37 25 Mar. S. Lactalina virg. y mr. 6 58 4 37 25 Mar. S. Lactalina virg. y mr. 6 58 4 38 26 Lun. S. Ciemente papa y mártir. 6 59 4 36 27 Vier. S. Facuado y san Primitivo mártires. 7 10 4 36 27 Vier. S. Facuado y san Primitivo mártires. 7 22 4 35 28 Sab. S. Gregorio III papa y cf. 6 56 35 36 40 7 22 4 41 27 Dom. S. Juan Apóstel y Evangues des Smo. Sr. Principe de Astériaez. 7 22 4 35 29 Dom. s. Vier. de Astériaez. 7 24 4 35 29 Dom. s. Principe de Astériaez. 7 24 4 35 29 Dom. S. Principe de Astériaez. 7 24 4 35 29 Dom. S. Principe de Astériaez. 7 24 4 35 29 Dom. S. Principe de Astériaez. 7 24 4 35 29 Dom. S. Principe de Astériaez. 8 26 10 1 2 2 42 2 42 2 42 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2  |          |            | T Pin Combines at Lucy House   |          | ı             |               | 7          | 19       | 4   | 36  |  | 12           | 51             | יין        | 1 28 |
| Gala con uniforme por dias de la Reima nuestra señora doña isabel II. 20 Vier. S. Félix de Valois cf. y fr. 20 4 37 21 Lun. Miss. Sto. Tomás Apóstol. 24 39 24 38 28 La Presentacion de Nuestra Señora y Stos. Rufo y Estéban mártires.  6 54 4 38 22 Dom. xvv. Sta. Cecilia vg. y mr. Soi on Sagitario.  6 55 4 38 23 Ln. S. Clemente papa y mártir. 3 26 4 52 2 14 38 23 Mièr. Sta. Victoria virgen. 3 35 5 43 6 56 4 37 24 Mar. S. Juan de la Cruz, san Crisco Sono mr. y Sta. Potra vg. y mr. Liena à las 8y 47 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 8y 47 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 8y 47 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 2y 36 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 2y 36 minutos de la moñana en Geminis. Vicnto y Liena à las 2y 36 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 2y 36 minutos de la moñana en Geminis. Vicnto y Liena desposorios de Nuestra Señora y san Podro Aicjandrino obispo y mártir. 27 Vier. S. Facundo y san Primitivo martires. 3 28 34b. S. Gregorio Iti papa y cf. Galo con uniforme por cumpleaños de Ciérconse la Bula. Ciérconse la Bula  | 6 51     | 4 40       | 19 Juey. Sta. Isabel reina de Hun-   | 1 T t    | 4             |               | l          |          |     |     | Tempora.   |              |                | l          |      |
| 6 52 4 39 24 Sáb. La Presentacion de Nuestra Señora John I señora y Sios. Rufo y Estéban matrires. 6 54 4 39 24 Sáb. La Presentacion de Nuestra Señora y Sios. Rufo y Estéban matrires. 6 54 4 38 22 Dom. xxv. Sta. Cecilia vg. y mr. Soi on Sagitario. 6 55 4 38 23 Lun. S. Clemente papa y matrir. 6 56 4 37 24 Mar. S. Juan de la Craz, san Crisofona en Géminis. Vicnto y Liena à las 8 y 47 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 8 y 47 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 8 y 47 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 2 y 36 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 2 y 36 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 2 y 36 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 2 y 36 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 2 y 36 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 2 y 36 minutos de la moñana en Géminis. Vicnto y Liena à las 2 y 36 minutos de la matrire.  7 22 4 35 28 Sáb. S. Gregorio Iti papa y cf. Galo con maiforme por cumpleaños del Smo. Sr. Principe de Astúrias. Vigitta, Ayuso.  8 24 37 22 4 38 26 30 Mier. Sta. Victoria virgen.  8 25 3 4 5 2 3 3 5 5 4 3 4 5 3 3 5 5 4 3 5 5 5 5 5 5   | li       | 1          | Eria, vigga.   |          | ı             |               |            |          |     |     |  | ١.           |                | ١.         |      |
| tra Señora y Stos. Rufo y Estèban mártires.  2 48 3 45 2 Mar. S. Demetrio y compañeros mártires.  2 46 4 46 5 5 4 38 25 Lun. S. Clemente papa y mártir. 3 26 4 52 2 Mar. S. Demetrio y compañeros mártires.  2 48 3 7 25 Lun. S. Clemente papa y mártir. 3 26 4 52 7 21 4 38 23 Miér. Sta. Victoria virgen. 3 35 5 43 72 Miér. S. Juan de la Cruz, san Criscopa de la Cruz, san Criscopa de Luna insurida de la moñsma en déminis. Viento y Liuria.  2 4 36 23 Lun. S. Clemente papa y mártir. 4 51 6 53 Miér. S. Gregorio preshitero y mártir. Vigitis con ebstinencia de carne. Visita general de circolea. Ciórronse los tribusales.  2 4 3 5 28 Sub. S. Gregorio Iti papa y el. 7 80 7 80 7 80 7 80 8 8 40 7 80 8 8 40 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8  | 6 52     | 4 39       | na nuestra señora doña Isabel II.  |          | , l           | <b>= 33</b>   | 7          | 19       | 4   | 37  | 20 Dom. IV de Adviente. Santo Do-  | 11           | T 24           | l z        | 42   |
| 6 54 4 38 29 Dom. xivi. Sta. Cacilla vg. ymr. Sol on Sagitario.  6 55 4 38 72 Lun. S. Clemente papa y martir.  6 56 4 37 94 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 94 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 94 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 94 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 94 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 94 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 94 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 94 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 7 95 Mièr. Sta. Catalina virg. y mr. Liena à las 8y 47 minutos de la moñana en Géminis. Viento y Liuria.  8 6 53  8 40  7 22 4 39 25 Vier. La Natividad de Nuestro Schor Jesucristo y santa Anasta- sla martir. Liena à las 2y 36 minutos de la modringada en Câncer. Temple- do y tiempo screup. martires.  7 22 4 40 26 Sáb. S. Esidon Proto-mártir. 7 22 4 41 27 Dom. S. Juan Apóstol y Evan- publicase la Bula. Ciérranse las velaciones. Vigitia. Ayuno. Publicase la Bula. Ciérranse las velaciones. Ciéranse las velaciones. Cié  | 6 53     | 4 39       | 120 250 PLE PLESENTACION DE LIDES-   | 2 1      |               | 40            | 1          | 30       | 4   | 37  | 21 Lun. Wise. Sto. Tomás Apóstol.  | 2            | <u>ة</u><br>مر |            |      |
| Sol on Sagitario.  Sol on Sagitario.  Sol on Sagitario.  Sol on Sagitario.  Sol on Sagitario.  Sol on Sagitario.  Sol on Sagitario.  Sol on Sagitario.  Sol on Sagitario.  Sol on Sagitario.  Sol on Capricornio. INVIERNO.  Total das Sol on Capricornio.  Sol on Capricornio. INVIERNO.  Total das Sol on Capricornio.  Sol on Capricornio. INVIERNO.  Total das Sol on Capricorni  |          | 1          | han martines   |          | 1.            |               | <b>l</b> ' | δl       | •   | 36  | mar. o. vemetrio y companeros<br>mártites,                                 | ١,           | 40             | 1          | -50  |
| 6 55 4 38 23 Lun. S. Clemente papa y martir. 6 56 4 37 24 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 56 4 37 24 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 24 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 24 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 24 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 24 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 24 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 24 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 24 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 24 Mar. S. Juan de la Cruz, san Cri- 6 58 4 37 24 Mar. S. Gregorio preshitero y martir. 7 22 4 35 28 Mièr. Sta. Vietoria virgen. 7 22 4 39 24 Juar. S. Gregorio preshitero y martir. 8 28 30 Mièr. Sta. Vietoria virgen. 7 22 4 39 24 Juar. S. Gregorio preshitero y martir. 8 3 35 5 43 8 43 6 34 8 36 34 8 37 24 Mar. S. Juan Apostol 8 3 35 5 43 8 40 7 22 4 39 24 Juar. S. Gregorio preshitero y martir. 8 3 35 5 43 8 43 37 24 Mar. S. Juan Apostol 8 3 35 5 43 8 40 7 22 4 39 24 Juar. S. Gregorio preshitero y martir. 8 1 22 4 39 25 Vier. La Natividad de Nuestro 8 Scalor Jesucristo y santa Anasta- sla martir. 8 1 Liena à las 2 y 36 minutes de la madringade en Câncer. Temple- do y itempo screup. 8 11 9 7 9 24 4 39 25 Mièr. Sta. Vietoria virgen. 9 8 11 9 7 9 24 4 39 24 Juar. S. Gregorio preshitero y martir. 8 26 6 34 9 25 Vier. La Natividad de Nuestro 8 Scalor Jesucristo y santa Anasta- sla martir. 8 1 1 2 2 2 4 40 2 8 Sáb. S. Esidoan Proto-mártir. 9 22 4 4 4 2 2 8 Sáb. S. Esidoan Proto-mártir. 9 1 2 2 4 4 2 2 8 Sáb. S. Esidoan Proto-mártir. 9 2 3 4 4 2 2 8 Mir. Sto. Juan Apóstol y Ryan- 9 2 3 4 4 2 2 8 Mar. Sto. Tomás Cantuariense. 9 2 3 4 4 2 2 8 Mar. Sto. Tomás Cantuariense. 9 2 3 4 4 2 2 8 Mar. Sto. Tomás Cantuariense. 9 2 3 4 4 2 2 8 Mar. Sto. Tomás Cantuariense. 9 2 3 4 4 2 2 8 Mar. Sto. Tomás Cantuariense. 9 2 3 4 4 2 2 8 Mar. Sto. Tomás Cantuariense. 9 2 3 4 4 2 2 8 Mar. Sto. Tomás Cantuariense. 9 2 3 4 4 2 2 8 Mar. Sto. Tomás Cantuariense. 9 2 3 4 4 2 2 8 Mar. Sto. Tomás Cantuariense. 9 2 3 4 4 2 2 8 Mar. Sto. Tomás Cantuariense. 9 2 3 4 4 2 2 8 Mar  | H        |            | 22 Dom. xxvr. Sta. Cecilia vg. ymr.  | 2 4      | 8] 3          |               | l          |          |     |     | Sol en Capricornio. INVIERNO.  | !            | •              | 1          |      |
| sógono mr. y Sia. Floray y mr.  sógono mr. y Sia. Floray y mr.  Liena á las 84 47 minutes de la mondana en Afminus. Viento y Liuvia.  Belipse de Luna insusible.  Selipse de Luna insusible.  Liena á las 2 y 36 minutes de la madrugada en Câneer. Templado y tiempo sereno.  mártires.  Selora y san Primitivo Selor Jesucristo y santa Anasta- sla martir.  Liena á las 2 y 36 minutes de la madrugada en Câneer. Templado y tiempo sereno.  Mártires.  Selora Jesucristo y santa Anasta- sla martir.  Liena á las 2 y 36 minutes de la madrugada en Câneer. Templado y tiempo sereno.  Mártires.  Selora Jesucristo y santa Anasta- sla martir.  Liena á las 2 y 36 minutes de la madrugada en Câneer. Templado y tiempo sereno.  Mártires.  Selora Jesucristo y santa Anasta- sla martir.  Liena á las 2 y 36 minutes de la madrugada en Câneer. Templado y tiempo sereno.  Selora Jesucristo y santa Anasta- sla martir.  Liena á las 2 y 36 minutes de la madrugada en Câneer. Templado y tiempo sereno.  Selora Jesucristo y santa Anasta- sla martir.  Liena á las 2 y 36 minutes de la madrugada en Câneer. Templado y tiempo sereno.  Selora Jesucristo y santa Anasta- sla martir.  Liena á las 2 y 36 minutes de la madrugada en Câneer. Templado y tiempo sereno.  Templa de y tiempo sereno.  Selora Jesucristo y santa Anasta- sla martir.  Liena á las 2 y 36 minutes de la madrugada en Câneer. Templado y tiempo sereno.  Templa de y tiempo sereno.  Selora Jesucristo y santa Anasta- sla martir.  Liena á las 2 y 36 minutes de la madrugada en Câneer. Templado y tiempo sereno.  Templa de y tiempo sereno.  Templa de y tiempo sereno.  Templa de y tiempo sereno.  Templa de y tiempo sereno.  Templa de y tiempo sereno.  Templa de y tiempo sereno.  Templa de y tiempo sereno.  Templa de y tiempo sereno.  Templa de y tiempo sereno.  Templa de y tiempo sereno  | 6 55     | 4 38       | 193 T.nn. S. Clemente nane v martir  | 3 2      |               |               | <u>"</u>   | 21       | 4   | 38  | 23 Miér. Sta. Victoria vivgen.   |              |                |            | 43   |
| 5 38 4 37 25 Midt. Sta. Catalina ring. y mr. 4 51 5 35   Llena à laz 8 y 47 minutos de la moñana en Géminis. Viento y Liuvia.  Eclipse de Luna insuisible.  Eclipse de Luna insuisible.  8 25 Vier. La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo y santa Anastasla mártir.  Llena à laz 2 y 36 minutos de la madringade en Câncer. Templado y tiempo sereno.  mártires.  2 8 3ab. S. Gregorio Ili papa y cl.  Gala con uniforme por cumpleaños del Smo. Sr. Principe de Astúrias.  Vigitia Ayuno.  Publicase la Bula.  Ciérranse las velacionas.  7 24 4 35 29 Dom. I de Adsiento. S. Saturni-  no obispo.  Vigitia con ebstimencia de carne.  Visita general de cároclea.  Ciérranse los intiutos de la mártir.  Llena à laz 2 y 36 minutos de la mártir.  Llena à laz 2 y 36 minutos de la mártir.  Liena à laz 2 y 36 minutos de la mártir.  Liena à laz 2 y 36 minutos de la mártir.  2 2 4 4 12 Dom. S. Juan Apóstol y Wan- gelista.  7 23 4 42 29 Mar. Sto. Tomás Cantuariense.  7 23 4 43 30 Mier. La l'aslecion de Santiago 10 6 10 4 2 11 32   | 1000     | 1 31       | AAPONOME V SIA MORSVE VMC  | ١*       | ٦.            |               | 7          | 71       | 4   | 39  | za snev. S. Gregorio presbilero y<br>  mártir.                             | 1.           | 10             | l °        | 44   |
| moniona en Géminis. Viento y Liuvia.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Lienza é las 2 y 36 minutos de la madrugade en Câncer. Templado y tiempo cereno.  Selipze de Câncer. Templado y siempo cereno.  Selipze de Câncer. Templado y siempo cereno.  Selipze de Luna é las 2 y 36 minutos de la madrugade en Câncer. Templado y tiempo cereno.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Selipze do y santa Anastasta mártir.  Lienza é las 2 y 36 minutos de la madrugade en Câncer. Templado y tiempo cereno.  Selipze de Selipze do y santa Anastasta mártir.  Lienza é las 2 y 36 minutos de la madrugade en Câncer. Templado y tiempo cereno.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Luna invisible.  Selipze de Juna Anastasta mártir.  Lienza é las 2 y 36 minutos de la madruga de y 50 minutos de l  | 6 58     | 4 37       | 25 Mier. Sta. Catalina virg. y mr.   | 4 5      | 1 6           | 53            |            |          |     |     | Vigilia con abstinencia de carno.  |              |                | 1          |      |
| Eclipse de Luna invisible.  Señor Jesucrisio y santa Anastatia mártir.  Señor Jesucrisio y santa Anastatia mártir.  Liena é las 2 y 36 minutos de la madrugade en Céncer. Templodo in mártires.  Vier. S. Facundo y san Primitivo 6 35 8 40 mártires.  1 1 4 35 28 34b. S. Gregorio III papa y ef.  Galo com uniforme por cumpleaños del distárias.  Vigillo, Ayuno.  Publicase la Bulo.  Ciérranse las velaciones.  7 2 4 35 29 00m. I de Advisante. S. Saturnino obispo y mártir.  1 2 4 35 29 00m. I de Advisante. S. Saturnino obispo y mártir.  7 2 4 35 29 00m. I de Advisante. S. Saturnino obispo y mártir.  7 2 4 35 29 00m. I de Advisante. S. Saturnino obispo y mártir.  7 2 4 35 29 00m. I de Advisante. S. Saturnino obispo y mártir.  7 2 4 35 29 00m. I de Advisante. S. Saturnino obispo y mártir.  7 2 3 4 43 31 Juev. Hisa. S. Silvestre papa y 11 2 11 32   | ]        | 1          | 🌑 mokana en Céminis. Viento y  | 1        |               |               | 1          |          |     |     | Ciérronse los tribunales.  | ١.           |                | ۱,         | on.  |
| 1 d 36 96 Juey. Los desposorios de Nuestra 'Señora y san Podro Alejandrino obispo y mártir.  1 d 36 27 Vier. S. Facuado y san Primitivo 6 35 8 40 7 1 27 Vier. S. Facuado y san Primitivo 6 35 8 40 7 1 22 4 40 28 54b. S. Batlóan Proto-mártir.  1 d 35 28 34b. S. Gregorio Ill papa y ef. 6 35 8 40 7 22 4 40 28 54b. S. Batlóan Proto-mártir.  1 d 35 28 34b. S. Gregorio Ill papa y ef. 6 35 8 40 7 22 4 40 28 54b. S. Batlóan Proto-mártir.  1 d 35 28 34b. S. Gregorio Ill papa y ef. 6 35 8 40 8 40 8 40 8 40 8 40 8 40 8 40 8 4   | <b>I</b> | 1          | Polineo de l'une inemplete   | 1        |               |               | 7          | 17       | 4   | 39  |  | 1 °          | į,             | i '        | 20   |
| To define the second of the se  | 6 16     | 4 36       | 26 Juey. Los desposorios de Nues-  |          | 1 7           | 50            |            |          | 1   |     | sle mártir.  | 1            |                | ł          |      |
| 7 U 4 36 27 Vier. S. Facuado y san Primitivo 6 35 8 40 7 14 4 35 28 Yier. S. Facuado y san Primitivo 6 35 8 40 7 14 4 35 28 34b. S. Gregorio III papa y cf. 7 15 8 36 7 122 4 40 28 52b. S. Esidosa Proto-mártir. 7 16 8 36 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62  | li       |            | tra 'Senora y San Podro Alejan-  | •        |               |               | l          |          |     |     | madrugada en Concer, Templa-   |              |                | 1          |      |
| 7 14 35 28 Sab. S. Gregorio III papa y cf.  Galo com uniforme por cumplesnos del Smo. Sc. Principe de detárias.  Vigitio. Ayuno.  Publicase la Bula.  Ciérranse las velaciones.  7 24 35 29 Dom. I de Advisaria.  7 23 4 43 29 Mar. Sto. Tomás Cantuariense.  9 8 9 37  7 24 35 29 Dom. I de Advisaria.  8 26 10 1 mártir.  7 23 4 43 1 Juev. Hiss. S. Silvestre papa y 11 2 11 32  |          |            | 27 Vier. S. Facuado y san Primitivo  | 6 3      | 5 8           | 40            | ۱,         | 99       | ١,  | ,n  | do y tiempo tereno.  | ١.           | d 16           | 8          | 1    |
| del Smo. Sr. Principe de Astúrias.  Vigitta. Ayuno.  Publicase la Bula.  Ciérranse las velaciones.  7 24 35 29 0om. 1 de Adsiento. S. Saturni- no obispo.  7 23 4 43 30 Miér. La Traslacion de Santiago apóstol y sun Sabino obispo y mártir.  7 24 4 35 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   | 7 1      | 4 35       | 28 Sab. S. Gregorio Ill papa y of.   |          | <b>0</b> 9    | 23            | 11 7       | 22       | 14  | 41  | 127 Dom. S. Juan Apostol y Kvan-   | 7            |                |            | 36   |
| Vigitio. Agusso.  Publicase le Bules.  Ciérranse las velaciones.  7 23 4 43 29 Mar. Sto. Tomás Cantuariense. 9 8 9 3 10 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2   |          | l l        | word con uniforme por cumpleanor   | i        |               |               | 7          | 23       | Į,  | 41  | 28 Lun, Miss. Los Stos. Inocentes.   | 8            |                |            |      |
| Ciérranse les veleciones.  7 2 4 35 29 Dom. I de Adviente. S. Saturai- 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   | Į .      | 1 .        | _Yigilio. Ayuno.   |          |               |               | 7          | 23       | 14  | 43  | 29 Mar. Sto. Tomás Cantuarlense.   | 9            | 8              |            | 37   |
| 7 214 35 29 90m. 1 66 Advicate. S. Saturat- 8 25 10 1 7 23 4 44 31 Just. Mer. S. Silvestre paper 1 1 2 11 32  | Ĭ.,      | ۱          | Ciérranse les veleciones.  | ١        | مراء          |               | N '        | ±4       | ľ   | 70  | apóstol y san Sabino obispo y  | 1"           | •              | 1          | -    |
|   | 7. 2     | 1          | ko obispo.   | ŀ        |               |               | 7          | 23       | ı   | 44  | marur.   |              | 2              | 11         | 32   |
| _ , ,   | 7 3      | 4 35       |  | 9 9      | 4 10          | 36            | 1          |          | ľ   |     |  | 1            |                |            |      |

## medida del tiempo entre los antiguos.



O hay quien carezca de la idea de lo que es el tiempo, y así se dice que entre dos hechos consumados sucesivamente, pasa cierto intervalo de tiempo, y este intervalo, que puede ser mas o menos largo, es el que constituye la medida del tiempo; porque fácilmente se comprenderá que su duracion puede espresarse por un número, como se marca la longitud de una línea, el peso de un cuerpo, etc.

Supongamos que un mismo fenómeno se reproduce muchas veces del mismo modo y con circunstancias idénticamente iguales, y en este

caso podremos considerar tambien iguales los intervalos de tiempo que havan trascurrido sucesivamente en producir cada uno de ellos. Así tambien, si tomamos diferentes cuerpos exactamente iguales, y los dejamos caer unos tras otros desde la misma altura y en aire igualmente tranquilo, hallándose siempre en las mismas condiciones de temperatura y elasticidad, el tiempo que uno de esos cuerpos tarde en caer, será igual al que tardará tambien en caer cada uno de los otros cuerpos. Si dos de estos intervalos de tiempo igual se suceden sin interrupcion, es decir, si el instante en que comienza el segundo coincide con aquel en que concluyó el primero, resulta un intervalo de tiempo total que será doble de cada uno de ellos. La misma sucesion no interrumpida de tres, cuatro, cinco... intervalos de tiempo iguales entre sí, formará un intervalo de tiempo único, que será triple, cuádruple, quintuple... de uno de ellos.

Concíbese, segun esto, que para valúar un intervalo cualquiera de tiempo en número, basta observar un fenómeno que se reproduzca sucesiva é indefinidamente, sin interruccion, y en circunstancias exactamente iguales. Si la duracion de este fenómeno se toma por unidad de tiempo, el número de veces que se produzca en el intervalo de tiempo que se quiere medir, será el valor numérico de ese intervalo de tiempo. Tal es el principio de la medida del tiempo.

Para realizar lo que acabamos de decir, se han imaginado diversos aparatos, que vamos á dar á conocer, y en los cuales se ha procurado armonizar, cuanto ha sido posible, las condiciones rigorosas que hemos indicado como base de la medida del tiempo. Pero por mas cuidado que se haya puesto en la construccion de esos aparatos, conservan siempre algo de la imperfeccion humana, hallándose unicamente en los fenómenos astronómicos la medida exacta del tiempo.

Los antiguos dividian en horas el tiempo que pasaba de sol á sol, distinguiendo las horas del dia de las de la noche. Las primeras se determinaban por la altura del sol sobre el horizonte, y las segundas por el sitio que ocupan en el firmamento las estrellas mas brillantes.

El primer instrumento de que se ha servido el hombre para medir el tiempo, fué la clepsidra ó reloj de agua, que consistia en un vaso lleno de ella, perforado con un agujerito en la parte inferior. Este instrumento se fundaba en el principio de que: en igualdad de tiempo, pasan por un vaso iguales cantidades de líquido, cuando el agua se mantiene constantemente á la misma altura, y por lo tanto, el volúmen de agua pasada en un tiempo cualquiera por el orificio abierto, será la medida de aquel tiempo.

Para sostener una fuga regular del agua contenida en el recipiente, bastaba, como hemos dicho, que el nivel fuera siempre constante, lo que se conseguia fácilmente del modo siguiente: El recipiente A, figura 1.ª, estaba lleno constantemente por la llave B, que proporcionaba una cantidad de agua mayor que la que debia pasar por el orificio C, siendo la fuga constante. A consecuencia de este esceso de líquido introducido en el recipiente A, el nivel del agua tenderia á elevarse cada vez mas; pero para evitarlo se establecia un desagüe lateral D, que daba paso regularmente al líquido escedente. Conservando el nivel del agua su posicion invariable en el recipiente A, la fuga se efectuaba por el orificio C con igual impulso.

Para medir un intervalo de tiempo cualquiera, por la fuga así obtenida, bastaba

recojer el agua que salia del recipiente en un intervalo dado de tiempo y determinar su volúmen. Pero en vez de esto se disponia el aparato de manera que produjera indicaciones contínuas, y al efecto el agua salida del recipiente caia en un vaso en forma cilíndrica

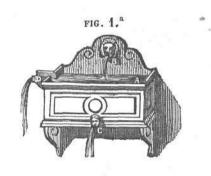
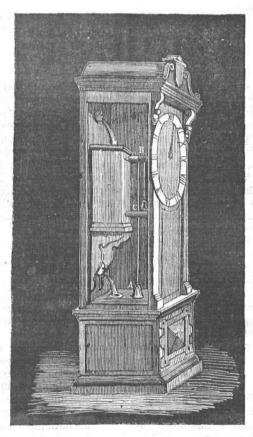


FIG. 2.



Medidores de tiempo en la antigüedad.

ó prismática, y acu-mulándose allí, el nivel del agua subiria en el vaso con igual celeridad y marcaria el tiempo por la posicion que ocupara y que podria fácilmente determinarse por medio de una escala graduada fijada al vaso, y despues para hacer las indicaciones mas visibles, y dar un aspecto mas elegante al instrumento, se puso un flotador de corcho en el vaso, que tenia un indice al lado de una escala graduada v que correspondia sucesivamente á las diversas divisiones de aquella escala á medida que el líquido subia.

La clepsidra simple, aunque insuficiente y grosera, se usó mucho tiempo por los griegos y romanos; pero andando el tiempo se modificó ó perfeccionó para que marcase el tiempo por una aguja que giraba sobre un cuadrante, como se verifica en los relojes actuales. A este efecto el flotador A, fig. 2.a, al que el agua de la clepsidra comunicaba un movimiento ascendente, se unia á la estremidad de una cadena que se arrollaba alrededor del cilindro horizontal B, y que tenia al otro estremo el contrapeso C, algo mas ligero que el flotador A. El cilindro B podia girar libremente sobre si mismo, y

á uno de sus estremos tenia una aguja á la que imprimia su movimiento, y que recorria toda la circunferencia de un cuadrante adaptado á la cara exterior del aparato. Cuando el flotador A subia, el contrapeso bajaba, y la cadena hacia girar al ci indro B, así como á la

aguja sujeta á él, marcando el tiempo por la posicion que ocupaba en el cuadrante.

Las elepsidras fueron tambien los únicos instrumentos de que los antiguos se sirvieron en sus estudios astronómicos, independientemente de la observacion de los astros, habiéndose empleado tambien por los orientales y recibido por ellos importantes perfecciones, pues sesenta y dos años antes de Jesucristo, al entrar Pompeyo en Roma, triunfante de Tigranes. Antioco y Mitridates, las gentes admiraron y tuvieron como uno de los trofeos mas gloriosos de su victoria, una elepsidra perfeccionada y conquistada á un rey de Asia.

Otro de los instrumentos destinados á medir el tiempo, fueron el arenero y el cuadrante solar. El primero diferia de la clepsidra en que el agua estaba sustituida por arena fina, que, como es de presumir, servia para medir el tiempo, y se componia de dos vasos ó botellitas de la misma forma, cuyas aberturas coincidian en un punto central, pues se colocaban una sobre otra, dejando solo un orificio pequeño. Una de aquellas botellas contenia arena muy fina y se colocaba siempre encima, volviéndose la de abajo cuando se habia llenado ó pasado toda la arena, y el intervalo que tardaba en pasar la arena de una á otra vasija, era la medida del tiempo. El arenero se empleó en Egipto desde los tiempos mas remotos; los romanos le usaron simultáneamente con la clepsidra, y en 1656 le empleaban todavia en las asambleas de Sorbona.

El cuadrante solar es un instrumento por el que se media y mide el tiempo por el movimiento de la sombra que proyecta en una superficie plana un hierro iluminado por el sol. Las indicaciones del cuadrante solar descansan en las diferentes posiciones del sol y de la sombra en los distintos momentos del dio, y es una de las mas bellas aplicaciones de la geometria. Su invencion se atribuye á la escuela de Alejandría, es decir, á los sábios griegos que se establecieron en esta ciudad egipcia, donde fundaron una escuela justamente célebre.

El cuadrante solar era un instrumento importantisimo sin duda, pero incompleto, puesto que sus indicaciones desaparecian por la noche y cuando el sol estaba nublado.

Las ciencias permanecieron en Europa envueltas en las densas tinieblas de la barbarie en los siglos iv al x de la era cristiana, perteneciendo su depósito á las razas mahometanas, ó sea á los árabes de Africa y á los moros de España. En el siglo ax un califa de Oriente, Haroun-al-Raschid, admiraba la corte de Carlo-Magno por tener una clepsidra; habiendo llegado la ignorancia de Europa en aquellos tiempos á tal punto, que se olvidó el arte de medir el tiempo, trasmitido por los antiguos. Los religiosos de la edad media se vieron reducidos á observar el cielo para tocar á maitines, y en la rica abadía de Cluny se mandó en 1108 que el sacristan consultara los astros cuando quisiera saber si era ya hora de despertar á los religiosos para los oficios nocturnos, arreglando sus oficios religiosos, muchos monjes alemanes del siglo x, por el canto del gallo.

Estos son los instrumentos que para medir el tiempo usó la antigüedad hasta el siglo XII, época en que se inventó el primer reloj, por lo que podremos comprender que el estudio de la astronomía fué el que desarrolló, en siglos posteriores, el de la mecánica.

# Blectro-iman y telégrafo de Morse.

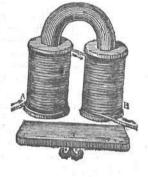
### ELECTRO-IMANES.

Los electro-imanes son, segun se colije de su denominacion, imanes de gran potencia que se obtienen por medio de la electricidad. Compónense de una barra cilíndrica de hierro dulce, en forma de herradura. (Véase dicho grabado.) En cada uno de sus estremos se arrolla gran número de veces un alambre cubierto de seda, de manera que formen dos canillas ó brocas, en las que se arrolla el alambre en sentido inverso. En el momento que una corriente algo enérgica pasa por el alam-

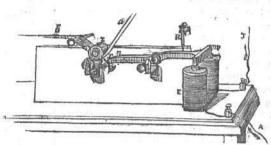
bre, el hierro se imanta y adquiere poderosa fuerza en este sentido; mas así que la corriente se interrumpe, desaparece toda señal de imantacion.

La fuerza de los electro-imanes depende de sus dimensiones, del mayor ó menor número de vueltas del alambre, y de la energía de la corriente. No es necesario que un electro-iman sea muy poderoso para sostener una persona, y se construyen algunos que pueden verificarlo con 14 ó 15, y aun mas. Estos aparatos han recibido importantes aplicaciones en los telégrafos, en los retojes, y en los motores electro-magnéticos.

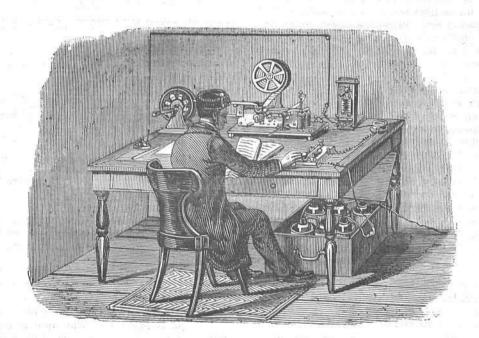




Electro-iman



Receptor del telégrafo.



Despacho de emision.

## TELÉGRAFO ELÉCTRICO.

Dáse esta denominacion á unos aparatos que á beneficio de la aplicacion de las corrientes voltáicas, sirven para la trasmision de señales, no solo á grandes distancias, sino con una prodigiosa celeridad.

En el siglo último anterior se habia pen-

sado en utilizar la celeridad de propagacion del fluido eléctrico para corresponder del uno al otro cabo de un alambre conductor, cuando OErsted dió á conocer la accion directora de las corrientes sobre la aguja imantada; Ampere propuso en 1820 trasmitir las señales por medio de corrientes que se harian pasar por alambres sobre agujas imantadas, ne-

cesitándose tantos alambres y tantas agujas cuantas letras hubiese que emplear. Monsieur Steinkeil, ea Munich, construyó en 1837 un telégrafo de esta especie; pero no pudo dársele, ni la exactitud, ni la sencillez que tienen los que hoy se emplean, al hacerlos funcionar à beneficio de los electro-imanes, segun el sistema ideado en 1840 por M. Wheatstone, en Lóndres.

Desde entonces ha variado mucho el mecanismo de los telégrafos eléctricos, y no bastarian numerosos tomos para dar razon de todos los aparatos que se han ido poniendo en juego sucesivamente. Sin embargo. todos pueden incluirse en estas tres clases: de letras, de señales y de anotacion. El principio en que se fundan es muy sencillo é identico para los tres. En la estacion que remite el despacho hay una pila, y en la que lo recibe, un electro-iman; estos dos aparatos están enlazados por un alambre que pasa de una á otra estacion. Al pasar la corriente por el hilo, funciona el electro-iman y atrae una armadura de hierro dulce que trasmite su movimiento á otras piezas que sirven de señales. Una vez pasada la corriente, vuelve la armadura á su habitual posicion por medio de un resorte, de modo que la trasmision se verifica estableciendo é interrumpiendo sucesivamente la accion de la corriente.

En el telégrafo de letras, el electro-iman pone en movimiento una aguja sobre un cuadro en el que existen las veinticuatro letras: aquella, delante de la cual se para la aguja, es la trasmitida; es decir, que cada palabra exigo tantas señales como letras contiene,

En el telégrafo de señales hay dos electroimanes que ponen en juego sobre un cuadro blanco dos indicadores movibles en las estremidades de un trazo horizontal y fijo. Las posiciones relativas de estos dos indicadores, con relacion al trazo fijo, son las que sirven de señales convencionales, poco mas ó menos como en los antiguos telégrafos no eléctricos.

El telegráfo de letras, construido por monsieur Breguet, es el generalmente adoptado en las lineas de ferro-carriles, así como por lo tocante al de señales, puede decirse que ha sido sustituido en todas partes por el de Morse.

## TELÉGRAFO ANOTADOR DE MORSE.

Este telégrafo, inventado en 1837 en América, ofrece sobre los anteriores la preciosa ventaja de anotar ó marcar en el papel el texto de la comunicación trasmitida, como puede verse por el grabado que insertamos y representa una estacion telegráfica remitiendo un despacho con este aparato.

En cada estacion es idéntico; pero doble y

compuesto de dos piezas distintas, á saber: el manipulador que es el que trasmite las señales, y el receptor que es el que las anota. (Véase el grabado.)

Para comprender como funcionan estos aparatos, principiemos por el grabado que representa el Despacho de emision. Debajo de la mesa que contiene el telégrafo está la pila que suministra la corriente, que conducida por el alambre entra en el manipulador, de donde pasa á un pequeño galvanômetro que por la orientacion de su aguja indica la trasmision de la corriente. Esta llega por último á una pieza que sirve de para-rayos como luego diremos, y de aqui pasa al alambre de la linea, es decir, al que se halla establecido en los postes à lo largo de los ferro-carriles. Pasando la corriente otra vez por un pararayos y por un galvanómetro, entra por fin en el manipulador, y de aquí al electro-iman que forma parte del manipulador, perdiéndose luego en el suelo por medio de un alambre que por lo general la conduce à un pozo.

#### MANIPULADOR Y RECEPTOR DE MORSE.

Conocida la organizacion general del aparato veamos cómo funcionan el manipulador y el receptor. Compónese el primero de un zócalo de madera sobre el cual hay una palanca metálica hh movible, sobre un eje horizontal. Por un estremo esta palanca se levanta por medio de una plancha elástica r y por el otro está atravesada por una espiga ó varilla a que se apoya en un boton de cobre que por lo interior del zócalo se comunica con el alambre A. El manipulación está representado en el momento de recibirse el despacho. es decir, tal cual está funcionando en el receptor. La corriente llega por el alambre de la linea, sube a la palanca k h y baja por la varilla a al alambre A que la conduce al receptor.

Si por el contrario, se quiere que el manipulador trasmita la corriente para remitir un despacho, será preciso que la corriente que viene de la pila pueda entrar en el manipulador, lo cual no se consigue sino apoyando el dedo en el boton B á fin de bajar la palanca h k en cuyo caso se establece el contacto y la corriente pasa al alambre que la conduce á la estacion á que se escribe.

El receptor se compone de un electroiman, que al trasmitirse la corriente, obra por atraccion sobre una armadura de hierro dulce m fija en la estremidad de una palanca m n movible sobre un eje, y que en su estremo n lleva un punzon s que se apoya en una tira de papel, a b. Asi que el electro-iman funciona, la armadura *m* se pone en movimiento , la palanca entra en accion y el punzon oprime

el papel trazando un rasgo ó simplemente un punto, segun el mas ó menos tiempo que la corriente tarda en pasar. Por último, á fin de que las anotaciones hechas por el punzon no se confundan, la tira de papel va separándose lentamente por medio de un cilindro movido por otro aparato particular.

Del empieado que hace funcionar el manipulador dependen los rasgos ó puntos que se marcan en el papel; pues no tiene mas que servirse el tiempo que le parezca conveniente

de la presion del boton.

El para-rayos sirve para evitar durante la acumulacion de nubes borrascosas, las chispas eléctricas que podrian causar daño á los que hacen funcionar los aparatos. Compóuese de dos chapas metálicas dentadas y dispuestas de modo que las puntas estén casi en contacto. Una de estas chapas comunica directamente con el suelo y á beneficio de esta se evita toda esplosion en momentos de superabundancia de electricidad atmosférica.

Hé aquí las combinaciones que suelen convencionalmente dar á los trazos ó puntos:

| · —         |                | i   | · <del>-</del> · | r   |
|-------------|----------------|-----|------------------|-----|
| · a         |                | j   |                  | 8   |
| _ · · · b ' | <b>-</b> · -   | k : | _                | t   |
| c           |                | 1   |                  | D   |
| — · d       | <i></i>        | •   |                  | ú   |
| . е         | _ ·            | a   |                  | v   |
|             | l <del>-</del> | 0   |                  | ₩ ' |
| · · - · f   | ·              | ō   |                  | x   |
| · e         | { ·−−·         | P   | -·- <b>-</b>     | Ţ   |
| h           | <b>i</b>       | 4   | l                | 1   |
|             |                |     |                  |     |

## Tabla cronológica de los Reyes de España.

| REYES GODOS.                   |                                      | Principlo<br>de su<br>reinado.        |
|--------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Principle<br>de su<br>rainado. | Duracion de cada<br>reinado<br>Años. | 621 Recaredo II 621 Suintila          |
| siglo v.                       |                                      | 631 Sisenando<br>635 Chintila         |
| 415 Ataulfo, primer rey        | . 2                                  | 638 Tulga                             |
| 417 Sigerico                   | . 9 dias.                            | 640 Chindasvindo<br>650 Recesvinto    |
| 420 Teodoredo                  |                                      | 672 Wamba                             |
| 451 Turismundo                 | . 3                                  | 687 Ervigio                           |
| 454 Teodorico                  | 13                                   | 687 Egica                             |
| 483 Alarico                    |                                      | SIGLO                                 |
| SIGLO VI.                      |                                      | 701 Witiza<br>711 Rodrigo             |
| 506 Gesalico                   | . 4                                  | reyes de astui                        |
| 510 Amalarico                  |                                      | Y DESPUES                             |
| 531 Teudio                     |                                      | 714 Pelayo                            |
| 549 Agila                      | 4 y 6 ms.                            | 737 Favila                            |
| 554 Atanagildo                 | . 13                                 | 739 Alonso I, el Cató<br>757 Fruela I |
| 567 Leuva I                    |                                      | 768 Aurelio                           |
| 586 Recaredo I                 | 15                                   | 774 Silo                              |
| 616. A 111                     |                                      | 783 Mauregato<br>788 Bermudo I, el D  |
| SIGLO VII.                     |                                      | 795 Alonso II, el Cas                 |
| 601 Leuva II                   |                                      | SiGLO                                 |
| 603 Witerico                   | 6 y 6 ms.                            |                                       |
| 610 Gundemaro                  |                                      | 843 Ramiro I<br>850 Ordoño I          |
| ATE 0100441                    |                                      |                                       |

| Principlo<br>de su<br>reinado. | Duración de culta<br>reinado.<br>Años. |
|--------------------------------|--|
| 621 Recaredo II                | 3 meses.                               |
| 621 Suintila                   | 8 y 11 ms.                             |
| 631 Sisenando                  | 4                                      |
| 635 Chintila                   |  |
| 638 Tulga                      | 1 y 3 ms.                              |
| 640 Chindasvindo               | 10                                     |
| 650 Recesvinto                 | 22                                     |
| 672 Wamba                      | 15                                     |
| 687 Ervigio                    | 7 meses.                               |
| 687 Egica                      | 13 y 5 ms                              |
| SIGLO VIII.                    |  |
| 701 Witiza                     | 10                                     |
| 711 Rodrigo                    | . 3                                    |
| REYES DE ASTURIAS, DE          | OVIEDO                                 |
| y despues de leon.             |  |
| 714 Pelayo                     | 23                                     |
| 737 Favila                     |  |
| 739 Alonso I, el Católico      | 18                                     |
| 757 Fruela I                   |  |
| 768 Aurelio                    | . <u>G</u>                             |
| 774 Silo                       | 9                                      |
| 783 Mauregato                  |  |
| 788 Bermudo I, el Diácono      | 7                                      |
| 795 Alonso II, el Casto        | 48                                     |
| SIGLO IX.                      |  |
| 843 Ramiro I                   | 7                                      |
| 850 Ordoño I                   | 12                                     |

| Principle Duracton de cada celas de su relando.  Principlo Años. | Principle Duracton de cada de su reinsido.  Principle Duracton de cada reinsido.  Años. |
|--|---|
| 862 Alonso III, el Magno 48<br>910 García                        | MGEO XIV.   |
| 913 Ordoño II  | 1312 Alonso XI  |
| 924 Alonso IV, cl Monge 6<br>930 Ramiro II 20                    | 1350 Pedro I, el Cruel 19<br>  1369 Enrique II 10                                       |
| 950 Ordoño III 5   | 1379 Juan I   |
| 955 Sancho I, el Gordo 12  | 1390 Enrique III 17   |
| 967 Ramiro III   | siglo xv.   |
| 999 Alonso V 28  |   |
| •  | 1407 Juan II  |
| SIGLO XI.  | 1454 Enrique IV   |
| 1028 Bermudo III 9   | 1111 Dona reader y D. Permande, 60  |
|  | REYES PRIVATIVOS DE ARAGON.   |
| REYES DE CASTILLA Y DE LEON.                                     | · <del></del>   |
| 1027 Formanda I v Sanaha 20 v 29                                 | sigro XI.   |
| 1037 Fernando I y Sancha 30 y 32<br>1067 Sancho II 6             | 1035 Ramiro I, el Espúreo 28  |
| 1073 Alonso VI 35  | 1063 Sancho Ramirez 31  |
|  | 1094 Pedro I 10   |
| SIGLO XII.   | si <b>c</b> lo XII.   |
| 1108 Urraca 18   |   |
| 1126 Alonso VII 31   | 1104 Alonso I, el Bataliador 30   |
| REYES PRIVATIVOS DE CASTILLA.                                    | 1134 Ramiro II, el Monge 3<br>1137 Ramon  |
| RETES PRIVATIVOS DE CASTILLA.                                    | 1162 Alonso H   |
|  | 1196 Pedro II, el Católico 17   |
| 1157 Sancho III, el Descado 1<br>1158 Atonso VIII 56             | SIGLO XIII.   |
| SIGLO XIII.  | 1213 Jaime I, el Conquistador 63  |
| 1214 Enrique I 3   | 1276 Pedro III  |
| 1217 Doña Berenguela y Fer-                                      | 1291 Jaime II 36  |
| nando III, el Santo 13   | , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,   |
| REYES PRIVATIVOS DE LEON.  | siglo xiv.  |
|  | 1327 Alonso IV 9  |
| siglo XII.   | 1336 Pedro IV, el Ceremonioso. 51<br>1387 Juan I  |
| signo An.  | 1395 Martin   |
| 1157 Fernando II 31<br>1188 Alonso IX y S. Fernando III. 31      | · Siglo xv.   |
| REYES DE CASTILLA Y DE LEON.                                     | 1410 Fernando 6   |
| RETES DE CASTILIA I DE LEON.                                     | 1416 Alonso V   |
|  | 1458 Juan II  |
| siglo XIII.  | 1479 Fernando V é Isabel 25   |
| 1230 Fernando III, el Santo 22<br>1252 Alonso X, el Sábio 32     | sielo XVI.  |
| 1284 Sancho IV, el Bravo 11                                      | 1504 Juana y Felipe el Hermoso. 9 meses.  |
| 1295 Fernando IV, el Emplazado 17                                | 1506 Fernando V (segunda vez). 10   |

| Principio Da<br>de sú<br>reisado.                                  | racion de cada<br>reinado.<br>Años. | Principio<br>de su<br>reinado.                   | Duración de cada<br>reinado.<br>Años. |
|--|-------------------------------------|--|---------------------------------------|
| REYES PRIVATIVOS DE NAV  | ARRA.                               | 1480 Leonor<br>1481 Francisco Fox , llamado      | 6 meses.                              |
| signo ix.  | *                                   | Febo 1483 Juan y Catalina                        | 2 y 6 ms.<br>29                       |
| 885 García Sanchez Iñiguez<br>891 Sancho Garcés, llamado<br>Abarca | 6<br>33                             | MONARCAS ABSOLUTOS DE                            | ESPAÑA.                               |
| siglo x.   |                                     | SICLO XVI.                                       |                                       |
| 924 García Sanchez II, el Tré-<br>mulo                             | 16                                  | 1512 Fernando V (tercera vez)                    | 5                                     |
| 970 Sancho II, el Mayor 6<br>1035 Garcia III                       | 11                                  | CASA DE AUSTRIA                                  | •                                     |
| 1054 Sancho III  | de Aragon                           | 1516 Cárlos I de España, V Emperador de Alemania | 42                                    |
| siglo XII.   |                                     | 1598 Felipe III                                  |                                       |
| 1134 García Ramirez  |                                     | siglo xvii.<br>1621 Felipe IV<br>1665 Cárlos II. | 44<br>35                              |
| SIGLO XIII.  |                                     | CASA DE BORBON                                   |                                       |
| 1253 Teobaldo II   | 19<br>17<br>4<br>31                 | siglo xviii.                                     |                                       |
| 1305 Luis Utin   | 11<br>6<br>4                        | 1700 Felipe V                                    | . 10 meses                            |
| 1326 Juana II  | 23<br>39<br>37                      | 1746 Fernando VI<br>1759 Cárlos III              | . 13<br>. <b>29</b>                   |
| siclo XV.  |                                     | siglo XIX.                                       |                                       |
| 1425 Blanca y Juan I de Navarra y II de Aragon                     | <b>55</b> .                         | 1808 Fernando VII                                | . 34 y 6 ms                           |

# Principes reinantes de los principales Estados de Europa.

### ESPAÑA.

Reina, doña Isabel II: nació en 10 de octubre de 1830, sucedió á su padre Fernando VII en 29 de setiembre de 1833; fué proclamada en Madrid el 2 de octubre del mismo año, y declarada mayor de edad el 8 de noviembre de 1843. En 10 de octubre de 1846 contrajo matrimonio con su primo hermano el

Rey consorte, D. Francisco de Asís María Fernando, que nació en 13 de mayo de 1822, y es el hijo mayor del Infante Don Francisco de Paula. Hije: D. Alfonso Francisco Pelayo Fernando Pio, Príncipe de Asturias: nació el 28 de noviembre de 1857.

Hija : doña María Isabel Francisca de Asís, Infanta de España: nació el 20 de diciembre de 1851.

Hija: doña Maria del Pilar Berenguela de Asís Isabel, Infanta de España: nació en 4 de junio de 1861.

Hija: doña María de la Paz Juana, Infanta de España: nació el 2 de junio de 1862.

#### PORTUGAL.

Don Luis I, Rey: nació el 31 de octubre de 1838, y sucedió á D. Pedro V de Alcántara por su fallecimiento, acaecido en 11 de noviembre de 1861, y contrajo matrimonio con

Doña María Pia, Princesa de Saboya, que nació en 16 de octubre de 1847.

#### FRANCIA.

Napoleon III (Cárlos Luis), Emperador de los franceses: nació en 20 de abril de 1808; subió al trono el 2 de diciembre de 1852. En 29 de enero de 1853 contrajo matrimoпіо соп

Eugenia María de Guzman, Condesa de Teva:

nació en 15 de mayo de 1826.

Hijo: Napoleon Eugenio Luis, Principe imperial: nació en 16 de marzo de 1856.

#### INGLATERRA.

Alejandrina Victoria I, Reina del reino unido de Gran Bretaña é Irlanda: nació en 24 de mayo de 1819; sucedió á su tio Guillermo IV, en 20 de junio de 1837; viuda de Francisco Alberto, Principe de Sajonia-Coburgo-Gotha: nació en 26 de agosto de 1819. Hijos: Victoria Adelaida, Princesa Real: na-

ció en 21 de noviembre de 1840. Alberto Eduardo, Principe de Gales! mació en 9 de noviembre de 1841.

Y además otros tres Príncipes y cuatro Prin-

#### AUSTRIA.

Francisco José I, Emperador de Austria, Rey de Hungría y de Bohemia: nació el 18 de agosto de 1830, sucedió á su tio el Emperador Fernando I, en 2 de diciembre de 1848, y en 24 de abril de 1854 contrajo matrimonio con

Isabel Amalia, Emperatriz: nació en 24 de diciembre de 1837.

Hija: Gisela Luisa: nació en 2 de julio de 1856.

Hijo: Rodolfo Francisco Cárlos, nació en 21 de agosto de 1858.

#### BAVIERA.

Maximiliano II José, Rey de Baviera: nació en 28 de noviembre de 1811; tomó las riendas del Gobierno, por abdicacion de su padre, el 21 de marzo de 1848, en 12 de octubre de 1842 casó con

Federica Francisca Augusta, Reina: nació

en 15 de octubre de 1825.

Hijos: Luis Othon, Principe Real: nació en 25 de agosto de 1845.

Othon Guillermo, Príncipe: nació en 27 de abril de 1848.

#### BÉLGICA.

Leopoldo I, Rey de los belgas: nació en 16 de diciembre de 1790; fué elegido Rey en 4 de junio y proclamado el 21 de julio de 1831: viudo en 1817 de la Princesa Carlota Augusta, pasó á segundas nupcias en 9 de agosto de 1832 con la Princesa Luisa María Teresa de Orleans , de la cual tambien enviudó en 11 de octubre de 1850. Hijo del segundo matrimonio : Leopoldo Luis

Felipe, Principe Real: nació en 9 de abril de 1835, casado en 22 de agosto de 1853 con Maria, hija del difunto archiduque de

Hungria.

# CERDEÑA.

Victor Manuel II, Rey de Cerdeña: nacio en 14 de marzo de 1820: sucedió à su padre Cárlos Alberto en 23 de marzo de 1849. y quedó viudo de

María Adelaida Francisca, Reina: nació en 3

de junio de 182**2.**, .

Hijos: tres Principes y dos Princesas.

#### RUSIA.

Alejandro II Nicolaswitch, Emperador de todas las Rusias: nació en 29 de abril de 1818, sucedió á su padre Nicolás I en 2 de marzo de 1855; en 28 de abril de 1841 casó con

María Alejandrowna, Emperatriz: llamada antes Maximiliana Wihelmina: nació en 8

de agosto de 1824.

Hijos: Nicolás Alejandrowitch, gran Duque heredero: nació en 8 de sotiembre de 1843. Además otros cinco Principes y una Princesa.

#### ESTADOS DE LA IGLESIA.

Nuestro M. S. Padre Pio IX (Juan Maria Mastai-Ferreti): nació en Sinigaglia el 13 de mayo de 1792; fué nombrado Obispo de Imola en 17 de diciembre de 1832; creado Cardenal en 14 de diciembre de 1840, y electo Pontífice, por muerte de Gregorio XVI, en 16 de junio de 1846.

#### DINAMARCA.

Federico VII Cárlos Cristian, Rey de Dinamarca: nació en 6 de octubre de 1808, entró á reinar en 21 de enero de 1848; divorciado de sus dos primeras mujeres, casó en 7 de agosto de 1850 con Luisa Cristiana, Condesa de Danner, que nació en 21 de abril de 1814.

#### SUECIA Y NORUEGA.

Cárlos XV, Rey de...: nació en 3 de mayo de 1826; sucedió á su padre en 6 de julio de 1859; casado en 19 de junio de 1850 con Guillerma Federica Alejandrina, hija de Guillermo Federico, de los Paises-Bajos: nació en 5 de agosto de 1828.

Hija: Luisa Josefina Eugenia: nació en 31 de octubre de 1851.

#### PAISES-BAJOS.

Guillermo III, Rey de los Paises-Bajos: nació en 19 de febrero de 1817, y sucedió à su padre Guillermo II en 17 de marzo de 1849: en 18 de junio de 1839 casó con Soña Federica, Reina: nació en 17 de junio de 1818.

Hijos: Guillermo Nicolás, Principe de Orange: nació en 4 de setiembre de 1840. Guillermo Alejandro, Principe: pació en 25

Guillermo Alejandro, Principe: nació en 25 de agosto de 1851.

#### PRUSIA.

Federico Guillermo I, nació el 22 de marzo de 1797, sucedió á su hermano el rey Federico Guillermo IV en 2 de enero de 1861, fué coronado en 18 de octubre de 1861, y casó en 14 de julio de 1829 con la Princesa María Luisa Augusta, Reina: nació el 30 de setiembre de 1811.

#### GRECIA.

Gobierno provisional à consecuencia del destronamiento del Rey Othon.

#### HANNOVER.

Jorge V, Rey de Hannover; nació en 27 de mayo de 1819; sucedió á su padre Ernesto Augusto en 18 de noviembre de 1851; en 18 de febrero de 1843 casó con

María Alejandra, Reina: nació en 14 de abril de 1818.

Hijos: un Príncipe v dos Princesas.

#### REINO DE SAJONIA.

Juan Nepomuceno, Rey de Sajonia: nació en 12 de diciembre de 1801; sucedió á su hermano Federico Augusto en 9 de agosto de 1854; en 21 de noviembre de 1822 contrajo matrimonio con

Amalia Augusta, Reina: nació en 13 de no-

viembre de 1801.

Hijos: Federico Augusto Alberto, Príncipe Real: nació en 23 de abril de 1826, casado con la Princesa Carolina de Wasa, que nació en 5 de agosto de 1833.

Además otro Principe y seis Princesas.

## TURQUÍA.

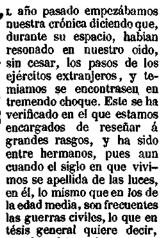
Adul Azis Effendi, Emperador: nació en 9 de febrero de 1830 (el 15 *Chaban* 1245), ocupó el trono por muerte de su hermano en 1861, y es el 32.º Soberano de la familia de Osman, y el 29 despues de la toma de Constantinopla.

Hijo: Joussouf Szzeddin, nació en 29 de se-

tiembre de 1858.

# CRÓNICA DEL AÑO.

#### EXTERIOR.



que la humanidad no ha adelantado gran cosa en la resolucion del problema social, si desde entonces acá el cañon y la metralia es el único argumento que convence á los que se sublevan.

Italia, Estados-Unidos, Turquía y Grecia, han sido las cuatro naciones que han entretenido la atencion de los políticos con las peripecias que ha ofrecido su historia contemporánea, acontecimientos que, sin embargo, no han sido suficientes á fijar de un modo permanente su situacion, no obstante la sangre derramada.

Agitada febrilmente la desventurada Italia, Mazzini por una parte, y Garibaldi por otra, han conservado tan viva la escitacion que, á pesar de la tolerancia y consideracion del Gobierno de Turin, el célebre agitador italiano, representante del partido liberal avanzado, creyó que la administracion Ratazzi era incapaz de llevar á cabo la suspirada unidad italiana, y habiéndole acogido triunfalmente sus partidarios en Catania, desembarcó en Calabria y se' dispuso á dirigirse á Roma, que es la pesadilla de los unionistas desde que intentaron hacer una nacion de varias que hacia ya años tenian leyes y tradi-

ciones propias.

El Gobierno de Victor Manuel, que no podia desconocer lo que Garibaldi habia hecho por la revolucion, no queria trabar con él y sus tropas un encuentro sério, pero llegaron ya las cosas á tal punto, tanto llegó á temer por la unidad misma que proclamaba Garibaldi, el partido moderado, si aquel caudillo avanzaba, que fué imposible ya mas contemporízacion; y batido por las tropas reales en el desfiladero de Aspromonte, fueron heridos él y su hijo, siendo conducido á Varignano, donde peligró su vida á causa del balazo que recibió en una pierna, y del que mejoró notablemente, gracias á la pericia de un cirujano francés que le estrajo la bala.

La solucion del problema de la rebelion de Garibaldi era dudoso, porque le habian seguido tropas y no era probable sufriera la muerte, y se terminó el conflicto con una amnistía. Mazzini no ha dejado de meter cizaña en Italia; pero afortunadamente alli no piensan mas que en engrandecerse, como se engrandecerán indudablemente si llegan á lograr la unidad: la cuestion es el medio, y este parece irse descubriendo, pues aunque las cámaras abiertas poco há, nuevamente, han hecho caiga Ratazzi y le sustituya Farini, cuyo programa, como todos, gustó á unos y disgustó á otros, estas han creido prudente desechar una proposicion de los mas exaltados, pidiendo la condena de la administracion del Ministro caido.

Con este cambio de gabinete, que ha coincidido con la entrada de Drouyn de Lhuys en el del imperio francés, se ha inaugurado una nueva era de templanza, cuyo resultado ha sido la reforma administrativa de los Estados Pontificios, en donde el Papa es cada dia mas victoreado y estimado. No sucediendo otro tanto con el Gobierno piamontés en Nápoles, pues unos por su ódio á los piamonteses. y otros por la tirantez de estos con un pueblo que no quiere dejarse dominar, el país está asolado.

En los Estados-Unidos, la lucha continuó encarnizándose de un modotal, que para comprenderla bastará solo recordar el combate del Monitor y el Merrimac, cuyas circunstancias conocen ya demasiado nuestros lectores, y saben la revolucion que ha introducido en las armadas extranjeras, para que nos detengamos á enumerarlas. La batalla de Pittsburg detuvo las victorias de los federales, que volvieron à ir ganando terreno hasta apoderarse de Frederisburgo; pero atrincherados mas allá los confederados, en el combate dado hace poco, derrotaron á los federales, habiendo llegado á ser el Potomac el caballo de batalla de los contendientes. Mac-Clellan. que habia conseguido importantes triunfos sobre los confederados, fué sorprendido por Jackson, è irritados los demócratas porque no avanzaba despues, lograron fuera separado del mando; encargose de él á Burnside, y habiendo ilegado hasta Frederisburgo, tuvo el éxito que acabamos de ver.

El Presidente Lincoln ha hecho grandes promesas, iniciadas en un meeting, y luego anunciadas en proclamas y en el Congreso de Washington, y en este los Diputados del Surestán por armisticio, y los del Norte por la guerra, sin que se sepa cuál podrá ser el resultado, pues la mediacion propuesta por Francia ha ofrecido dificultades en el gabinete de Londres.

Turquía, aunque pacificada á medias, ofrece poca seguridad en ella la paz, pues à pesar de haber sometido á Montenegro á consecuencia de la toma de su capital y haber firmado un tratado de paz, la resistencia de los montenegrinos no parece vencida. Francia, luglaterra y Austria, han celebrado una conferencia para arreglar los asuntos de Sérvin; pero las últimas noticias de aquellos puntos daban como sitiadas tres fortalezas turcas, habiendo venido á producir nuevas perturbaciones y temores la revolucion de

En este reino, combatido al principio del año por la insurreccion de Nauplia, que logró sofocarse, pero no apagarse; estallo por fin otra mas decisiva, y nuestros lectores saben terminó por el destronamiento del Rey Othen, que tuvo que emigrar. En su consecuencia, se estableció un Gobierne provisional que

convocó la Asamblea nacional y decidió la eleccion de nuevo Rey por medio del sufragio universal; pero habiéndose presentado como candidato el Príncipe Alfredo de Inglaterra, y estando prohibido por el protocolo anterior la eleccion de ningun miembro de las familias reinantes de las tres potencias protectoras del reino helénico, Inglaterra tuvo que declarar que no seria Rey aun cuando fuera elegido, y así ha sido, ignorándose á esta fecha quién ocupará el sólio vacante, y aun si lo ocupará alguien, pues se decia que los griegos estaban decididos á proclamar la república si no podian vencer las dificultades

políticas que ofrecia su eleccion.

A principio de año se habló en Francia de la reunion de un congreso de las grandes potencias para resolver las cuestiones pendientes; pero despues pareció mejor, sin duda, componérselas cada uno como pudiera, y en este supuesto el reemplazo de M. Thouvenel, la publicacion en el Monitor de los documentos relativos á la cuestion romana y la ida del General Goyon á París, hicieron sospechar que Francia estaba decidida á abandonar á Roma; y esto, unido al mal efecto que produjo el discurso del Principe Napoleon en el Senado, en cuyo recinto resonaron en contra las autorizadas voces de Bourqueney, Gabiere y de la Guerronnier, creó una atmósfera preñada de temores que se ha desvanecido en gran parte con el cambio ministerial que tuvo lugar para que entrara M. Drouyn de Lhuys, que sué perfectamente acogido por las grandes potencias y Roma. En los asuntos de Grecia y Estados-Unidos interpuso su mediacion, y si bien en este último caso no consiguió lo que deseaba, que era entablar negociaciones de paz, en la candidatura del Príncipe Alfredo, logró que Inglaterra la retirara. La tercera embajada japonesa que llegó á Marsella en el *Himalaya*, llamó mucho la ateneion, pero pasó como un relámpago.

La conversion de los buques de madera en buques de coraza, ha llamado y está llamando aun la atencion en Inglaterra, si bien su objeto principal es hallar proyectiles que los taladren, para lo que se ensayan varios sistemas de piezas. El Principe de Gales ha sido declarado mayor de edad, y no atreviéndose el Gabinete á cargar con la responsabilidad del reconocimiento del Sur, piensa dejarla al parlamento. El gran acontecimiento de esta primavera fué la apertura de la esposicion universal, que ha sido sumamente concurrida, habiendo sido premiados el Ministerio de la Guerra y fábricas de Toledo y Trubia, en la parte española. En punto á cuestiones exteriores, el partido garibaldino produjo algunos desórdenes en los meetings que se celebraron con motivo de la prision de Garibaldi, habiendoles llevado la contraria los irlandeses.

En Prusia continúa en el mismo estado la cuestion del presupuesto de la guerra, pues tas últimas noticias solo decian que las cámaras se abririan y en ellas se pediria la aprobacion del de 1862 y se presentaria el de 1863, dando por supuesta la reduccion á dos años del servicio. En Rusia los utopistas hicieron cundir sus perniciosas ideas entre el ejército y poblacion, y se produjeron incendios espautosos, cuando nunca, menos que hoy, era San Petersburgo digno de ese casti-

go; pues el gabinete, además de haber decretado la emancipacion de los siervos, tleva á cabo la reforma judicial y militar. Nuestro vecíno Portugal, finalmente, esperimentó á principios del año crueles y repetidas desgracias que diezmaron su familia real, hasta el punto que el pueblo la creyó víctima de una intriga; pero afortunadamente cesó la calamidad, y hoy es ya esposo de la Princesa Pia de Saboya el que se temia bajara á la huesa en la flor de su juventud como sus hermanos.

#### INTERIOR.

El hecho mas notable de nuestras armas en el año que acaba de pasar, ha sido la conquista de la Cochinchina, auxiliadas del ejército francés, hasta Unig-long, habiendo obligado los repetidos triunfos del Almirante francés Bonard y del Coronel Palanca, á pedir la paz al Rey de Annam: aceptada, Sus Majestadas recibieron en Madrid al Capitan Olabe, encargado de poner en su conocimiento tan fausto acontecimiento; y Francia ha dicho, que si el Gobierno español no piensa estender sus dominios por aquella parte, acordará las indemnizaciones oportunas, triunfo que se ha conseguido en seis meses. Nuestro ciército espedicionario en Méjico, llegó hasta Orizaba mandado por el General Prim; pero habiendo surgido diferencias entre el General en Jefe y los plenipotenciarios franceses, decidió abandonar aquel país una vez que ya no se respetaba el tratado de Lóndres á someterse à la influencia francesa en esta cuestion. Las tropas españolas en Africa evacuaron á Tetuan despues de haberse fijado los límites de Melilla y dado el Emperador de Marruecos un estenso terreno para casa consular, templo y hospederia. En Santo Domingo se ha llevado á cabo la conversion del papelmoneda, y continuan con actividad las obras

públicas; como en Fernando Póo, pensándose en transacciones comerciales con Cuba. La escuadra que operó en Alicante tan acertadamente, á las órdenes del General Pinzon, ha pasado á hacer una escursion al Pacifico, habiendo llegado á Chile y Montevideo. SS. MM. han hecho felizmente su viaje á las provincias de Mediodía, en las que han sido tan perfectamente acogidas como en las demás, habiéndose hecho notar los festejos de Sevilla y Málaga, y SS. MM., que tanto desean identificarse con las instituciones españolas, dispusieron que en Cádiz se afiliara el Príncipe D. Alfonso á la compañía de granaderos del primer batallon inmemorial del Rey, acto que produjo las escenas mas tiernas. La familia Real se ha visto aumentada con el nacimiento de la infanta Doña María de la Paz Juana.

Terminaremos este boceto con dos acontecimientos importantes: la esposicion de Bellas-Artes, la mas notable indudablemente de cuantas se han celebrado hasta el dia, y de la que S. M. la Reina é Infante D. Schastian han adquirido varios cuadros para estimulo de la juventud, y la distribucion de premios á la virtud por la Sociedad Económica Matritense, hecha por el Exemo. é Ilmo. Sr. Patriarca de las Indias.

## El estereoscopo.

Los objetos exteriores forman en el fondo de nuestro ojo una imájen semejante á aquella que se observa en la cámara oscura, con la sola diferencia de que nuestros dos ojos no se hallan colocados de la misma suerte, por lo cual las imágenes producidas en el interior de cada uno de estos órganos, no son entre si igualmente semejantes, estendiéndose en uno mas que en el otro, y participando ambos de diferente colorido, etc., etc. recibiendo por lo tanto dos impresiones diver sas, dos imágenes de un mismo objeto; y si embargo, todo el mundo sabe que estas dos percepciones diferentes se funden, se amalgaman, por decirlo así, en un objeto único, no apercibiendo mas que un objeto. Este fenómeno, curioso en alto grado, consiste en diferentes causas: en la educacion de los ojos, en una costumbre adquirida desde la niñez, en un esfuerzo real, ciertamente, pero del que no tenemos conciencia, y que combinando entre si las dos imágenes separadas, percibidas por cada uno de nuestros ojos, las completa respectivamente y forma una sola conforme el objeto que se mira, es decir, presentando el relieve que existe en la naturaleza.

Este essuerzo de nuestra inteligencia, sordo en cierto modo, despierta en nosotros la sensacion del relieve.

Esta sensacion desaparece cuando con ambos ojos se miran objetos muy lejanos. En tales casos, nuestros juicios son inseguros y hasta erróneos. ¿ Por qué? Porque el intervalo que separa nuestros ojos es relativamente tan pequeño, que las imágenes del objeto situado á una gran distancia, no presenta diferencias notables entre sí, acomodándose sin esfuerzo ninguno sobre nuestras dos retinas, no produciendo desde este momento la sensacion del relieve.

Así, pues, la sensacion del relieve de un cuerpo visto por los dos ojos, resulta de la combinacion que hace nuestra inteligencia de dos imágenes desemejantes de este cuerpo, formados el uno sobre la retina del ojo derecho, y el otro sobre la retina del izquierdo.

Algunos han opuesto á esta teoria una objecion que no carece de fuerza en la apariencia, diciendo, que los tuertos de nacimiento, ó á consecuencia de imprevistos accidentes, perciben los relieves y juzgan de las distancias y los efectos de la perspectiva, casi lo mismo que los que tienen espedito el uso de ambos ojos. Pero es preciso tomar en cuenta en este caso el resultado del ejercicio de los demás sentidos y de un hábito prolongado. Hay, por lo demás, un hecho cuya importancia no debe pasar desapercibida: esto es , que cuando un tuerto mira un objeto distante, la direccion de su mirada es la posicion de su cabeza , varian sin cesar sin que él lo advierta, procurando obtener instintivamente en su única retina diferentes imágenes destinadas á suplir á las dos imágenes naturales de ambas retinas. Este movimiento, dice el abate Moigno , es bastante rápido para que la segunda imágen se forme antes que haya desaparecido la primera, y resulta de su existencia simultanea el juicio relativo a la distancia y à la percepcion del relieve.»

Euclides y Galeno tuvieron ya conocimiento del hecho de que la union de dos ima-

genes desemejantes recibidas en ambos ojos, produce la sensacion del relieve.

Porta, fisico italiano, Gassendi, y mas recientemente M. Horios y el Dr. Smith, tenian ideas bastante exactas acerca del asunto de que tratamos.

M. de Haldat, sábio físico de Nancy, que se ocupó mucho de los fenómenos concernientes á la vision, es quien primero estudió esperimentalmente los efectos de la vision simultánea de dos objetos de forma y colores diferentes. A M. Haldat no le quedaba, pues, otra cosa que hacer sino construir el estereoscopo; pero se dejó tomar la delantera por un ilustre físico inglés, M. Wheatstone.

El 25 de junio de 1838, el Estereoscopo de espejos de dicho autor, sué presentado por primera vez á la Sociedad Real de Lóndres. En este instrumento se producia el esecto del relieve, haciendo coincidir dos imágenes casi iguales por su mútua reflexion, sobre unos espejos planos convenientemente situados.

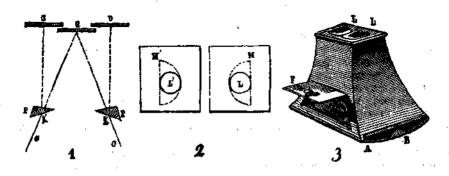
Pero el estereoscopo de M. Wheatstone quedó completamente olvidado, cuando Sir David Brewster construyó el suyo. El primer modelo de este instrumento se fabrico bajo la inmediata inspeccion del mencionado fisico, en Dundee (Escocia). Pero los ópticos de Lóndres y Birminghan no se prestaron á propagarlo; por lo cual, este ligero aparato hubiera caido en el olvido, á no ser por un viaje que el físico escocés hizo à Paris en 1850. El abate Moigno, maravillado por los deliciosos efectos del estereoscopo de M. Brewster, rogó encargase su construccion á un hábil óptico de París, llamado Julio Duposq. Habia llegado la hora del buen éxito. El estereoscopo se generalizó en Francia un año antes de que escitase la atencion en Inglaterra. Desde la esposicion universal de 1851, se ha vendido mas de medio millon de estereoscopos de Brewster.

ESTEREOSCOPO POR REFRACCION, O ESTEREOS-Teoria y descripcion de COPO DE BREWSTER. este instrumento. - Sean D y G (fig. 1.1) dos imágenes casi iguales de un mismo objeto, dispuestas de manera que un ojo vea la una y el otro la otra. Consideremos dos puntos D y G de estas imágenes, y coloquemos dos prismas de cristal PP' en el trayecto de los rayos luminosos emitidos por dichos puntos. Estos rayos al atravesar ambos prismas, se refractan y llegan á los ojos del observador en la direccion K' O'. En este caso, el ojo cree verlos partir de un punto único E, que es el de interseccion de las dos líneas EK y O'K'. De manera que si el ángulo de ambos prismas y su distancia á las imágenes D y Gestán bien determinados, una y otra imágen se reunirán en E y nos darán la sensacion del relieve.

Para corresponder á esta condicion, los dos prismas deben ser rigurosamente iguales y desviar la misma cantidad de rayos luminosos. Sir David Brewster ha resuelto el problema, y esta es quizá su verdadera parte de invencion en la construccion del estereoscopo. Al efecto ha sustituido á los dos prismas las dos mitades MM' de un mismo lente biconvexo, en las cuales se tallan otros dos lentes LL' simétricos y se adaptan á las estremidades de dos tubos.

La figura 2.º representa el estereoscopo de Brewster. Es una caja en una de cuyas paredes hay una abertura que se cierra por medio de la ventana movible F. El interior de esta ventana está forrado de papel de estaño, y constituye una especie de reflejador de la luz. Los dibujos se introducen por la abertura AB. Los tubos LL contienen los prismaslentes, siendo fácil sacarlos ó meterlos de manera que se adapten a las diferentes vistas. Los prismas lenticulares, además de la propiedad de desviar y sobreponer las imágenes, tienen la de aumentarlas; lo cual, como desde luego se advierte, es una de las ventajas del estereoscopo de Brewster sobre el de M. Wheatstone.

Las imágenes estereoscópicas, de que da



El estereosospo

una idea la fig. 3.\*, son dos vistas del mismo objeto, que apenas se diferencian entre sí, y que lo representan como lo veria el observador mirándolo alternativamente con el ojo derecho y con el izquierdo. Colocadas en el estereoscopo, reúnense en la retina en una imágen única, en virtud del efecto producido por ambos lentes, y nos dan de esta manera la sensacion del relieve.

El daguerrectipo permite producir con la mayor facilidad dos imágenes de bajos relieves, estátuas y retratos que llenon esta condicion. Para esto se toman sucesivamente á la misma distancia y bajo ángulos iguales en algunos grados á la derecha, y en algunos otros á la izquierda, y en una misma cámara oscura, dos imágenes del objeto que se ha escogido. Las imágenes fotográficas, obtenidas por este medio sobre metal ó papel, producen en el estercoscopo efectos mágicos, que han abierto una nueva era á las aplicaciones de la fotográfia.

## Veracrus.

La nueva ciudad de Veracruz es distinta de la otra de su mismo nombre á la que Cortés dió inmortal celebridad quemando en su bahía las naves, última esperanza que los corazones débiles (si es que los hubo entre los compañeros de aquel héroe), abrigaban para

librarse de arrostrar los inauditos peligros que se presentaban á su vista.

El aspecto de Veracruz, vista desde el puerto, es de los mas sombrios: sentada, por decirlo asi, al pié de altas comas de arena rojiza, aparece rodeada de una horrible ari-

dez, sin un árbol, sin un matorral que pueda distraer la fatigada vista. Muy á lo lejos es preciso estender la mirada para poder encontrar un indicio de vejetacion. Esta es la causa de que el viajero se complazca tanto en fijar sus ojos en la pequeña isla llamada de Los Sacrificios, que, en medio del risueño follaje que la cubre, parece ostentar orguliosa su pequeño fuerte y aigunos blancos sepulcros. última morada de los europeos que han sucumbido ai horrible azote que predomina en aquellas siniestras playas.

Alli, en aquella isla, era donde antes de la conquista sacrificaban los sacerdotes mejicanos humanas víctimas á sus horribles ídolos.

Del grupo de edificios que constituyen la ciudad, sobresalen algunas pesadas torres y cupulas de templos, sobre los cuales andan saltando de un modo grotesco y revoloteando millares de zopilotes, especie de buitres negros

de repugnante aspecto.

Veracruz, como centro principal del comercio mejicano, se halla protegida por un castillo del que luego nos ocuparemos, llamado de San Juan de Ulúa, y por un recinto almenado. Un hermoso muelle avanza hácia el mar apoyándose en el edificio de la Aduana, y sirve de paseo á los comerciantes y especuladores maritimos.

En suma, el aspecto de Veracruz es desagrable, y mas bien que una ciudad situada en el fértil continente americano, se parace à aquellos conjuntos de ruinas que, mezclados con algunos edificios de maciza arquitectura, se denominan ciudades en las áridas regiones de Oriente. La poca limpieza que se echa de ver en todas sus inmediaciones, contribuye tambien poderosamente á esta semejanza.

Además del castillo y de algunos otros fuertes confusamente erigides en torno de sus murallas, proteje á la ciudad por el lado del mar una formidable cintura de arrecifes à flor de agua que presentan á los buques que intentan acercarse, las mas temibles prominen-

Al pié de las colinas se divisan algunas descoloridas plantas de cacto espinoso, y en lontananza, como velada por una nube de color de rosa, la prolongada cadena de las cordilleras, con su Coffre de Perote y su Pico de Orizaba cubiertos de nieve.

El primer edificio notable que se echa de ver al salir de la Aduana es el denominado Gran Sociedad, que en la época á que se refiere esta policia, servia de parador ó fonda, y estaba á cargo de dos franceses hermanos; y al referir el buen servicio que en ella encontraba el viajero, no debe olvidarse de la amplitud de los aposentos, alguno de los cuales parecia destinado mas bien á coro de catedral que á morada de una ó dos personas.

Las calles de la ciudad están tiradas á cordel: todas las casas terminan por una azotea, y todas en el centro de la fachada tienen su correspondiente balcon de madera pintorroteada, y detrás la consabida cortina, que ofrece sombra, frescura y pintoresco retraimiento à las bellezas veracruceñas. Alli pueden ser vistas á todas horas del dia, peinando sus negras trenzas, exhalando humo de algun aromático chicote ó mirando lánguidamente á los que pasan por la calle, al través del varillaje del ancho abanico con que aparentan cubrir el rostro. Las aceras, construidas de piedras madrepóricas, son bastante espaciosas; pero no todo lo preciso para servir de lecho à la multitud de hombres del pueblo que, echándose á lo largo en ellas, duermen bienaventuradamente, sin cuidarse de mas negocios que evitar los rayos de un sol devorador.

La catedral es uno de los edificios mas no-

tables que campean en la ciudad.

Cierto viajero francés, al hablar de este edificio, se espresa en estos términos, en los que el lector podrá tal vez hallar algun contrasentido:

«La catedral se parece mas bien á una mezquita que á un templo cristiano. En casi todas las construcciones españolas predomina el estilo árabe, y es preciso convenir en que esto no es un mal. Nada hay mas gracioso que equellas circuidas de balaustradas; aquellas esbeltas columnas sosteniendo pesados arcos ó contorneando altas ventanas ojívales; nada es tan agradable á la vista como aquellas cornisas, en que el capricho de los escultores ha cincelado todo un mundo de séres fantásticos, en que uno admira sin poderse cansar aquellos magnificos resciones y aquellos esbelios miradores, cuyo trabajo es como una filigrana. Me gusta la ornamentacion árabe, porque me parece toda llena de luz, de movimiento y de vida. Diriase que en ella se encuentra escrita como en páginas imperecederas la poesia de un pueblo privilegiado...

Despues de la catedral figura el palacio del Gobierno. Este palacio es muy elegante: en un jardin seria un pabellon chinesco; en las margenes del Bósforo, un kiosco; en una ciudad de Europa, un establecimiento de baños, pero en Veracruz representa todo lo que

debe representar.

La *Plaza* ó mercado es un vasto edificio cuadrado alrededor de una inmensa plaza, en medio de la cual hay una fuente. Aquí es à donde acuden los indios de las inmediaciones à vender sus productos campestres, y los pescadores de la costa con sus magnificas presas.

Algunas calles están obstruidas por hacinacimientos de balas de cañon y cascos de bombas, sin que nadje se tome la molestia de despejarlas. Diríase que los veracruceños las dejan alli para testimonio de su bravura, ó por lo menos de su indiferencia á los horrores de la guerra.

Hemos dicho que sobre las azoteas se ven revolutear continuamente una prodigiosa cantidad de zopilotes, asquerosas aves que han llegado á familiarizarse hasta tal punto con la poblacion, que cuando descienden á la calle apenas se toman la molestia de desviarse de la acera algunos pasos para dejar el paso libre á ios transeuntes. La poblacion los mira por otra parte con la mayor consideracion, y se hacen en realidad dignos de ella,, como que à su único cargo corre la limpieza de las calles, donde cada habitante es dueño de arrojar lo que se le antoja. La proteccion que se les dispensa llega al estremo de haberse, en mas de una ocasion, espedido edictos en su favor, castigando con una multa de veinticinco pesos al que se atreviera á matar uno de ellos, ni siguiera para estudiarlos anatómicamente.

Una de las cosas que mas estrañeza causan al viajero es el aspecto enfermizo de los habitantes. En Veracruz solamente los indios parecen dotados de robusta salud. Todos los europeos, y hasta los mismos hijos del interior del país, tienen el rostro lívido y el modo de andar parecido al de un convaleciente. Algunos europeos parecen muertos que han salido de la tumba y vuelto á la tierra para morir otra vez.

De lo que acabamos de decir puede inferirse la perniciosa influencia del clima. ¿Recompensará este defecto la baratura ó abundancia de los objetos necesarios á la vida? Desgraciadamente está muy lejos de ser asi; la indolencia de los indígenas es causa del subido precio que dá la escasez á los artículos de primera necesidad, siendo por consiguiente algunos de ellos inaccesibles hasta para las personas que no carecen de algunos recursos.

El comercio se halla casi enteramente sometido á manos de europeos. Los mejicanos se desdeñan de ocupar su imaginacion en altas especulaciones mercantiles, cuyas combinaciones exigen detenido estudio, y no siempre proporcionan resultados capaces de contentar á quien no se halle muy familiarizado con el trabajo. En Europa apenas se comprende todo el valor, toda la inteligencia, toda la perseverancia que necesita un especulador para conseguir buenos resultados en un país donde la iey no es mas que una fórmula y donde el Gobierno no parece quererse tomar la molestia de aplicarla sino para poner trabas, vejar, desollar á todo el hombre animoso que se dedica á empresas mercantiles. ¿Quién podrá decir la diversidad de reclamaciones de que incesantemente han estado llenos los archivos de los Consulados? Unas veces el Gobierno

impone, sin otro motivo que su voluntad, una pesada contribucion de guerra sobre esta ó aquella casa de comercio en particular; otra vez la codicia de un Corregidor obstruye toda via de comunicacion á un comerciante, hasta que le arranca una especie de tributo ó rescate: en otras ocasiones los convoyes ó caravanas que el comercio de una poblacion remite al de otra, vienen á parar á manos de una cuadrilla de salteadores, y no faltan ocasiones en que el administrador de la Aduana aumenta arbitrariamente el valor de los aranceles ó confisca todo el cargamento de un buque.

El comerciante puede asegurarse que de continuo se halla á punto de ser arrastrado por cuatro caballos; y por mas que aguce su ingénio, de ninguna manera le será posible librarse de partir la mayor parte de su lucro con la falta de probidad de aquel Gobierno.

La sociedad de Veracruz es todo lo mezquina que puede ser una reunion de personas que, sin arraigarse en el terreno, se apresuran á marcharse á otro punto tan luego como han conseguido juntar algunas talegas de pesos duros. Por lo general, así que llega este anhelado momento, el favorecido de la suerte se encamina á restaurarse de sus trabajos á Jalapa, clima mas fresco, mas saludable y en el que no hay memoria de haber penetrado la fiebre amarilla.

Esta enfermedad, terror de los extranjeros, no es, si hubiera de creerse à los naturales del país, tan terrible como generalmente se dice. El remedio que con mas buen resultado acostumbran emplear contra ella, es guardar lecho desde la aparicion de los primeros síntomas, armarse de valor y de paciencia y tomar antes de llamar al médico un litro de aceite comun con zumo de limon y algunos puñados de sal. Esta enfermedad, suelen decir con su natural gracejo los indígenas, no es mas peligrosa que una aguda fiebre tifoidea. Tienen razon, pues en efecto, la una y la otra suelen por lo regular tener idéntico resultado. Sin embargo, es preciso convenir en que realmente son muchos los que con prudente tratamiento consiguen librarse de las garras de la fiebre amarilla. Algunas de las personas con cuya amistad nos honramos han tenido esa buena suerte.

En los salones donde se reune la sociedad elegante de Veracruz todas las señoras fuman, hablan y manejan el abanico. No puede decirse que existe lujo, porque para esto es circunstancia, al parecer precisa, que la libre circulacion del aire modifique el estremado calor, y esto no se consigue en aquel clima.

Pocas de aquellas amables señoras dejan de poseer el atractivo de tocar la guitarra, instrumento que, en sus manos, es mas característico de su gracia que el piano, si bien no tan armonioso.

Los bailes, si hubiera de creerse à cierto viajero hijo de París, no son en el fondo mas que una pálida copia de los de esta capital: dice que las damas veracruceñas, mejor dicho, mejicanas, carecen de aquella graciosa amabilidad de las de su patria. Asi será tal vez; pero óigase al mismo viajero referir lo que dice acerca de aquellas, y júzguese si con tales prendas podrán ó no ser tan graciosas como las que mas. «Las mejicanas, dice, son, eso no obstante, muy hermosas. Todas tienen un piececito encantador, y al cual le vendria demasiado ancha la verde chinela de la Cenicienta: son sus ojos suaves como el terciopelo y su boca es fresca y encarnada como la flor del granado; su cabellera larga, sedosa, y negra como el azabache; su talle es admirable, pero....» ¿Qué mas podrá querer el viajero parisiense? Dice eque todos esos encantos se ostentan friamente detallados; que les falta un no sé qué, complemento y radiante espresion de la belleza.» Tal vez le faltará, en concepto del viajero, la indispensable circunstancia de ser hijas del París.

En la sociedad de buen tono mejicana nada se encuentra nacional. Hombres, mujeres, todo el mundo quiere parecer europeo: no acaban, lo mismo que todos los pueblos medio civilizados, de comprender que al parodiar las gracias de otros paises, abdican de las que les ha dado la naturaleza, y que al querer ser graciosos, no son mas que ridículos. Hay en Méjico sociedades en que predominan las maneras inglesas, al paso que en otras se pone todo cuidado en remedar á la Francia: en aquellas el dueño de la casa se presenta vestido á lo John Bull, y se esfuerza en atropellar su propio idioma por darle una acentuacion británica; en estas, es decir, en las que parodian la Francia, suele ser la señora la que se encarga de la ejecucion de este papel verdaderamente dificil: viste como las notabilidades de la calle de la Breda, y no economiza en su conversacion equívocos ni forzados retruécanos.

El escesivo calor es, seguramente, causa de que la sociedad mejicana de buen tono se vea casi privada de uno de los recursos de que mas agradable ostentacion se hace en Europa: nos referimos al baile, diversion de muy poco atractivo sintiéndose uno bañado en la humedad de la traspiracion, y viendo correr las gotas de sudor por la frente de su pareja. En recompensa, mientras las señoras se fastidian en una silla, los hombres se entregan con furor à la infernal pasion del juego. No es raro ver en un rincon, separados de la concurrencia y sentados à una mesa, dos hombres, que con la mayor indiferencia

confian á un náipe el último resto de su fortuna. Princípiase por jugar lo que se lleva encima; en seguida se juega sobre la palabra; luego el moviliario; luego el cargamento del buque que está para llegar; luego... No faltan ejemplos de haber jugado algun marido, en un rapto de frenesí, hasta la mujer propia.

Ocioso es decir que la pasion del juego viene á ser un ramo de industria para los que saben conservar fria su sangre en medio de los repetidos azares de la fortuna, ó remedian con vergonzosa industria los ciegos capríchos de esta.

Desgraciadamente no hay clase de la sociedad que no esté infectada del atroz frenesí del juego, ni casa donde no haya penetrado el contagio.

No se crea que exajeramos: fácil es comprender cuál debe ser el ruinoso estado de una sociedad en la que, al paso que la industria halla obstruidos todos los caminos, y lo que peor es, puede el hombre que á ella se dedica perder en un malhadado momento el fruto de veinte años de constancia, le es lícito al holgazan entregarse á dorados sueños de hacer fortuna por poco que la suerte ó sus malas artes le sonrian algunos instantes.

Refiriéndose cierta persona, á quien damos entero crédito, al titulado ferro-carril de Veracruz, que en realidad no es mas que una mezquina via cubierta de rails mal unidos y rotos y cuyos dos ó tres kilómetros de estension, cuestan ya nada menos que cuatro ó cinco millones de pesos, se espresaba en estos términos ; «Un ferro-carril de aquí á Méjico , tardaria toda una eternidad en ser construido, y todo el metal de las Américas no bastaria para sufragar su coste. Rechaza este desgraciado suelo toda ventajosa novedad que en él se pretenda introducir. El Gobierno carece de dinero, porque no tiene otro recurso que las aduanas; los capitalistas están armados de desconfianza, ni son capaces de aquel patriotismo que hace acometer grandes empresas; el pueblo es ignorante, perezoso y está prevenido contra todas las invenciones europeas. Esta ignorancia y prevencion son tales, que si venciendo imposibles se llegara á realizar una vía férrea, el pueblo la destruiria, y por último, sublevándose en todas partes, daria al traste con el Gobierno bajo cuyos auspicios se hubiese llevado á cabo la obra...

Pero esto ya no es de nuestro propósito, pues por ahora no nos concretamos á mas que á la descripcion de la ciudad.

Hemos dicho que en sus inmediaciones la vista se fatiga en vano por encontrar frondosos vejetales en que fijarse con placer; así es en efecto: solo algunos raquíticos arbustos, algun nopal, algun espino, decoran aquella desolada campiña que se estiende en derredor de la ciudad. El soplo del viento del Norte destruye todo vejetal que se eleva á dos metros de altura.

El terreno que sirvió de campamento á los norte-americanos está todavía cubierto de restos de sus pertrechos de guerra; todavía existen en pié las estacas en que fijaron sus tiendas de campaña, y los descarnados esqueletos de los caballos que perecieron. Gracias á la voracidad de los zopilotes, sus cadáveres no se convirtieron en un centro de

corrupcion para el país.

En el mismo paseo público, nada hay que proporcione sombra ni frescura á los concurrentes mas que unas tristes acacias tan menguadas de foliaje como de color. Hermosos edificios podrian suplir esta rara parsimonia de la naturaleza; pero desgraciadamente lo mezquino de estos corre pareja con la ruindad del arbolado. En la estremidad del paseo, solo se ven agrupadas algunas cuantas casas de pobre aspecto, y que en su mayor parte son lecherias y tiendas de carniceros, como lo demuestran los colgajos de carne suspendidos de las puertas, no de otro modo que si fueran paños húmedos secándose al sol. Todas esas casas forman una especie de barrio separado del paseo por un puente echado sobre una charca de agua inmunda.

La variedad y el colorido que falta en la campiña y el paseo público, sobra en la morada de quietud, donde hasta dia postrero descansan los restos de los que fueron. El Campo Santo es un recinto rodeado de un muro pintorroteado de bianco y negro ; en el centro de su área se eleva una capilla de arquitectura árabe y en su alrededor se ven numerosos monumentos fúnebres ridículamente sobrecargados de líneas doradas y de pinturas. Abréase de cuando en cuando las puertas del fúnebre recinto para dar paso á tristes madres que vienen à dejar en aquel depósito general de cenizas, los restos de algun párvulo que ellas mismas conducen en una cesta adornada de lazos y flores.

Con este motivo, diremos que nunca se le ha ocurrido al Gobierno de Méjico mandar que, por las autoridades civiles, se llevara registro de los nacimientos y defunciones que sucesivamente vayan ocurriendo en sus distritos. Tal vez este descuido da ocasion á los numerosos abortos que dicen notarse de algunos años á esta parte.

Conocidas las condiciones topográficas de la ciudad que estamos describiendo, parece ocioso el decir cuán grato será para el que alli reside salir momentáneamente á respirar el ambiente mas fresco y mas puro de la campiña. Esc es on efecto uno de los mas anhelados placeres de los extranjeros detenidos por sus negocios en el recinto de Veracruz.

El punto á que con preferencia suelen dirigirse en tales escursiones, es una linda aldea india denominada *Boca del Rio*, en la márgen derecha del Medein. Por desgracia, las seis leguas que median desde la ciudad á esta poblacion, tienen que recorrerse por un camino que en gran parte de su estension, puede decirse nivelado por el flujo y reflujo de las olas que azotan con furor aquella playa.

Estos niveladores vuelven con demasiada frecuencia á visitar su obra, y en ese caso el carruaje no seria del todo estraño fuese á parar no á Boca del Rio, sino á estrellarse en algun monton de rocas, en cuyo caso el paseante se veria autorizado para decir con toda verdad que ha naufragado en plena playa y en coche.

Permitasenos decir con este motivo una palabra acerca de los caballos mejicanos algo parecidos á los de la raza árabe, sino en cuanto á su estructura, por lo menos en lo concerniente à sus condiciones. Por lo general, el caballo mejicano es de poca alzada, pero ancho de pechos, de pierhas delgadas y nerviosas, y de mirada de fuego; no tiene á pesar de eso aquella inteligencia, si asi pudiera decirse, aquella nobleza que caracteriza á los corceles que pastan en las llanuras de la Mitidja, y se distingue tambien por ser mas corto y de mas carnes que estos. El precio de un hermoso caballo en Méjico, suele variar de 800 á 1,000 pesos, y es de advertir que hay mulas de paso que no cuestan menos.

Pero dejemos estas noticias para otra ocasion, y vengamos á la graciosa aldea, objeto

de la escursion.

A la márgen derecha de la pintoresca corriente del Medein, estiéndese entre frondosos árboles el grupo de casas construidas de juncos y cañas que dan por todas partes entrada á la fresca brisa con singular placer de los pulmones, que á fuerza de respirar el ambiente de la ciudad, se daban ya por medio calcinados. En medio del cementerio inundadado de fiores y protegido por un blanco muro, se eleva una iglesia de graciosa forma, pero de dimensiones demasiado pequeñas para detenernos en clasificarla. En obsequio de la verdad, no nos cansaremos de decir que el conjunto de las casas, de la iglesia y de la localidad en general, es el mas acorde y pintoresco que se puede imaginar, sobre todo, cuando todavía se conservan recientes las impresiones recibidas en Veracruz.

Aquella sensacion de paz, de bienaventuranza que embriaga el ánimo al fijar la vista en el brillante follaje de los árboles, en las ondas cristalinas del Medein y en el bianco muro que proteje el sagrado recinto, no pierde por cierto nada de su dulzura al penetrar en alguna de aquellas campestres habitaciones, donde la cordialidad mas amable y el afecto mas espresivo se apresuran à dar la bienvenida al paseante. No hay puerta que no se abra à la hospitalidad, ni hay dueño de casa que no se brinde con sus servicios con gran despecho del posadero, que hace allí el mismo papel que algunos funcionarios en los elevados puestos de su república. En aquel oasis mejicano la posada es una mera fórmula, es un establecimiento puramente tradicional, frecuentado únicamente por algun misántropo inglés que desea tener derecho de pagar y quejarse.

¿Quién ha de quejarse en efecto al entrar en una de aquellas campestres habitaciones, donde todo respira amabilidad, pulcritud y orden? Un espejo, una imágen de la Virgen, algunos frascos de cristal llenos tal vez de medicians ó de líquidos aromáticos, una estera de junco, una hamaca, algunos bancos de madera de cedro, tal es el moviliario de la mayor parte de aquellas casas. Sin embargo, toda esta, si se quiere pobreza, ¡qué de dulzuras no tiene, sazonada con el atractivo de la localidad y la amable sencillez de los habitantes!

Con sentimiento dejamos de hacer la descripcion de una deliciosa escursion sobre el Medein, para decir dos palabras acerca del castillo de San Juan de Ulúa, tomando por base lo que acerca de este fuerte dice un oficial inglés.

«Quien desee formarse una idea, esclama aquel celoso militar, condoliéndose de ver tan mai parada una joya de su profesion, de la apatia, de la incuria, de la imprevision de los mejicanos, no tiene mas que solicitar del Gobernador militar de Veracruz permiso para visitar el castillo de San Juan de Ulúa. No tema que para reconocer escrupulosamente ese vasto edificio se le susciten diestramente obstáculos de ninguna especie. ¿Sois el misterioso agente de un Gobierno que furtivamente va preparando elementos para un golpe de mano? No importa; el Gobernador os dará permiso para penetrar en el recinto, una vez dentro, nadie os impedirá medir el espesor de los muros, visitar los almacenes y haceros cargo de sus existencias.

La nota secreta que presenteis al Gobierno que os envia, puede ser la mas completa,
la mas detallada de cuantas pueden redactarse en ese sentido. La escasez de detalles
que forzosamente se echará de ver en vuestras descripciones de los fuertes de los Estados-Unidos, que solo habreis podido contemplar el exterior y á larga distancia, se indemnizará seguramente con la abundancia de
pormenores que podeis tomar por lo tocante

al castillo de San Juan de Ulúa: vuestra curiosidad puede quedar satisfecha, podeis medir, calcular, indagar. Pero sobre qué vais à formar cálculos que puedan ofrecer algun interés para una nacion guerrera? No siendo materias análogos al güano, nada encontrareis en aquel desolado recinto. ¿Sabeis lo que hace aquel centinela en el oscuro fondo de la hedionda escalera que conduce à los almacenes subterráneos? pues nada hace mas que el resto de la guarnicion.... ¡Estar à la som-bra!.... ¡Y en esos hermosos polvorines à prueba de bomba, abundará tanto el elemento de la guerra como el agua en esos bien construidos algibes? Ni la pólvora, ni agua, solo incuria, miseria, abandono, es to que encontrarcis en todas las dependencias del castillo.

¡Mirad, sin embargo, la orgullosa mole, cuán poderosa se levanta sobre las olas, presentándoles sus cuatro frentes; reparad sus bien dispuestos arsenales, sus plazas de armas! Con razon podia llamarse protectora del golfo: contra esos muros construidos al parecer por una raza titánica vomitarian en vano sus proyectiles los cañones rayados de una escuadra numerosa: solamente los siglos podrian desquiciar las enormes rocas que constituyen ese recinto militar.

Otra accion, sin embargo, mas funesta, mas activa que la lenta accion de los siglos, la incuria, la criminal apatia, la desidia, roe los cimientos de aquella fortaleza; quita toda solidez á la que debiera ser incontrastable base del mejicano pabellon. El castillo de San Juan de Ulúa no es mas que un depósito de güano.

Tan amargas y sentidas eran las quejas que el celo de su profesion arrancaba al oficial inglés al contemplar el miserable abandono de aquella fortaleza. Sabido es que estas lamentaciones llamaron por lo sinceras la atencion del Gobierno de la república: hiciéronse algunas restauraciones, que en realidad no importaban, sino por las ventajas que podian reportar los presupuestos de las obras: se mandó por lo menos mantener despejado, esto es, limpio el recinto, y últimamente se montaron en estado de servicio las baterías, poco mas ó menos en la forma misma que han venido á parar á manos de nuestros espedicionarios.

Es de presumir que el Gobierno mejicano contestaria en secreto á las sentidas manifestaciones del militar inglés poco mas ó menos en estos términos: «¿ Cómo he de ocuparme de las futuras contingencias que puedan ocurrirme por el golfo, cuando ni fuerzas tengo para protejer de bandidos á los extranjeros que desde Veracruz vienen á visitar la capital? Los bandidos que infestan mis llama-

dos caminos nacionales son tan temibles como los asesinos que intimidan á los buenos ciudadanos en las calles de las poblaciones. Ni contra unos ni contra otros tengo fuerzas bastantes; mas bien diré: unos y otros me sirven en cierto modo. ¿Cómo he de ocuparme de lo que pueda venir por el golfo? ¿Para defender á Veracruz, no bastan por ventura sus arrecifes, sus olas borrascosas, y sobre todo su horrible vómito negro?»

Así contestaria, es de presumir, el Gobierno de Méjico, añadiendo tal vez alguna otra razon que omitimos por increible, en especial por lo concerniente á ciertas contribuciones secretas satisfechas por los industriales de carreteras y encrucijadas. El cuadro político de aquel país quedaria con esta contestacion puesto á la mejor luz posible; mas como estamos lejos de querer aventurarnos en tan profundas tinieblas diplomáticas, tratamos de corregir lo vago de la suposicion, refiriendo algunos hechos tales como los ha consignado á la faz del mundo M. Alfred de Valois en un libro recientemente publicado en Paris, y que hemos tenido muy á la vista en esta narracion.

«Tenia intencion, dice, de atravesar el estado de Méjico para trasladarme á Guatemala; pero me refirieron tantas historias de ladrones; me hicieron ver tantos precipicios en el camino, que á mi despecho tuve que resolverme à mudar de itinerario.

\*Anoto á continuacion, sin clasificarlas, varias hazañas de los ladrones de Méjico:

 1.º »Una señora inglesa, que desde Voracruz se encaminaba à Méjico juntamente con su marido y la doncella, fué detenida á unas pocas leguas de la Puebla. Quitáronle todo lo que llevaba, mataron su marido, violaron la criada, y cuando ya estaban para dejarla marchar, uno de los salteadores echó de ver que llevaba una sortija de valor bastante subido. Al punto la mandó que se la entregara; pero la pobre señora, por mas estuerzos que hizo á fin de satisfacer la codicia de aquel malvado, no pudo sacar del dedo la sortija: la carne se habia hinchado alrededor de esta; y enseñando la mano al bandido, le dijo: Ya veis que no os la puedo dar.-Esperad, replicó el mónstruo, voy á ayuda-

ros á sacaria; y agarrando del puño á la señora, le cortó el dedo y se lo devolvió des-

pues de sacada la sortija.

2.º »Una famosa bailarina italiana, al volver de Méjico, fué detenida á diez leguas de distancia de esta capital. Los bandidos la despojaron absolutamente del vestido, y en esa situacion exigieron que bailase. La infeliz italiana tuvo que satisfacer el capricho de aquellos desalmados y someterse á otras exigencias todavía mas penosas. Al dia siguiente la recogieron unos pasajeros echada en medio de la carretera y en el estado mas lamentable.

3.º »M. Adoue, comerciante francés, fué enteramente despojado, y uno de los salteadores quiso romperle la cabeza porque le encontró en el bolsillo un doblon que habia con-

seguido esconder.

»Cosa de nunca acabar seria, concluve diciendo, si tuviera que referir todos los robos y asesinatos que casi diariamente se cometen de Veracruz á Méjico. Por esa razon, los comerciantes que no alcanzan á contar con la proteccion del Gobierno, han tomado á buen espediente el entrar en negociaciones con los salteadores. Hay capitanes de ladrones a quienes se paga una especie de contribucion para que escolten los convoyes de mercaderías. Me hicieron ver un D. Pablo, á quien el comercio ha dado el nembre de Protector del camino. Este honrado bribon es muy apreciado de los comerciantes, y estos se disputan á porfia el honor de sentarlo á su mesa.

La justicia en aquel país es una verdadera irrision. El dinero redime todos los crimenes, y en las cárceles no se encuentran sino ladrones que han carecido de medios para sobornar los jueces; los testigos falsos. los malhechores, los asesinos de toda clase circulan libremente por las calles, recibiendo diariamente el saludo de autoridades, que carecen de fuerza y acaso hasta de probidad para mandarlos prender.»

Hemos trasladado de propósito testualmente las palabras del citado escritor francés. á fin de que nadie pueda tacharnos de parcialidad en las críticas circunstancias del mo-

mento.

# Máquina de vapor vertical, fija ó locomotora, por MM. Hermann Lechapelle y filover.

Nuestros lectores verán en el lugar correspondiente el dibujo de la maquinita vertical, locomotora ó fija, que ha merecido mencion honorífica en la Esposicion internacional de Lóndres.

Sabido es que en los establecimientos industriales la falta de espacio impide muchas veces se sustituya el motor de sangre con cualquiera otro de los conocidos y empleados, pues las máquinas fijas exigen, además del lugar en que funcionan, una gran estension de terreno para el generador. Las locomotoras horizontales necesitan muchos metros de estension, que se aumentan con el espacio necesario para operar en el hornillo; pues bien, la maquina MM. Hermann Le-chapelle y Glover, ocupa muy poco terreno, bastando solo un metro y 50 centimetros cuadrados para un aparato de tres á seis caballos de fuerza, y un cuadrado de 80 centimetros para uno de un caballo. El manejo de estos motores es sumamente sencillo y de fácil ejecucion. Un fogonero especial basta, pudiendo ocuparse muy bien otro obrero en otro trabajo cualquiera al mismo tiempo que vigila la marcha de la máquina. El modo de hacerla andar, la observacion del nivel de agua, la de la bomba surtidora y el manómetro del regulador, solo necesitan algunos dias práctica. Estas máquinas tienen además la ventaja de estar provistas de un fiador variable que permite disminuir, aumentar la fuerza, ó detenerla si así conviene. El fogon está en el interior de la caldera, y es tubular como en las locomotoras comunes. La superficie del hornillo es lo suficiente y se le puede limpiar con facilidad.

Los órganos de la máquina están fijos á una armazon de hierro fundido, separado completamente de la caldera, evitando los inconvenientes de la dilatación que tienen lugar cuando los elementos del movimiento están clavados sobre el generador.

Los señores Hermann Lechapelle y Glover, garantizan la uniformidad del movimiento por el modo con que están construidas estas maquinitas, á las que han sabido aplicar los importantes principios mecánicos de Watt y Woof, produciendo esta inteligente disposicion una marcha dulce y regular, sin que haya nunca choque, ni sacudidas. Estos motores tampoco necesitan zócalo de piedra ni cimientos de albañilería, pudiendo colocarse en cualquier piso. Bajo el punto de vista del gasto diario que ocasionan, son tambien las mas económicas que pueden emplearse.

## RECONCILIACION.

Y tras la liz vengadora Seis veces riente aurora Con tinte verde-esmeralda, Del Riff los montes colora Desde la cumbre á la falda.

En tanto en los pechos fieros De aquellos pueblos guerreros, Su virus el ódio vierte Y se aprestan los aceros Para otra lucha de muerte.

Mezquinos son cuanto es dable, Mas es su ley la del sable, Y aunque el gastar les desabra Por un *Cábus* (1) detestable Cambiaran su mejor cabra.

Y se estarán todo un dia Tras la enramada baldia Como la zorra que acecha Por abrir sagrienta brecha Donde no hallan simpatia.

Las perdices en bandadas, Los conejos en manadas Verán cruzar impasibles, No son sus balas mascadas (2) Para estos seres temibles.

Que la que en su vientre guarda La mortifera espingarda Por mucho que nos asombre, Si para el bruto anda tarda Muy pronta está para el hombre.

Y el hombre que es su enemigo, Que los reta y escarnece, De sus montes al abrigo Tan cercano estar parece, Cual cercano su castigo.

(1) Pistola.
(2) Por lo regular suelen los rifícãos morder las balas entes de ponerias en la espingarda. Que allá van los bocoyanos Velados por noche oscura, Las armas entre las manos Y en los lindes comarcanos Buscando están la espesura.

Y ya la sétima aurora Del padre Sol precursora, Con ténue argéntica lumbre Del Riff los montes albora Desde la falda á la cumbre.

Ya se escucha el monotono Cantar del zagal morisco, Que alegre deja su aprisco Con la soltura de un mozo Trepando de risco en risco.

Y se acerca á la maleza, Conduciendo su ganado A pastar al verde prado... Y ya llega...; Tu cabeza Huele á plomo, desgraciado!

Por veinte balas desecho De la agonía en el lecho, Exhala el postrer gemido Entre el salvaje alarido Del cafre que está en acecho.

De aquel cafre que se planta Sobre el triste que agoniza Y á tiros lo carboniza, Con peñascos lo quebranta Con gumías lo destriza.

Y si en dejarlo se cura, No ya de humana figura La forma en él se percibe... Es solo una masa impura Donde se ceba el aribe.

Mas pronto al sitio funesto Llegando con paso presto Las turbas contrarias van , Y al ver el sangriento resto Rugidos de rabia dan.

Lampos de humo la montaña Arroja de puntos mil, Sin verse à nadie en campaña Que en aquella lucha estraña Parodia el hombre al reptil.

Y enciéndese la pelea, Y cada tribu escondida, De hurtarse bien bien se cuida Que allí quien curioso sea Puede pagar con la vida.

Pues son de oficio guerreros, Y son las armas sus galas, Y son en la lid rastreros, Y tienen ojos certeros Para dirigir sus balas.

Pero el fragor de la liza Suspende una voz de mando, Y entre el uno y otro bando Grave anciano se divisa Corcel morisco enfrenando.

Severo es su continente Vibrante y dura su voz , De altiva y curtida frente Y de barba prominente Mas blanca que su albornoz.

Santon es muy respetado, Pues diz que en la Meca ha estado, Y aquel que no bese peca El jaique del que na besado Al zancarron de la Meca.

Por eso en su derredor Para obtener tal favor Se agrupan ambas kabilas Con el lianto en las pupilas Y en los pechos el rencor.

«Queridos de Alah, les grita, Pues que todos sois hermanos Venid á daros las manos Y ese furor que os agita Guardad para los cristianos.

> . V si wa digimba ke gune . Na ya cini ku kua i mulu

Softman seasons of pre-

of court of the In educate walk.

The state 15 may be before 1.3.

Oye al par que los aduna Del uno y otro partido, Las quejas una por una Y manda dé al ofendido El ofensor una funa (1).

Les habla del paraiso Y de huries á miltares, Y muéstrase el mas remiso A las órdenes sumiso De aquel santo... de pajares.

Y vuelven los blancos trajes Uno tras otro á besar, Heridos á levantar Y aquellos pueblos salvajes La vuelta dan á su aduar...

No trazará mas curvas Alla en el azul desierto El sol sin que halla otro muerto Que hablar de paz a estas turbas Es predicar en desierto.

Pues son guerreros de oficio Y son sus galas las armas, Y son ladrones por vicio Y gustan mas que armisticio De beligeras alarmas.

Lector cuya buena estrella Reñida está con la mía, Pues no has posado tu huella En este risco do estrella Sus ondas la mar bravía.

En este risco infecundo Que el línde riffeño acota, Donde, olvidado del mundo De mi vecino iracundo Recorro la historia innota.

Si juzgas que horror aumento En estos cuadros de lianto, Te juro que nada invento: Verdades son las que canto Aunque cantando las cuento.

Part Arthur State of the Control

 $\langle \mathcal{A} S^{\bullet} \mathcal{F} (\gamma) \rangle \mathcal{F}_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} = \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathcal{F}_{\mathbf{a}}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} \mathcal{F}_{\mathbf{a}} + \langle \gamma \rangle_{\mathbf{a}} +$ 

Peñon de Vélez 13 de diciembre de 1861. José Juan Granche.

(I) Vaca. Bearing a real and a



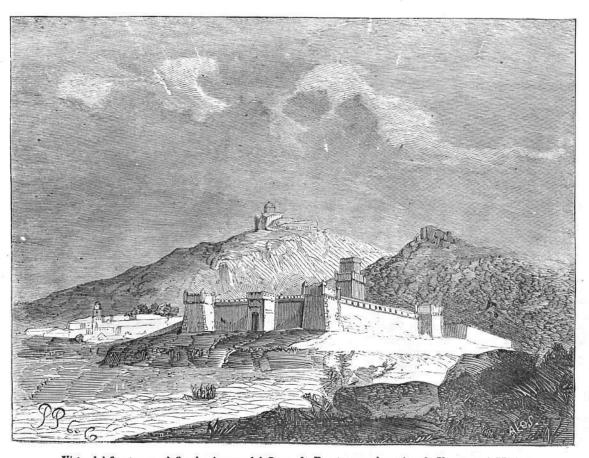
S. M. el Rey Victor Manuel.

D. Benito Juarez, Presidente de la república de Méjico.

© Biblioteca Nacional de España

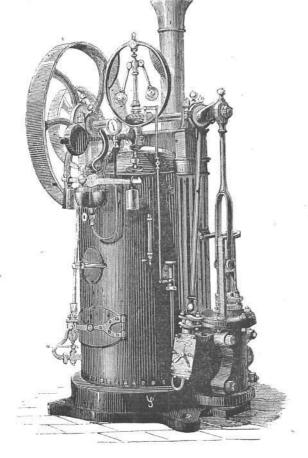


Accion del 16 de diciembre de 1861. —La vanguardia mandada por el Capitan Olabe, bate al enemigo sobre el camino de Bien-hoa (Cochinchina).



Vista del fuerte que defiende el paso del Cerro de Perote, en el camino de Veracruz á Méjico.

# © Biblioteca Nacional de España





Tipo del soldado del ejército del Sur de Méjico.

Máquina de vapor vertical, fija ó locomotora, presentada en la Esposicion de Lóndres por MM. Hermann le Chapelle y Clover.



Retrato del V. P. Rodriguez, misionero del Japon.



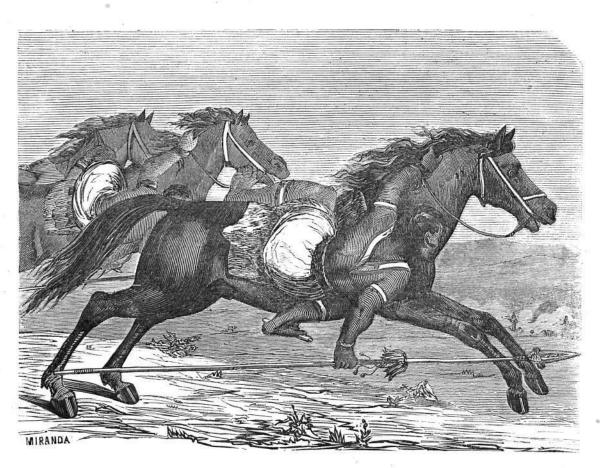
Pedro Luis Federico Sauvage, inventor de la hélice.



Mazzini.



Luis Alonso (a) Chiavone, guerrillero napolitano.

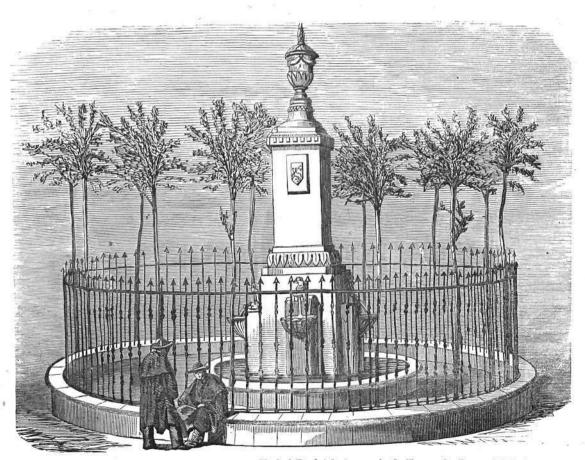


Carga de caballería de la tribu Guaicurus (Brasil).

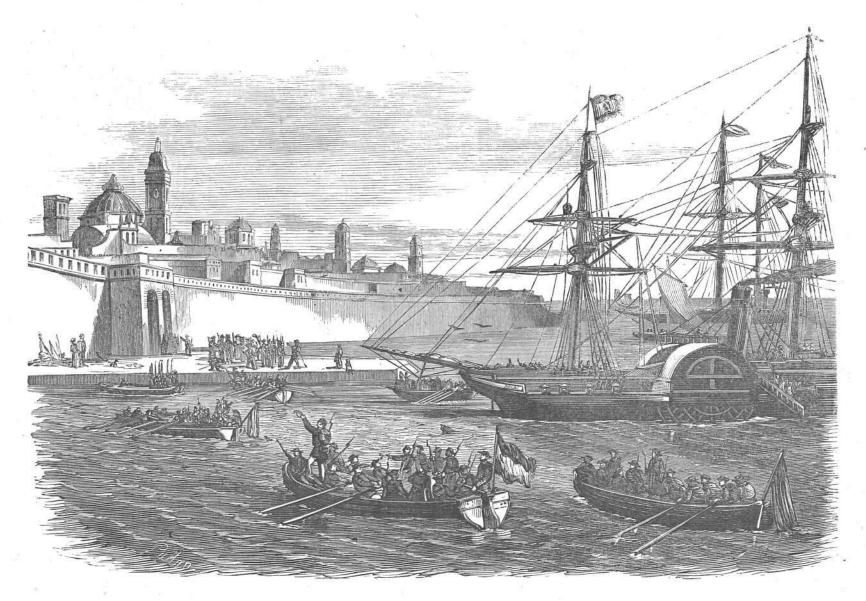
# © Biblioteca Nacional de España



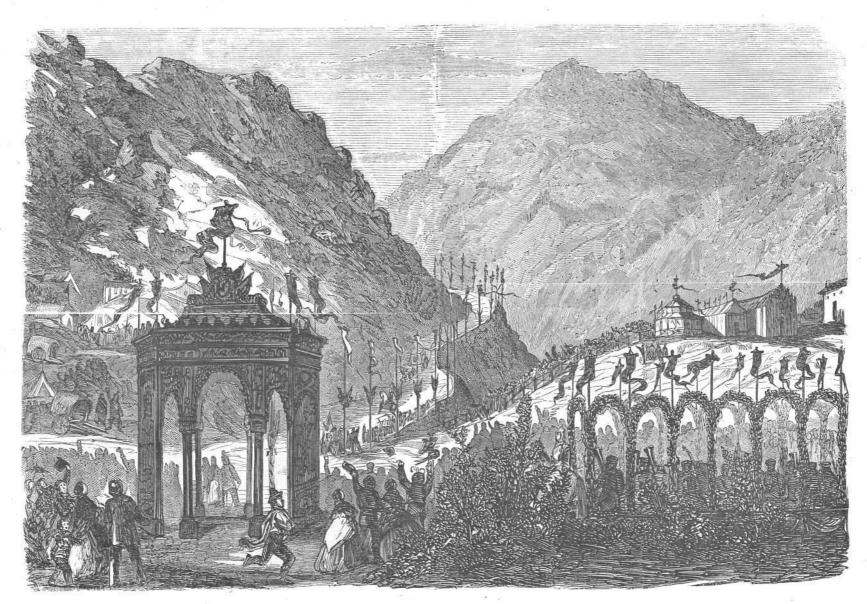
Tipos del ejército de la república Mejicana.



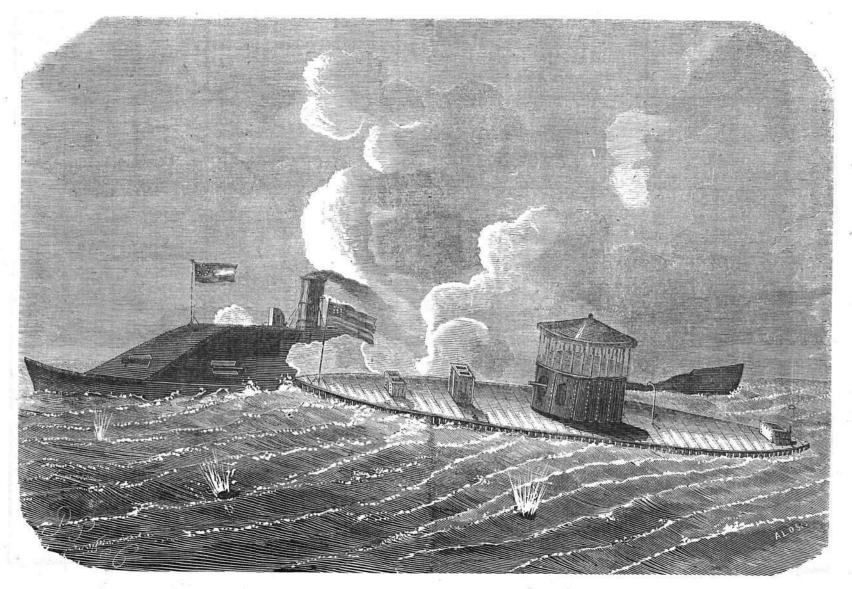
Fuente construida recientemente en Ciudad-Real à la memoria de Fernando Perez del Pulgar.



Desembarco de la primera di Bitto federato par parte la figura de la primera di Bitto federato di Bitto federato de la primera di Bitto federato di Bi



Vista de @ Biblioteca-Nacional de Españamm. y AA.



Combate entre el « Monitor » y el « Merrimac » (Estados Unidos).

© Biblioteca Nacional de España

## LINEAS DE FERRO-CARRILES.

|  | 7  | MADRID A ALIC                              | ANTE,   |  | <u> </u>  | A   | LIGANTE A MA   | DRID.  |   |
|--|--|--|---|--|---|---|--|--|---|
|  | Kild                                     |  | TRE   | nes  |   | Kiló  |  | TRE  | NES   |
| ESTACIONES.  | Kilómetros                               | PRECIOS.                                   | ómnibus.<br>Todas cias.   | correo.<br>1.' y 2.'cl.<br>4 Almansa y<br>todas de Al-<br>mansa 4 All-<br>cante. | ESTACIONES.   | Kilómetros  | PRECIOS.   | ómninus.<br>Todas clas.  | CORBED.   |
|  | ···                                      | 1. cl. 2. cl. 3. cl.                       | Lieg. Sal.  | Lleg. Sal.   |   |   | 1.° cl. 2.° cl. 3.° cl.  | .  | Lieg. Sal.  |
| Villar   | #467545555555555555555555555555555555555 | 157 <b>2</b> 5   118 75   69 <sub>**</sub> | 7 7 8 8 8 9 9 9 9 1 8 1 1 1 5 1 2 8 6 9 3 1 3 3 7 5 1 5 1 2 8 8 9 9 9 1 1 1 1 1 2 1 3 6 9 3 1 3 3 7 5 1 2 8 8 9 9 9 9 1 1 1 1 1 1 2 1 3 1 1 1 1 1 2 2 3 3 1 4 3 5 3 4 5 5 5 4 5 5 5 4 5 5 5 4 5 | 10 20 10 22<br>10 36 10 37<br>" 11 "   | San Vicente. Novelda. Novelda. Monóvar. Sax. Villena. Caudete. Almansa. Alpera. Villar. Chinchilla. Albacete. La Gineta. La Roda. Minaya. Villarrobledo Socuéllamos. Zancara. Criptana. Alcàzar. Quero. Villacañas. Tembleque. Huerta. Villasequilla. Canojuez. Villasequilla. Canojuez. Villasequilla. Canojuez. Villasequilla. Canojuez. Villasequilla. Canojuez. Villasequilla. Canojuez. Villasequilla. Canojuez. Villasequilla. Canojuez. Villasequilla. Catafe. | 5166450 727 7 9 7 7 7 1 1 5 7 7 9 7 7 9 7 7 9 7 7 9 7 7 9 7 7 9 7 7 9 7 7 9 7 7 9 | 15 ** 11 25 6 50 24 25 18 50 10 75 24 25 18 50 10 75 24 25 18 50 11 7 50 48 ** 36 50 21 25 57 ** 48 75 28 25 48 ** 36 50 21 25 57 ** 48 75 28 28 50 48 ** 76 55 ** 32 ** 80 ** 65 75 38 25 80 ** 65 75 38 25 110 ** 83 25 48 25 110 ** 83 25 48 25 110 ** 95 25 55 50 113 75 99 75 58 ** 126 ** 95 25 55 50 131 75 99 75 58 ** 126 ** 95 25 55 50 131 75 99 75 58 75 156 75 118 50 69 ** 156 75 118 50 69 ** 156 75 118 50 69 ** 156 75 118 50 69 ** 156 75 118 50 69 ** 156 75 118 50 69 ** 157 25 153 75 77 25 158 75 115 50 67 77 25 158 75 115 77 25 158 75 115 77 25 158 75 115 77 25 158 75 115 77 25  | 7 45 7 48 8 8 26 8 56 8 56 8 56 8 56 8 56 8 56 8                       | 7 2 7 4<br>7 27 7 28<br>7 48 7 53<br>8 16 8 17<br>9 9 20<br>3 9 20<br>3 10 35<br>11 1 11 2<br>11 29 11 44 |
| MADR   | ID                                       | A ALCAZAR Y                                | E-DADUI   | EAL.   | CIUDA   | D-F   | REAL A ALCAZA  | AR Y MA  | DRID.   |
| ,  | Kilóm                                    | BBROLOG                                    | <del></del>   | NES  |   | Kilómetros  | DB EGIAS   |  | NES COR-  |
| ESTACIONES.  | ómetros                                  | PRECIOS.<br>1.° cl. 2.° cl. 3.° cl.        | BUS. BC   | 18. REO.<br>das 1. y 2.  | ESTACIONES.   | etros   | 1. cl. 2. cl. 3. cl.   | BUS. BU<br>Todas To  | das 1. y 2.<br>des oleso.   |
| Argamasilia<br>Manzanares  | 198<br>290                               | 140     67 75   30 75                      | 7 »<br>12 30<br>1 22<br>2 6<br>3 41   | 1 10<br>1 59<br>2 40<br>6 50<br>7 40<br>8 18                                     | Ciudad-Real<br>Miguelturra<br>Almagro<br>Ibaimiel<br>Mantanares<br>ArgamasiHa<br>Alcázar<br>Madrid  | ** 44<br>44<br>66<br>115<br>263   | [ 35 75   26 75   16 <b>2</b> 5  | 11 25<br>11 42<br>12 22<br>1 12<br>1 51<br>3 28                        | N. 7 10 7 26 8 8 8 8 8 8 9 33 11 46 3 9 35 9 35 M.  |
|  |  | MADRID A TOL                               | EDO.  | ·  |   | •   | TOLEDO A MA  | DRID.  |   |
| ESTACIONES.  | Kilómetros.                              | PRECIOS.  1.* cl. 2.* cl. 3.* cl.          | TRENES Todas elas. Lieg. Sal.   | MISTOS.  Todas clas.  Lieg. Sal.   | BSTACIONES.   | Kilómetros.   | PRECIOS.   | TRENES Todas clas. Lieg. Sal.  | MISTOS. Todhs clas.   |
| Madrid Getafe Pinto Valdemore Ciempozuelos Aranjuez Castillejo. Algodor Toledo | 74<br>21<br>27<br>34<br>49<br>61<br>76   | Rs. cs. Rs. cs                             | M. 8 25<br>8 47 8 51<br>9 2 9 3<br>9 13 9 14<br>9 24 9 25<br>10 15 10 16<br>10 33 10 34<br>10 55 8  | T. 7 25; 7 47; 7 55; 8 11; 8 13; 8 25; 8 27; 8 50; 9 35; 9 55; 9 55; N.          | Toledo  | " 15<br>26<br>42<br>57<br>64<br>70<br>77  | Rs. cs. Rs. cs | 7 2 7 4<br>7 26 7 36<br>8 4 8 9<br>8 22 8 24<br>8 56 8 38<br>8 50 8 53 | T. 4 90 4 43  |

| VALENCIA A ALMANSA.   |  |  |  |  |   |  |  |   |   |   |  |   |  |
|---|--|--|--|--|---|--|--|---|---|---|--|---|--|
| Pom. C.C.   | Kilómet  |  | PRECIOS  |  | TREN  | N.º 1.<br>i.—T. cl.  | TREN   | N.º 3.<br>.—Tod. (  | TR<br>L COBB  | EN N.º 5<br>10.—1.° y                     | TRE  | N N.º 7.<br>L—Tod. cl.  |  |
| ESTACIONES.   | met.   | 1. ° clase.  | 2.º clase.   | 3. clase.  | Llegada,  | Salida.  | Llegada.   | Salida  | Llega   | da. Salid                                 | a. Llegada   | . Salida.   |  |
| Benifayó. Algemesí. Aleira. Carcagente. Manuel. Játiva. Alcudía. Montesa. Mogente. Fuente la Higuera.   | » 7 8 133 22 356 48 56 64 70 84 103 134                        | Rs. cs.  2 46 3 28 5 33 9 2 1 13 17 14 76 16 40 20 96 22 96 65 29 11 31 41 42 23 54 94   | Rs. cs.  1 86 2 48 4 3 6 82 9 92 11 16 12 40 15 19 17 36 20 15 22 1 31 93 41 54  | Rs. cs.  1 8 1 41 3 96 5 76 6 48 8 82 10 8 8 82 10 78 15 12 18 54 24 12  | 55 5 41 86 6 4 2 5 5 6 6 6 6 6 7 7 7 4 8 8 9  | M. 5157 525 527 5343 66 524 66 524 66 522 66 522 68 8 56 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 | 12 10<br>12 17<br>12 26<br>12 43<br>1 12 6<br>1 6<br>1 6<br>1 6<br>1 6<br>1 6<br>1 6<br>1 6<br>1 6<br>1 6<br>1 | #.<br>12 12<br>12 12<br>12 12<br>12 28<br>12 46<br>1 18<br>1 18<br>1 45 | 6 2   | 4 4 2 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4   | 4 40<br>4 48<br>4 58<br>5 16<br>5 56<br>6 13<br>6 30 | T. 0<br>4 32<br>4 50<br>5 19<br>5 58<br>5 58<br>6 15<br>2   |  |
|   | =;   | <del></del>  |  | ALMA   | INSA A  |  |  |   | 1   |   | l  |   |  |
| ESTACIONES.   | Kilómet.   |  | RECIOS.  |  | TREN<br>PARCIAL-  | -Tod. cl.  | CORREO.  | <del></del> -   | PABCI   | EN N.º 6.                                 | i. Ómbibt  | N.º 8.<br>s.— T. cl.  |  |
| Atmansa. Fuente la Higuera. Mogente. Montesa. Alcudia. Jativa. Manuel Carcagente. Alcira. Algemesf. Benifayó. Silla. Cataroja.                          | 31<br>50<br>63<br>69<br>78<br>86<br>94<br>92<br>12<br>20<br>25 | 1.* clase.<br>Rs. cs.<br>12.71<br>120.50<br>125.83<br>129.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>120.50<br>12 | 2. clase. Rs. cs. 9 61 15 50 19 53 24 18 26 35 29 14 50 38 35 3 57 82 50 68 41 54  | Rs. cs.  \$ 5 8 11 34 12 14 15 30 16 92 16 36 22 96 8 23 4 24 12   | Liegada.  2   | Salida. M. * 6 6 16 6 32 6 53 7 12 7 38 7 45 **  | 1.legada.<br>7 55<br>8 44<br>8 54<br>9 22<br>9 37<br>9 44<br>9 55<br>10 12<br>10 58<br>10 46<br>11 **  | M. 7 13 7 57 8 245 8 53 9 10 9 23 9 48 9 56 10 15 10 40 10 47 "         | Liega<br>* * * * * * * * * * * * * * * * * * *              | T   | 7 30 8 24 8 35 8 48 9 19 29 9 39 9 48 10 25 10 25 7  | Salida.  T. 6 50 7 32 8 26 8 37 8 58 9 31 9 42 9 50 10 10 27 10 39 10 48                                    |  |
|   |  | <del></del> .  |  | MADR   | ID A M  | EDINA  | CELI,  |   |   |   |  |   |  |
| ESTACIONBS.   |  | Kilóm  |  | PRECIO   |   | =1===  | o.—Tod.  |   |   | Tod. clas                                 | CORREO   | <del></del>   |  |
| Madrid Vallecas Vicalvaro Torrejon Alcalá Axugneca Guadalajara Yunquera Humanes Espinosa Jadraque Malillas Baldes Siguenza Alcuneza Medinaceli          |  | 7<br>11<br>23<br>46<br>57<br>69<br>79<br>92<br>105<br>116<br>123   | 1.1 classe. * 595559 * 595559 * 595559 * 595559 * 595559 * 595 | 2.° clase<br>Rs. cs.<br>2 25<br>3 50<br>7 25<br>10 25<br>17 25<br>20 75<br>22 75<br>22 75<br>23 75<br>24 8<br>44 8 | Rs. cs<br>1 50<br>2 25<br>8 50<br>10 50<br>12 25<br>10 50<br>11 25<br>10 25<br>11 25<br>25 25<br>25 25<br>26 50 | × 100 0 100 100 100 100 100 100 100 100  | 6 9 8 8 8 9 9 9 10 11 11 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12  | 40<br>59<br>14<br>36  | legada.  15 28 51 13 42 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 | Salida.  T. 6 18 6 31 6 54 7 23 7 45      | R 168 8 158 8 159 149 17 10 138 111 235 112 115 1 10 | Salide. N. 558 8 176 8 8 357 8 8 357 15 10 10 10 10 11 11 11 236 11 11 11 24 15 12 28                       |  |
|   |  |  |  |  | VACELI  |  | DRID.  |   |   |   |  |   |  |
| ESTACIONES.   |  | Kilóm.   |  | PNBC10   |   | = ===  | o. – Tod.  | clas.   | 1870.—  | Fod. clas.                                | MISTO.—  | od. clas  |  |
| Medinaceli. Alcuneza Sigûenza Baides. Matillas. Jadraque. Espinosa Humanes. Yunquera Guadalajara Azuqueca Alcaia Torrejon. Vicialvaro Vallecas. Madrid. |  | 21<br>27<br>45<br>562<br>73<br>88<br>110<br>121<br>133<br>135  | 1. clase.  Rs. cs.  8  | 2.° clase<br>Rs. cs.<br>8 25<br>13 8 25<br>13 50<br>14 50<br>22 50<br>23 50<br>34 8 8<br>40 8<br>44 8<br>47 75     |   | M. 4 4 5 5 5 6 6 6 7 7 7   | 3444555666777788<br>454659298534252  | 20<br>5<br>20<br>55<br>7<br>50<br>60<br>13<br>30<br>36<br>14<br>1       | 1 37  | Salida.  M.  9 45 10 37 10 59 11 28 11 39 | T. 35 48 4 554 5 22 6 45 7 7 41 8 8 33 9 1 2 9 30    | Salida.  T. 45 37 45 37 45 37 45 37 45 37 45 37 45 45 45 45 45 45 46 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 |  |

| PAMPLONA  | A Z   | ARAG02  | A.  |  |   | ZARA(   | OZA A   | PAMPI   | LONA  |  |
|---|---|---|---|--|---|---|---|---|---|--|
| ESTACIONES.   | P   | RECIOS.   | TRENE   | S MISTOS   | ESTAC   | ONES  | Kilóm   | PRECIOS   | .   | TRENES MISTO   |
| ESTACIONES.   | 1.º cl.   | 2. cl. 3.   | ci. Mañ.  | Tarde.   | BSTAU   |   | _  1  |   | 3." cl.   | Mañ. Tarde   |
| Pampiona  | 18 . cs. 3 . 3 . 3 . 3 . 3 . 3 . 3 . 3 . 3 . 3            | 6 60 3 3 10 20 67 114 40 8 18 8 10 12 22 50 13 23 70 14 5 26 10 20 20 31 40 9 2 24 40 10 26 46 80 28 48 50 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 | 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7   | 8 72<br>8 22<br>8 37<br>8 45<br>8 59<br>9 7<br>9 17  | Zaragoza. Las Casétas Torres. Alagon. Pedrola. Luconi Gallar Cortes. Rivaforada. Tudela. Alfaro. Milagro. Villafranca Marcilla. Caparroso. Olite Tafaila. Garinoain. Ventas de la Noain. Pamplona | s Campanas  | . 14 5<br>. 123 9<br>. 326 14<br>. 356 14<br>. 53 21<br>. 53 21<br>. 75 30<br>. 92 36<br>. 100 40<br>. 104 41<br>. 111 44<br>. 111 44<br>. 119 47<br>. 131 52<br>. 156 58<br>. 157 68 | 60 4 20<br>60 5 70<br>20 6 90<br>80 9 90<br>12 90<br>12 90<br>12 90<br>20 12 90<br>20 15 90<br>22 50<br>22 50<br>30 30 31<br>30 35 70<br>40 40 80<br>43 50<br>44 40 80<br>44 80 | 18 72<br>18 72<br>19 98<br>21 42<br>23 58<br>24 48<br>26 10 | 1 7   9 32<br> 1 21   9 46<br> 1 45   10 10<br> 1 59   10 24 |
|   | F   | ERRO-   | CARR  | ILES   | DE CA   | TALU  | JÑA.  |   | <del></del>   |  |
|   |   | 1   | BARCE   | LONA .   | A GEROI   | YA.   | <del></del>   |   |   |  |
| ESTACIONES,   | Kilóm.  | 1." clase.  | PRECIOS.  |  | Todas<br>clases.  | Todas<br>clases.<br>M.  | Todas<br>clases.<br>M.  | Todas<br>clases.<br>T.  | Toda<br>claser<br>T.  |  |
| Barcelona Badalona Mongat Masnou Ocata Premia Veilasar Mataró Galdetas Arenys Salida Canet San Pol Galelia Pineda Malgrat Blancs Tordera Martorell Sils Caldets Ruidellots Fornells Gerona              | *9 1146 119 228 236 415 459 160 663 783 955 100 105       | Rs. cs.  3 5 4 23 5 64 6 6 58 8 9 10 9 113 9 115 52 117 94 18 88 20 21 36 24 9 25 35 22 23 35 64 40 9   | Rs. cs. 2 35 44 58 4 58 4 58 4 58 8 10 38 11 • 23 15 17 41 19 82 23 44 25 58 47 30 11 32 *                          | Rs. cs. 1 76 2 47 35 41 55 8 8 8 47 9 25 112 12 12 12 14 47 14 47 16 24 20 70 22 8                             | 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6   | 8 30<br>8 44<br>8 46<br>8 58<br>9 11<br>9 18<br>9 29<br>9 41<br>9 45<br>2<br>2<br>2<br>3<br>3 | 10 30<br>10 44<br>10 50<br>10 57<br>11 9<br>11 10<br>11 17<br>11 45<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20                                     | 12 30<br>12 45<br>12 58<br>1 6 1 14<br>1 26<br>1 40<br>1 45<br>1 56<br>2 8<br>2 27<br>2 27<br>2 57<br>2 51  | 3 34 5 1 4 4 1 7 4 4 4 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0    | 5 16<br>5 23<br>5 36<br>5 36<br>5 36<br>5 55<br>6 6 20       |
|   |   |   | GERON   | AAB  | ARCELO  | NA.   |   |   |   |  |
| ESTACIONES,   | Kilóm.  | 1. clase.   | RECIOS.<br>2. clase.  | 3.º clase  | Todas<br>clases,<br>M.  | Todas<br>clases.<br>M.  | Todas<br>clases.<br>M.  | Todas<br>clases.<br>M.  | Toda:<br>clase:<br>T.                                       |  |
| Gerona. Fornells. Ruidellots. Caldes. Sils. Martorell Tordera. Blanes. Malgrat. Pineda. Calella. San Pol. Ganet. Arenys. Llegada. Arenys. Vilhasar. Premia. Ocata. Masnou. Mongat. Badalona. Barcelona. | *5 10 162 231 339 449 54 55 660 64 67 83 689 91 94 66 105 | 26 11<br>26 82<br>28 58<br>29 88<br>30 82<br>32 35<br>35 35<br>36 41<br>37 64<br>38 82  | Rs. cs. 2 23 94 6 118 10 82 114 376 117 52 118 94 120 10 22 11 23 17 25 44 25 58 20 70 21 17 25 34 20 70 31 55 32 " | Rs. cs.  29 47 3 76 5 56 58 70 9 88 10 5 11 88 12 58 13 44 14 35 14 35 14 35 16 94 18 23 18 94 20 7 20 7 20 22 | **************************************  | **************************************  | » » » » » 10 30 10 35 11 45 11 20 11 25 11 45   | **************************************  | **************************************                      | 7 14<br>7 26<br>7 33<br>7 40<br>7 46<br>7 53<br>8 1          |

| BARCELON  | AA   | geron/  | ١.  |   |  | GERO!   | A A B  | ARCEL(   | ONA,   |   |  |  |  |
|---|--|---|---|---|--|---|--|--|--|---|--|--|--|
| PRECIONES.  | 108.   | TRE   | NES MIST                                      | ╤══║  |  |   | PRECIOS  |  | TRUNES :   | MISTOS.   |  |  |  |
| RSTACIONES, S.1. cl. 2.   | 1. 3.*   | Tod.  | Tod.  | [Uu.]   | 19Tacion B8  | .   S   ====<br>1.  | 1. 2. cl.  | 3.* cl. cla  |  | Tod. Tod.<br>clas. clas.  |  |  |  |
| Cardeden  | 8 * * 8 8 8 8 8 14 12 14 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | 24 6 53<br>6 6 28<br>6 6 38<br>6 6 38<br>6 6 58<br>7 20<br>8 20<br>8 20<br>8 20<br>8 20<br>8 20<br>8 21<br>8 22<br>8 22<br>8 24<br>8 25 | M. 57, 12 11 12 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 | 2 2 2 1 1 1 2 2 2 1 1 1 2 2 2 2 1 1 1 2 | ierona, impaime. instairich. ireda. inafba. Celonf. 'alan. ilinás. iradedeu. iranollers. i | 50 14 4<br>35 16 4<br>40 18 8<br>45 20 2<br>48 22 4<br>52 27 7<br>60 30 8<br>87 35 4<br>87 35 4<br>90 37 8<br>96 38 4 | 2 14 35<br>15 41<br>7 18 58<br>7 18 58<br>7 21 52<br>2 24 * 5<br>5 25 76<br>1 28 47<br>2 29 52<br>3 30 11<br>7 30 82 | 6 58 7 7 6 7 7 9 5 7 9 64 7 7 9 64 1 7 10 64 1 7 112 94 8 115 84 8 8 16 94 8 8 17 88 8 8 10 23 8 20 70 22 17 7 9 | 8<br>19  | M. T. 309 11 15 4 309 12 15 5 5 25 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5    |  |  |  |
| BARCELONA A MARTORELL.  |  |   |   |   |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| ESTAGIONES.   | Kilómet  |   | PRECIOS.                                      |   |  | <del></del>   | NES DE T   | <del>, , ,</del>   | <del></del>  | <del></del>   |  |  |  |
| ROLAGIUNES,   |  | 1.° clase,  | 2, clase.                                     | 3. clase.   | Mahana.  | Maßana.   | Maŭana.  | Tarde.   | Tarde.   | Tarde.  |  |  |  |
| Barcelona<br>Sans<br>Bordeta.<br>Hospitalet.<br>Cornella<br>San Felio de Llobregat.<br>Molins del Rey.<br>Papiol<br>Martoreli | 3<br>4<br>6<br>9                                       | 2 82 82 4 5 59 7 76 11  | 1 17 55 55 55 55 4 71 66 3 8                  | 74<br>94<br>1 17<br>2 47<br>5 6<br>4 +<br>6 *                                 | 6 7<br>6 13<br>6 13<br>6 125<br>6 35<br>6 43<br>7  | 6 30<br>6 37<br>6 43<br>6 49<br>6 55<br>7 5<br>7 14<br>7 30   | 9 10<br>9 15<br>9 21<br>9 27<br>9 36<br>9 44   | 12 30<br>12 37<br>12 40<br>12 45<br>12 51<br>12 57<br>1 6<br>1 14<br>1 30  | 2 30<br>9 37<br>2 43<br>2 49<br>2 55<br>3 5<br>3 14<br>3 30  | 4 30<br>4 4 <del>0</del><br>4 45<br>4 57<br>5 6<br>5 14<br>5 30 |  |  |  |
| =======================================   |  | M   | ARTOR   | ELL A   | BARCEL   | ONA.  | <del></del>  |  |  |   |  |  |  |
| ECT A GLONES  | Kilómei  |   | PRECIOS.                                      |   |  | TRE   | NES DE T   | ODAS CL  | ASES.  |   |  |  |  |
| ESTACIONES.   | <u></u>  | Its. cs.  |   | 3.º clase.  | Mañana.  | Mahana.   | Мабапа.  | Tarde.   | Tarde.   | Tarde.  |  |  |  |
| Martorell. Papiol. Molins del Rey. San Felio de Llobregat. Cornellá. Hospitalet. Bordetá. Sans. Barcelona.                    | 19<br>22<br>24<br>23                                   | 3 55<br>4 71<br>6 25<br>7 29<br>8 50<br>9 50  | Rs. cs. 2 47 3 53 4 94 5 65 6 47 6 94 7 29    | Rs. cs. 2 94 5 55 55 54 94 5 79 65 4 65 4 65 4 65 6 6                         | 6 39<br>6 48<br>6 57<br>7 10<br>7 15<br>7 30   | 8 30<br>8 48<br>8 57<br>9 10<br>9 15<br>9 20<br>9 24<br>9 30  | 10 30<br>10 48<br>10 57<br>11 4<br>11 10<br>11 15<br>11 24<br>11 30  | 22 18<br>22 28<br>22 34<br>22 40<br>24 45<br>25 51<br>25 51  | 4 30<br>4 48<br>4 57<br>5 10<br>5 15<br>5 20<br>5 24<br>5 30 |   |  |  |  |
|   |  |   | TARR  | AGONA   | A REU  | 8,  |  |  |  |   |  |  |  |
|   |  | Kiliómet  |   | PRECIOS   | •  |   | TRENES   | DE TODA  | S CLASES   | <br>3.  |  |  |  |
| ESTACIONES.   |  | met.  | I.º clase.                                    | 2. clase.   | .  | Mañana.   | Mañana.  | Tarde.   | Tarde.   | Tarde.  |  |  |  |
| Tarragona.<br>Villasega.<br>Reus.   |  | [8]   | Rs. cs.<br>3 78<br>6 .                        | Rs. cs.<br>2<br>3 64  | Rs. cs.<br>1 66<br>2 58  | 6 15<br>6 27  | 9 15<br>9 15<br>9 27   | 12 30<br>12 45<br>12 57  | 3 30<br>3 45<br>3 57   | 6 15<br>6 27  |  |  |  |
| REUS A TARRAGONA.   |  |   |   |   |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| nem arawa   |  | Kilómet   | <br>  | PRECIOS   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |   | TRENES   | DE TODA  | S CLASE:   | 3.  |  |  |  |
| ESTACIONES.   |  | <u>*</u>  | 1.° clase.                                    | [   | 3. clase.  | Майана.   | Mađana.  | Tarde.   | Tarde.   | Tarde.  |  |  |  |
| ReusVillaseca   |  | 5   | Rs. cs.<br>3 6<br>6 •                         | Rs. cs.<br>1 90<br>3 64   | 1 50<br>2 58   | 7 12<br>7 12<br>7 27  | 10 12<br>10 12<br>10 27  | 2 30<br>2 42<br>2 57   | 4 30<br>4 42<br>4 57   | 7 12 7 27   |  |  |  |

|  | В  | ARCI   | LON  | AA   | EAR   | AGO   | ZA.  |   |                             |   | Z   | ARA   | GOZA  | A B   | ARCI   | ELO!                                    | NA.          | <del></del>  | *            |
|--|--|--|--|--|---|---|--|---|-----------------------------|---|---|---|---|---|--|---|--------------|--|--------------|
| est aciones  | Kilómetros   | P  | RBC10  | <del></del>  | Om-   | T<br>Nis-                                     | RENE   | Es<br>Cor-                              | Mis-                        | ESTACIONE                               | Kilómetros  | -   | RECIOS.   |   | 0m-  | Mis-                                    | RENE<br>Mis- | S<br>Cor-  | Mia-         |
| Barcelona. S. Andrés. Sardañola. Sardañola. Sardañola. Sardañola. Sardañola. Sardañola. Sardañola. Sardañola. S. Vicente, Manresa. Rajadell. Calaf S. Guim. Carvera Tárrega Hellpuig. Hellpuig. Hellpuig. Raimat Raimat Raimat Zurar Sarjiñena Grañen Tardienta Tardienta Tardienta Tardienta X Imacelia & Grañen Tardienta Tardienta Zuera Villanueva. Sarjiñana Villanueva. San Juan | *7 11 15 23 2 41 51 56 47 7 99 1126 169 228 2 17 128 2 17 128 2 17 128 2 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18   | 199 25<br>138 •  | Re. cs 2 2 5 4 5 5 2 2 2 2 5 7 7 7 12 2 2 2 2 2 5 7 7 7 12 1 2 2 2 2 2 5 7 7 7 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | 1225 * 255 * | nibus M. 25 449 1 1 2 2 3 3 5 5 6 6 6 6 7 7 1 1 1 2 4 5 5 2 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 6 6 6 7 7 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 | T. 12 45 45 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 56677778 3 4 7 1 5 | 112 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | •                           | Olesa<br>Tarrasa<br>Sabadell            | 122<br>143<br>69<br>790<br>1227<br>158<br>165<br>1486<br>1486<br>1486<br>1486<br>1486<br>1486<br>1486<br>1486 | 126 ** 130 ** 133 ** 133 ** 137 ** 140 50 142 ** 146 50 | Re. cs  | R***249115179 *75 *5 *55555555555555555555555555555 | 8 8 187 8 9 84 8 187 8 9 8 18 18 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | M. 3                                    | to. T        | 12 3 68 8 1 2 2 6 9 3 4 3 5 3 4 7 1 6 6 6 7 9 9 3 4 8 7 7 3 9 9 2 9 4 8 7 1 10 4 8 8 9 1 10 4 8 8 9 1 10 4 8 8 9 1 10 4 8 8 9 1 1 10 4 8 8 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |              |
|  |  |  | •  |  |   |   | MA   | DRID                                    | AI                          | . ESCOR                                 | LAL.  |   | •   |   |  |   | ···•         |  |              |
|  |  | CIONI  |  |  | Kilómetros.   | 1, el   | 266.   | PREC                                    | 50.                         | 3.º clase.                              |   | STO.  | CORRE   | - -   | NISTO.   | - -                                     | STO.         | Dominy<br>Best<br>Todas  | es.<br>cias. |
| Pozueto<br>Las Rotas.<br>Torrelodon<br>Villalba  | Madrid         * <th>50<br/>50</th> <th>1 75<br/>3 25<br/>7 *<br/>9 25</th> <th>88899</th> <th>56<br/>17</th> <th>6 2:<br/>6 4:<br/>7 4:<br/>7 8:</th> <th></th> <th>8 20<br/>8 53<br/>8 49<br/>9 11<br/>9 25<br/>9 45</th> <th></th> <th>* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *</th> <th>»<br/>»</th> <th>·</th> |  |  |  |   |   |  | 50<br>50                                | 1 75<br>3 25<br>7 *<br>9 25 | 88899                                   | 56<br>17  | 6 2:<br>6 4:<br>7 4:<br>7 8:                            |   | 8 20<br>8 53<br>8 49<br>9 11<br>9 25<br>9 45        |  | * | »<br>»       | ·  |              |
|  | DEL ESCORIAL A MADRID.   |  |  |  |   |   |  |   |                             |   |   |   |   |   |  |   |              |  |              |
| ES   | ESTACIONES.  PRECIOS.  1.*clase. 2.*clase.   |  |  |  |   |   |  |   | se.                         | 3." slase.                              | MIS   |   | MISTO.  | ```   | ł  | CORI                                    | REO.         | Domin<br>y<br>flesta<br>Todas  | .s.          |
| Vittalba<br>Torretodone<br>Las Rozas.<br>Porueto   | es   | Recordial   Resource |  |  |   |   |  | Rs. c                                   | •<br>25                     | Rs. cs.<br>2 50<br>6 25<br>7 75<br>9 25 | 6   | 30<br>41<br>6<br>21<br>35                               | M.<br>8 *<br>8 50<br>8 55<br>9 21<br>9 59<br>9 55 | 5<br>6<br>6<br>6<br>7<br>7                          | 7.<br>30<br>5.<br>21<br>46<br>5<br>20                        | M                                       |              | T.   |              |

| BANG  | CH  | id <b>r</b> i.   | AN A  | OLA  | ZAG  | OIT  | iA.  |   | OLA  | ZA   | G(   | ITI  | A A :                                    | BAN  | CHI  | DRIA  | N.  |   |
|---|---|--|---|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|---|---|---|
| estagiones.   | Kilómeti                                  | P  | RBCIO   | s.   | ==<br>Es-  | TR   | ENES   | Om-   | ESTÁCIONES.  | Kilómetros.  |  | PRI  | 3C108.                                   |  |  |   | ENES  | 10-   |
|   | tros.                                     | 1.°cl.   | 2.°cl.  | 3.° e1.  | pres.  |  |  | nibus                                       |  | 0.5  | 1.   | cl. S  | ci.                                      | 3.°cl.   | Es-<br>pres.   | Om-<br>nibus  | Cor-<br>reo.                                    | Om.<br>nibus                                  |
| Ouedas Venta de f Lle Baños. [Sa] [Magaz. Torquemada. Quintana Villodrigo Pampilega Estepar Quintanileja Bárgos Quintanapalia Munasterio Briblesca Pancorbo Miranda Nanclares Vitoria | 94499444444444444<br>94499444444444444444 | 59 25 16 25 16 25 16 25 16 25 16 25 16 25 175 175 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16   | 11 9 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 12 | 2 3 4 4 5 6 6 75 6 1 4 5 6 6 7 5 6 1 4 5 6 6 1 5 6 1 4 5 6 6 1 5 6 1 4 5 6 6 1 5 6 1 4 5 6 6 1 4 | 5 30<br>5 44<br>6 23<br>7 10<br>7 25<br>7 58<br>8 3 2 2<br>9 38<br>10 57<br>11 35<br>12 12 12<br>12 12 12<br>12 12 13<br>12 14<br>14 4<br>15 16<br>16 17<br>17 18 18 18<br>18 18 18 18<br>18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1 | **************************************     | 20 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *     | ***   | Salvatierra Vitoria. Nanciares. Miranda. Pancorbo Bribiesca. Monasterio Quintanapalia. Bdirgos. Quintanilleja Estepar Pampliega. Villodrigo. Quintana. Torquemada Magaz. Vallodrigo. Sal. Uueflas. Cabeson. Vallado ( Lle. Baflos.   Sal. Vitoria. Vallado ( Lle. Vitana Valdestillas. Waddatillas. Waddatillas. Matapozuelos. Pozaldez Medina. San Vicente. Ataquines. Arèvalo Adanero. | 45554-724-61-44-566-73-4-4-559-55-7-65-7-65-7-65-7-65-7-65-7-65-7- | 1 2 2 3 3 4 5 5 6 6 6 7 7 8 8 9 9 10 0 1 1 1 2 2 2 2 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | **************************************   | 225534455555668 * 7 68 8 * 1555664 * * * | 27 021 14 15 24 15 25 25 25 26 27 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 | 111 30 264163 44                                       |   | 3 9 3 21 3 4 24 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | 4580 655157                                   |
| VENTA   | \ D                                       | E BA   | ños   | A AI   | AR I   | DEL  | REY  |   | ALAR   | DE   | ı.   | REY  | A V                                      | ENT.   | A DI   | E BA  | ÑOS,  |   |
| rstaciones.   | en 1937Entru                              | Kilómatra  | PRECI   | os.  | £s-  | TR<br>  Cor-                               | ENES   | <del>-</del>                                | estaciones.  |  | Kilómetros   | PI   | RECIO                                    | s.   | Om-  | 1   | enes  |   |
| Madrid Sanchidrian Valladolid Venta de Bados Salida Palencia Monson Amusco Piña Fromista Marcilla Osorno Rapiaosa Herrera Aiar dei Rey  |   | Rs. 4 5 24 9 7 3 3 1 3 6 5 5 1 5 6 1 | 0 7 5 10 5 11 5 7 18 7 18 7                       | RS. cs   | pres.<br>N.<br>8 20  | 70.<br>M.<br>5371:<br>94:<br>94:<br>104:   | nibus<br>N                                   | # # # # # # # # # # # # # # # # # # #       | Alar dei Rey Herrera Espinosa Osorno Marcilla Piña Amuseo Monzon Palencia Venta de j Llei Baños. / Sal. Valladolid. Sanehidrian Madrid   | ***  | 7<br>20<br>29<br>41<br>47<br>54<br>58<br>80  | Rs. cs 150 . 1515 . | 2 25<br>6 3<br>8 75<br>12 50<br>14 25    | Rs. cs<br>1 50<br>3 75<br>5 25<br>7 50<br>8 50<br>9 75<br>10 75<br>12 25 | mibs:<br>M. 5551:<br>551:<br>64:<br>755:<br>75:<br>84: | s reo. T. 2 3 3 6 9 3 5 2 4 4 5 3 5 5 4 5 5 6 4 5 5 6 4 5 6 6 6 6 6 6 6 6 | 0113089 * 025508555                             | 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1      |
| REINOSA A ALAR DEL REY.   |   |  |   |  |  |  |  | A   | LAI  | R 1  | DEL  | REY  | A I                                      | REIN   | OSA  | •   |   |   |
| BSTACIONES.   | Willomisting                              | 1.   | PREC  | tos.   | _[=  |  | ES MIS                                       |   | ESTACIONES.  | VIO MAMORY   | Wildmetros.  |  | PRECI                                    |  | <u></u>  .₌  | rreni   | ES MIS  | <u></u>                                       |
| Reinosa Pozazal. Mataporquera Quintanilla Aguitar Alar  | 1 2                                       | 0 9 5<br>8 12 3<br>3 15 5  | 14 4 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16       | 22 2<br>47 3<br>82 4<br>82 5   | cs.<br>35<br>53<br>82<br>88<br>18  | 30 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) | 12 15<br>12 52<br>1 4<br>1 26<br>1 36<br>2 8 | 6 30<br>7 7<br>7 19<br>7 41<br>7 51<br>8 23 | AlarAguilarQuintapilla<br>Mataporquera.<br>Posazal<br>Iteinosa   | . 10<br>20<br>30<br>30   | 9<br>3<br>1  | Rs. cs.<br>8 9<br>11 55<br>14 82<br>18 71<br>24 47   | 88. c. 5 88 7 88 10 21 12 8: 16 71       | 3 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5                                  | 18 1<br>21 1<br>53 6                                   | 3 50<br>7 4<br>7 21<br>7 38<br>3 3<br>9 27                                | # M = M   M   M   M   M   M   M   M   M         | 12 40<br>1 14<br>1 52<br>1 46<br>2 11<br>2 55 |

|   | TANKS 1 - 1  | <del></del>   | - 1   | A UNIVERSAL  |   | OPE A A   |  |   |   |
|---|--|---|---|--|---|---|--|---|---|
| <del></del>   | TANDER A BÅ  | INCENA.   |   |  |   | RCENA A   | DANTA  | NUER.   |   |
| ESTACIONES.   | PREGIOS. TR  | RENES MISTOS.   | •<br>•  | ESTACIONE  | ့် ရ  | PRECIOS.  | cl. M.   | T. T.   | •   |
| Resident   Resident | 50 5 65 2 6 6 6 6 6 7 6 5 7 18 11 5 3 6 2 4 7 1 1 2 1 1 5 3 6 2 4 7 1 2 1 1 5 3 6 8 48 8 48 8 48 8 48 8 48 8 48 8 8 8 8                  | 24 12 49 5 59 55 1 18 6 28 15 1 40 6 52 50 1 55 7 7 7 48 2 15 7 24 2 46 7 58 52 2 55 8 9                          | # X X X X X X X X X X X X X X X X X X X   | Bárcena Portolin Santa Crus Las Fraguas Los Corrales Las Caldas Torrelavega Guarnizo Boo Santander   | \$ 6 % 16 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1      | 2 88 1 98 1<br>3 88 2 62 1<br>7 76 5 24 2<br>0 8 6 93 3<br>5 44 9 24 8<br>6 80 11 85 8                    | ** 6 5 5 6 13 8 6 21 41 6 29 82 6 46 7 18 30 7 36 46 8 7                 | 12 46 5 5 12 54 6 25 12 54 6 55 1 12 6 5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  | 3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3                                       |
| DE L  | ANGREO A GI  | JON.  |   |  | DE G  | I A NOLI  | ANGR   | EO.   |   |
| ESTACIONES. EstaCiones.   | PRECIOS.  1. clase. 2. clase. 3.   | TRE   | ==  | ESTACIONE  | Kilomet.  | PRE   | CIOS.  |   | ENES<br>Misto   |
| Sama  | Rs. cs. Rs. cs. 3 25 2 50 6 4 50 8 25 6 25 11 8 8 14 50 50   | Rs. cs. M. 8 P  | T.<br>4 45<br>5 13<br>5 50<br>5 55<br>6 30  | Gljon<br>Florida<br>San Pedro<br>Noreña<br>Carbayin<br>Sama  | 9<br>16<br>22<br>30                             | 3 25 2<br>5 75 4<br>8 * 6   | 50 4<br>50 3   | 8 22  | T.<br>3 355<br>4 42<br>4 42<br>4 55<br>5 25                                     |
|   | FERR   | RO-CARRI  | LES   | DE AN  | DAL   | UCIA.   | •  |   |   |
| SEV   | ILLA A CORDO   | OBA.  |   |  | COI   | RDOBA A   | SEVILI   | LA.   | -   |
| ESTACIONES.   | PRECIOS.   | HOBAS DE SA<br>Mañ. Tarde.  | Correo  | RSTACION BE  | Kitomet.  | PRECIO  | <del></del> :  | HOBAS DE 6  | ALIDA.  |
| Sevilla (sale)  | 16 47 12 47 7 47 20 21 16 24 7 16 24 7 10 23 70 11 23 66 8 27 8 16 25 70 17 94 15 5 70 29 70 17 94 15 5 70 32 70 19 70 17 23 35 47 21 23 | 6 25 4 5<br>6 48 4 50<br>7 39 5 19<br>7 52 6 45<br>9 15 6 55<br>9 34 7 14<br>9 59 7 39<br>10 21 8 1<br>10 43 8 44 | N. 15 1 49 7 1 2 2 47 2 5 5 7 3 3 4 4 2 5 4 5 7 5 5 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 | Córdoba (sale<br>Villarrubia.<br>Almodóvar.<br>Posadas.<br>Hornachuelo.<br>Peñañor.<br>Lora del Rio<br>Carmona.<br>Tocina.<br>Brenes.<br>La Rinconad<br>Sevilla (liega | 13<br>23<br>31<br>8. 41<br>59<br>74<br>90<br>95 | Rs. cs. Rs. cs. 5 93 5 94 9 93 6 94 12 79 12 125 15 94 22 94 17 23 30 * 22 47 73 8 47 70 35 7 52 47 39 47 | 2 47<br>4 23<br>5 94<br>7 70<br>9 70<br>10 47<br>13 47<br>16 47<br>17 47 | 7 5 4 45<br>7 29 5 8 7 5 30<br>8 13 5 52<br>8 34 6 14<br>9 5 6 45<br>9 19 6 59<br>10 42 8 21<br>10 57 8 36<br>11 25 9 6<br>11 25 9 6<br>11 2 5 9 45 | 8 58<br>8 49<br>9 7<br>9 28<br>9 36<br>10 4<br>10 35<br>10 48<br>11 25<br>11 43 |
| <u> </u>  |  | sevi  | ILLA .  | A CADIZ.   |   |   |  |   | بسبيدس  |
| ESTACIONES.   | 1. clase. 2. cl  | lase. 3.* clase.  | N.*1.<br>MISTO.<br>.* y 3.*<br>clase.   | Todas To   | odas T  | . 7. N. 9<br>odas Todas<br>lases. clases  | i. y 3   | N.°13.<br>3.° 1.° y 3.°<br>. clase.   | N.º15.<br>MISTO.<br>Todas<br>clases.  |
| Sevitta (salida)  Dos-Hermanas  Utrera  | 31 12 47 9<br>43 17 23 12<br>55 22 16<br>72 28 94 21<br>84 33 70 25<br>104 41 70 31<br>119 49 35<br>128 55 23 38                         | cs. Rs. cs.  23 2 70  47 5 70  94 7 70  47 9 94  70 42 94  23 15 23  23 18 70  94 23 23  94 25 23  23 27 70       | M   | M. 5 40 6 2 6 29 7 3 7 29 8 13 8 18 8 43 8 59 9 15 9 17 10 9 40 10   | " 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1         | M. T. 9 30 9 55 8 9 0 23 8 9 0 28 9 0 1 10 10 11 12 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15                | 6 2<br>6 4<br>8 6 4  | T   | 7   |

| G/  | DIZ A   | SEVILLA.   |  |   | <u> </u>   |   |   |
|---|---|--|--|---|--|---|---|
| PRECIOS   PRECIOS   | N.*2.<br>Misto.<br>1.* y 3.<br>ctase.<br>M.<br>6 30<br>6 53<br>7 20<br>7 41<br>8 6<br>8 50<br>9 17<br>10 27<br>10 27<br>11 30 | Todas Cotases. class 8 30 10 8 55 10 11 11 11 11 12  | misto<br>1.° y 3.<br>clase. T.<br>30 5 45<br>55 4 5<br>4 7<br>73 4 425<br>4 45 4 43<br>15 5 8<br>5 5 8<br>6 96 | Todas clases.  T. 4 15 4 40   | N.*12. Todas clases. T. 5 30 5 53 5 58 6 20 7 6 7 66 7 50 8 17 8 14 9 6 9 21 10 30 | N.*14.<br>Todas<br>clases.<br>N. 8 15<br>9 39<br>9 44<br>10 7<br>10 30<br>11  | N. 16.  |
| CORDOBA A CADIZ,  |   | <u> </u>   | GADI   | A COP   | RDOBA,   |   |   |
| PRECIOS.    PRECIOS.   N. 51.   MISTO.   Todas                      | N. 53.<br>MISTO.<br>1. y 5.<br>clase.<br>T.<br>8 45<br>9 3  | ESTACIONE  Cádit   | eg. 153 5  | PRECIO<br>el. 2.° cl<br>s. cs. Rs. cs<br>9 70 45 2<br>12 23 47<br>2 70 81 9   | i. 3.° ct.<br>s. Rs. cs.<br>23 27 70°  | T.<br>3 45<br>7 50<br>8 20  | N. 54.<br>MISTO.<br>1. y 3. clase.  |
| FERRO-CAR   | RILES   | S PORTU  | GUESE  | S.  |  |   |   |
| DE LISBOA A PONTE D'ASSECA.   | ·   | 1  | PONTE I  |   | A A LIS  | BOA.  |   |
| BSTACIONES.   PRECIOS.   N.*2   N.*4                                | CORREO S L. 2. Clase.  T. 6 " G 10 6 26 6 33 6 44 6 59 " 9 "  | P. d'Asseca. P. de S. Anna P. de Regueng Asambuja. Villa Nova. Cerregado Villafranca. Albandra. Alveres. Povoa. Sacaven. Olivaes. Poco do Bispo. | Reis.  8 130 1.°cl  Reis.  8 130 231 560 231 560 241 660 451 680 451 680 50 830 661 1000                       | Reis. F<br>100<br>170<br>270<br>340<br>390<br>460<br>510<br>570<br>620<br>750 | 390 7 4<br>430 7 4<br>450 7  | N. 3. Todanias clases clases 8 2 13 8 2 11 9 23 11 1 9 23 11 1 9 24 14 10 11 19 10 11 10 10 | Todas<br>clases.<br>T. 4 17<br>4 4 17<br>4 4 16<br>5 5 17<br>5 5 28<br>6 5 41<br>6 6 1<br>6 6 1<br>6 6 23 |
| P. d'Asseca 67 1090 820 510 10 34 6 30  DE BARREIRO A VENDAS NOVAS. | 7 41  | Lisbos   | 67 1090<br>ENDAS E   | <u> </u>  | 510 7 S  | ţ   | 6 38  |
| PRECIOS.   TREN   | TREN<br>MISTO.<br>5 5<br>5 40<br>5 20<br>5 40<br>6 35   | Vendas Novas. Pegdes. Pinhal Novo. Molta. Altos Vedros. Labradio. Barreiro.  | 851 1.° class<br>Reis.<br>15 390<br>44 1000<br>48 1020<br>51 1270<br>54 1350                                   | PRECIOS   |  | TREN  6 3 6 25 7 20 7 40 7 50 7 55 8 3  | TREM MISTO.  T. 2 25 3 20 3 40 3 50 3 40  |